

PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, viernes 16 de julio de 1971

AÑO XXXVI-NUM. 11.126

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas



FLAN Dhul
 Único flan casero: leche, huevos y azúcar!
 CONCESIONARIO EXCLUSIVO
GABRIEL ROSARIO LAZARO
 CARRETERA DE LA SIERRA, 4E
 TELEFONOS
 229831 - 250226

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

PERFECTO ENTENDIMIENTO ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL

RUI PATRICIO REGRESO A LISBOA

"Hay que olvidar los obstáculos a un pacto ibérico comercial", dijo

SE PUBLICO UN COMUNICADO DE LA VISITA

MADRID, 15. (PYRESA). — A primera hora de la tarde regresó por vía aérea a Lisboa el ministro de Asuntos Exteriores lusitano, doctor Rui Patricio, después de permanecer tres días en España en visita oficial.

En el aeropuerto de Barajas fue despedido por su colega español, señor López Bravo; por el subsecretario del departamento, señor Fernández de Valdeirama, los embajadores de España en Lisboa y de Portugal en Madrid, y altas personalidades del ministerio de Asuntos Exteriores.

Momentos antes de subir el doctor Rui Patricio al avión le rindió honores la 11.ª escuadrilla del ministerio del Aire.

RUEDA DE PRENSA

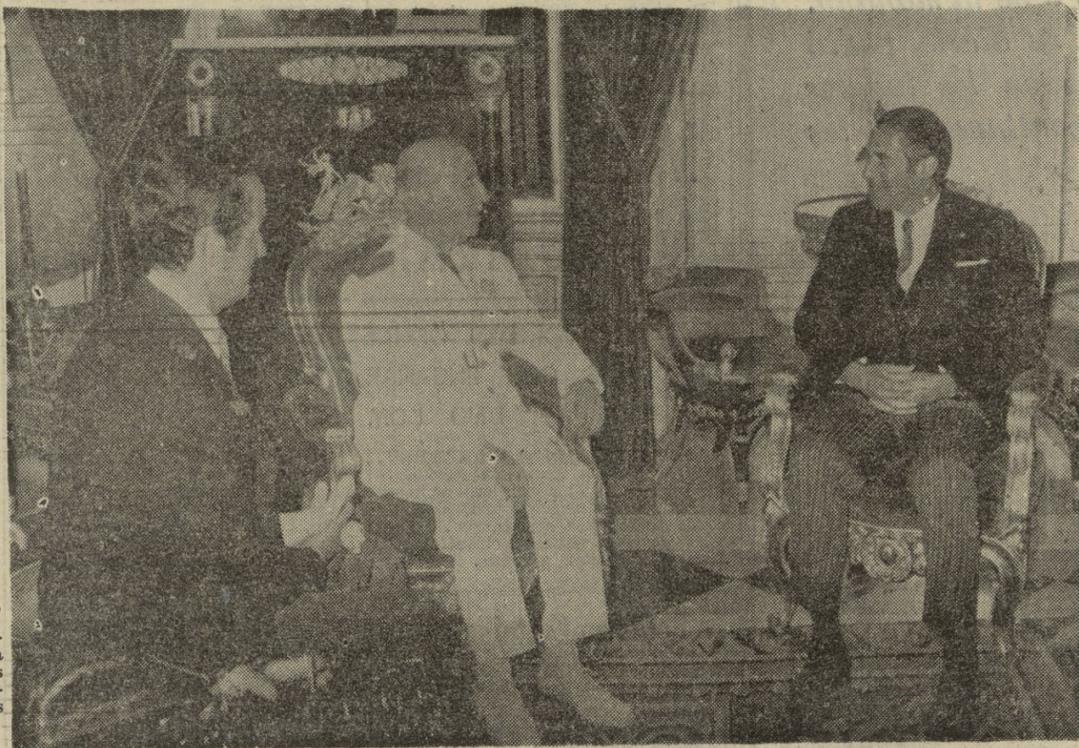
MADRID, 15. (PYRESA). — "Es perfecto el entendimiento entre los gobernantes españoles y portugueses, lo cual no es más que una expresión de la amistad que une a nuestros dos pueblos y que tenemos que hacer todo lo posible por incrementar", dijo el ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, doctor Rui Patricio, durante la rueda de Prensa en la que se reunió con los informadores españoles y extranjeros en un salón de la Embajada portuguesa en esta capital, acompañada por el embajador de su país en España, señor Rocheta, y el de España en Portugal, señor Giménez-Arnau.

El doctor Rui Patricio tocó diversos puntos de las relaciones entre España y Portugal, así como otros referentes a la política del vecino país, tanto en el orden interior como en el exterior, en respuesta a las preguntas de los periodistas.

Sobre la posibilidad de un Mercado Común Ibérico, dijo que los obstáculos que puedan tratar de poner otras potencias al estrechamiento de las relaciones económicas entre nuestros países no hay que tenerlos en cuenta. "Lo importante será — dijo — resolver los obstáculos de orden práctico que existan o puedan existir entre España y Portugal".

Respecto a las relaciones entre Portugal y el Mercado Común, el doctor Rui Patricio recordó su visita, en noviembre del pasado año, a Bruselas. "Allí expuse — declaró — la postura portuguesa ante el Consejo de las Comunidades Europeas reunido a nivel de ministros de Asuntos Exteriores, que expresó su de-

(Pasa a la pág. cuarta)



Un momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado al ministro portugués de Negocios Extranjeros, señor Rui Patricio, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y de los embajadores de España en Portugal y de Portugal en España. — (Foto CIFRA GRAFICA)

ALLENDE INFORMO DE SU VISITA A GRANADA

Celebró reunión la Comisión delegada para Asuntos Económicos

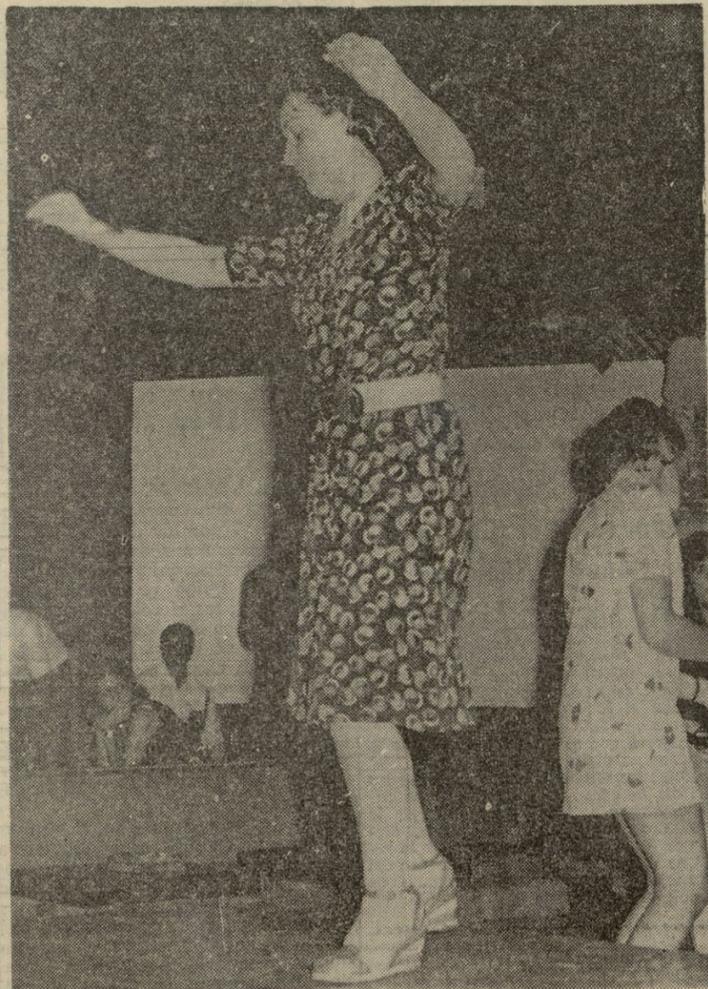
(INFORMACION, EN PAGINA QUINTA)

GRATITUD DE HASSAN II

MADRID, 15. (PYRESA). — Su Majestad Hassan II, rey de Marruecos ha enviado sendos telegramas al Jefe del Estado y al príncipe de España, agradeciendo profundamente los que había recibido de ellos con motivo de los trágicos sucesos del día 10 de los corrientes, ocurridos en Rabat.

En dichos telegramas Hassan II expresa su emoción y gratitud por el interés que, tanto el General Franco como don Juan Carlos de Borbón, manifestaron por la persona del rey en las citadas circunstancias.

LA PICASSO, FLAMENCA



En una moderna sala de fiestas de Torremolinos, Paloma Picasso, hija del famoso pintor malagueño, ha disfrutado el flamenco, bailándolo con bailes modernos. Durante su estancia en la Costa del Sol ha recibido la medalla de oro del malagueño. — (Foto EUROPA PRESS)

SERA EL PRINCIPE DE ESPAÑA QUIEN ASUMIRA LAS FUNCIONES DEL JEFE DEL ESTADO

POR AUSENCIAS DEL CAUDILLO DEL TERRITORIO NACIONAL O EN CASO DE ENFERMEDAD

MADRID, 15. (PYRESA). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una ley de la Jefatura del Estado por la que se deja expresamente establecido que al príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, le corresponden las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado encomienda al heredero de la Corona.

N. de la R. de PYRESA. — El artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado dice textualmente: "Durante las ausencias del Jefe del Estado en territorio nacional o en caso de enfermedad asumirá sus funciones el heredero de la Corona, si lo hubiere y fuese mayor de 30 años, o en su defecto el Consejo de Regencia. En todo caso el presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes".

El diario "Arriba" publica hoy el siguiente comentario:

TODO ATADO, BIEN ATADO

El príncipe de España, designado de acuerdo con nuestras Leyes Fundamentales, a propuesta del Caudillo y con la aprobación de las Cortes, es el sucesor del Jefe del Estado a título de rey. En él se reinstaura la Monarquía española. Es la Monarquía nacida del 18 de Julio. El príncipe es, por lo tanto, cabeza de la nueva dinastía, aunque en él, como príncipe de sangre real, condición indispensable exigida por nuestras leyes para su designación, incida toda la historia de la Monarquía española. Por ello, en sentido estricto, no hay en la actualidad en España príncipe heredero. Lo será el infante don Felipe, cuando el príncipe de España sea rey. En estas condiciones, el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado no era de fácil aplicación, podía dar lugar a peligrosos equívocos, desdibujando la figura del príncipe de España en las circunstancias previstas en dicho artículo.

El Caudillo ha afirmado su voluntad de dejarlo "todo atado y bien atado", para asegurar la continuidad que el pueblo español quiere. Esta ley es una prueba más de la prudencia, sabiduría y patriotismo del Caudillo al dejar plenamente determinado el alcance del artículo 11, usando de los derechos y prerrogativas que, en materia de legislación, posee a tenor de lo que la Ley Orgánica del Estado establece en sus disposiciones transitorias.

GRANADA - MALAGA ABRE LA LIGA EN "LOS CARMENES"

(AMPLIA INFORMACION, EN PAGINAS DEPORTIVAS)

COMBEL
 DECORACION
 Recogidas 16 Telf. 221449

Antes de que Vd. comience a disfrutar un nuevo día,
PATRIA
ya se encuentra a la venta en la Costa del Sol granadina

Desde las 8 de la mañana, **PATRIA**, su diario, podrá adquirirlo en los lugares que a continuación les citamos:

DURCAL

Don Francisco Povedano Gutiérrez.

LANJARON

Don Antonio Tito Mingorance. Calle Queipo de Llano, 58.

ORGIVA

Don Gabriel Navarrete. Avda. González Robles.

VELEZ BENAUDALLA

"Bar Paraíso". Carretera de Motril.

MOTRIL

Kiosco "Las Palmeras". Plaza Gaspar Esteva.

Doña Antonia Moya. Calle Hernández Velasco.

"Cafetería Rex".

Avda. General Sanjurjo.

Don José Vázquez. Calle Cartuja.

TORRENEUEVA

Bar "Costa del Sol". Carretera de Almería.

Bar "Los Delfines". Carretera de Almería.

CALAHONDA

"Bar Biarritz". Carretera de Almería.

CASTELL DE FERRO

Don Antonio Cruz Carrión.

SALOBREÑA

Don Francisco Franco Linares. "Hotel Salobreña". Carretera de Málaga.

CAMPING DE EDUCACION Y DESCANSO

El Pozuelo. Carretera de Málaga.

ALMUÑECAR

Don José Doña Espada. Paseo del Altillio y Librería Playa San Cristóbal.

LA HERRADURA

Don Francisco Gómez Sevilla.

El presidente de Panamá, a Palma de Mallorca

MADRID, 15. (PYRESA). — El presidente de Panamá, don Demetrio B. Llacas, ha llegado a las ocho de la mañana a esta capital procedente de Panamá, acompañado de su esposa.

Viajará con el presidente el ministro de Asuntos Exteriores de su Gobierno y señora, y diez personas más de su séquito.

En el aeropuerto fue recibido por el director general de Cooperación Técnica

Internacional, señor Villaure; el señor Aguilar, de la sección de protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores; encargada de negocios de Panamá, señorita Aida Alva, y otras personalidades.

A las 9.15, el señor Lakas y acompañantes salieron con destino a Palma de Mallorca, donde permanecerán cinco días en visita privada. De allí emprenderá viaje a Francia, Alemania, Grecia e Italia.

Finalizó el pleno de la Permanente del Congreso Sindical

MADRID, 15. (PYRESA). — A primera hora de la tarde finalizó la reunión plenaria de la Comisión Permanente del Congreso Sindical, iniciada ayer.

Presidió la sesión de hoy el secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa, en ausencia del ministro de Relaciones Sindicales, que se encontraba reunido en el palacio de El Pardo con la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

Se han aprobado las ponencias tercera, cuarta, quinta, y sexta, que corresponden a directrices generales relativas a secretariado y personal sindical, estatutos de las entidades sindicales, organización y funciones de los Consejos de Trabajadores y Técnicos, y de empresarios, y Consejos Sindicales de todo ámbito, respectivamente.

Desde que se inició esta sesión plenaria hasta su final, se han registrado cerca de trescientas intervenciones de los miembros de la Comisión.

ENTREGA DE DESPACHOS EN LAS ACADEMIAS GENERALES MILITARES

DIAZ BENJUMEA PRESIDIO LA DEL AIRE Y BATURONE COLOMBO LA DE INFANTERIA DE TOLEDO

MURCIA, 15. (PYRESA). — "Nos sentimos orgullosos de la oficialidad que aquí se ha formado, siempre dispuesta a dar todo lo que España necesita", dijo el ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador y Díaz Benjumea, en el acto de entrega de despachos a los nuevos tenientes que integran la XXIII promoción de la Academia General del Aire. Y de los nombramientos de alféreces alumnos a los caballeros cadetes de la XXV promoción.

El acto tuvo lugar en la plaza de armas de la Academia. Al ministro del Aire le acompañaban los embajadores

de Venezuela, don Carlos Capriles; de Estados Unidos, Robert C. Hill; capitán general de la segunda región aérea don Angel Salas; almirante de la Zona Marítima del Mediterráneo; intendente general del Aire, director de enseñanza del Ejército del Aire, consejeros de las embajadas de Chile, autoridades civiles provinciales y locales y comisiones militares de la República Argentina, Francia y Estados Unidos.

Tras celebrarse la santa misa en la plaza de armas, el embajador de Venezuela impuso la corbata de la Orden del Libertador, con grado de caballero, al estandarte de la Academia.

Seguidamente, fueron entregados los despachos a los nuevos tenientes de la XXIII promoción, de los que cuarenta pertenecen al servicio de vuelo, cinco a tierra, y nueve al Cuerpo de Intendencia; y los nombramientos de alféreces a 51 cadetes de la XXV promoción.

Al teniente don Alejandro Madrugá, número uno de la XXIII promoción, fue impuesta la cruz de la Orden de Mérito Aeronáutico de primera clase con distintivo blanco.

Fueron entregados igualmente otras condecoraciones y premios a los primeros números de los diferentes Cuerpos.

Los nuevos tenientes besaron el estandarte de la Academia, para despedirse simbólicamente del centro donde se han formado.

El coronel director, don Rafael López Peña, pronunció la última lección del presente curso. Hizo una llamada al concepto del honor, de la disciplina, del compañerismo e informó que en estos 25 años de academia han salido 1.371 oficiales del servicio de vuelo, 519 del servicio de tierra y 153 del de Intendencia.

"147 caídos en acto de servicio y 8 mutilados de por vida —dijo— son la historia de las 20 primeras promociones".

A continuación, y cerrando el acto, se celebró un brillante desfile del escuadrón de alumnos ante las autoridades que asistieron a la entrega de despachos.

EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 15. (PYRESA). — Han sido entregados en la Academia General Militar 221 nombramientos de alféreces a otros tantos alumnos de dicho centro que integran la XVIII promoción. El acto fue presidido por el jefe de la tercera región aérea, teniente general don Javier Murcia Rubio, al que acompañaban el capitán general de la sexta región militar, teniente general Pérez de Lema, y el capitán general accidental de la quinta región, general Cremades Royo.

Asistieron al acto todos los generales con mando en plaza, primeras autoridades militares y civiles, así como numerosísimo público que ocupaba las tribunas instaladas al efecto.

Primeramente se celebró una misa de campaña, y a continuación se procedió al relevo de abanderado y a la imposición de la cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco y de primera clase, al teniente coronel mayor don Aniceto Ortega, y a la misma recompensa, de segunda clase, al capitán auxiliar de profesor, don Joaquín Aznar Gracia.

Tras la entrega de nombramientos a los caballeros cadetes, el embajador del Perú, don Nicolás Lindley, ofreció al director de la Academia general, señor Balcázar Rubio de la Torre, el estandarte de la Escuela Militar de El Chorrillo (Perú), e impuso la medalla al Mérito Militar de su país al caballero cadete número uno de la promoción, don Carlos Alemán Martínez.

Por último se celebró un brillante desfile de las fuerzas formadas.

EN LA ACADEMIA DE INFANTERIA

TOLEDO, 15. (CIFRA). — En la Academia de Infantería se ha celebrado esta mañana la entrega de despachos a 89 nuevos oficiales de la 26 promoción del arma.

Presidieron el acto el ministro de Marina, almirante Adolfo Baturone Colombo; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Manuel Díez-Alegria, y el director general de Instrucción y Enseñanza militar, general Olivares Baquero.

Asistieron autoridades y representaciones civiles y militares.

Después de la misa de campaña pronunció una alocución el director de la Academia, coronel Aramendi García. Posteriormente se ofreció una corona de laurel ante el monolito de los caídos del Arma de Infantería, y por último desfilaron las fuerzas del centro.

Entre los nuevos oficiales figura Enrique Baturone Santiago, hijo del ministro de Marina.

MALTA SIGUE ACUSANDO AL GOBIERNO BRITANICO

"EL FOREIGN OFFICE DEBIA HACER ALGO MAS QUE ENGAÑAR A LOS BRITANICOS", DIJO DOM MINTOFF

LA VALETTA (Malta), 15. (EFE-REUTERS). — Malta ha acusado al ministerio británico de Asuntos Exteriores de haber hecho unas declaraciones totalmente infundadas sobre la cancelación de última hora, de la visita del ministro de la Defensa, Carrington, a la isla.

El Papa, en Castelgandolfo

CASTELGANDOLFO, 15. (EFE). — Su Santidad el Papa ha llegado, poco después de las 18.15, hora local, a su residencia veraniega de Castelgandolfo, procedente de la ciudad del Vaticano.

Manson se declaró autor de otros asesinatos

"He avisado a mis amigos para que os maten", dijo a los periodistas

LOS ANGELES, 15. (EFE). — Charles Manson se declaró ayer culpable de la muerte de otras personas en California, pero el juez se negó a aceptar su confesión hasta tanto Manson la discutiera con su defensor.

El dirigente del grupo "hippie" cultista californiano declaró al juez Choate que había despedido a su abogado Kanarek, y aquél ha nombrado nuevo abogado para Manson, que trata de defenderse él mismo.

Un tribunal de Los Angeles lleva cinco meses seleccionando al jurado que juzgará a Manson por los presuntos asesinatos de siete personas. Manson interrumpió ayer la sesión y dijo que él mismo había decapitado a una de las víctimas, pero se negó a identificarla. Después, volviendo hacia los periodistas, dijo: "He avisado a todos mis amigos, ahora en prisión, que os maten". El juez suspendió la sesión hasta hoy.

Fernández Miranda intervendrá en el pleno del Consejo Nacional

MADRID, 15. (PYRESA). — El ministro secretario general y vicepresidente del Consejo Nacional, intervendrá en el próximo pleno de esta Cámara el día 21, para referirse al tema de la regulación del asociacionismo de acción política en el Movimiento. Posteriormente, se abrirá debate con intervención de los consejeros que soliciten hacer uso de la palabra en dicha sesión.

Entre los temas que integran el orden del día de esta sesión plenaria, que dará comienzo a las diez y cuarto de la mañana, figuran la aprobación del dictamen de la sección primera, sobre la reforma del artículo 39 del reglamento del Consejo, así como otras cuestiones de índole presupuestaria.

EN CARRETERA:

¡Peatón, circula siempre por la izquierda!

El Gobierno de la isla de Malta puntualiza en un comunicado dado a la publicidad a última hora de anoche que el primer ministro británico, Edward Heath, había insistido en enviar a Carrington "sólo para explorar la posibilidad de entablar negociaciones con el Gobierno de Malta".

El martes por la noche se informó a Heath que la visita del secretario inglés de la Defensa no sería fructífera a menos que tuviera intención de negociar.

El Gobierno maltés comunicó anoche a Heath que "esperaba que le ahorrara la molestia de tener que ignorar la presencia de un ministro británico en la isla".

A pesar de su demanda el Gobierno maltés recibió con asombro la noticia para asegurarse si era posible negociar un nuevo acuerdo, manifiesta la declaración.

El secretario británico de la Defensa se encontraba ya a bordo de su avión en el aeropuerto Heathrow de Londres cuando se le informó que se había recibido un mensaje del primer ministro de Malta, Dom Mintoff.

Un portavoz del ministerio británico de Asuntos Exteriores dijo que el Gobierno creía haber llegado a un entendimiento ayer por la mañana; pero poco antes de la partida de Carrington se recibió un mensaje preguntando sobre las bases de la discusión.

Carrington hubo de suspender el viaje y se envió una contestación al Gobierno del primer ministro, Dom Mintoff, de Malta.

La declaración del Gobierno de Malta, en La Valetta, indica que sólo exponía los hechos, y añade "El Foreign Office británico debería hacer algo mejor que engañar a la opinión pública británica".

INVITACION BRITANICA

LONDRES, 15. (EFE). — El primer ministro británico, Edward Heath, ha renovado la invitación al primer ministro de Malta, Dom Mintoff, para que acuda a Gran Bretaña para revisar los acuerdos existentes entre ambos países, si que, hasta el momento, se haya recibido respuesta del primer ministro maltés.

KENNEDY, EN ALZA

NUEVA YORK, 15. (PYRESA). — El senador Edward Kennedy ha obtenido el 36 por 100 de los votos de una encuesta realizada por la firma Richard Harris, en todos los Estados de la Unión, para saber quién triunfaría si las elecciones para presidente de los Estados Unidos se desarrollasen en estos momentos.

Figura en cabeza en dicha encuesta el presidente Nixon, con el 46 por 100 de los votos. El inmediato seguidor del senador Kennedy es el gobernador de Alabama, George Wallace, con un 13 por 100. Un 5 por 100 de los encuestados no ha declarado sus preferencias.

El sondeo prueba que el asunto de Chappa Quiddick está empezando a olvidarse, ya que el senador Kennedy figura en el primer lugar de popularidad entre los candidatos demócratas, y tiene un valor más significativo si tenemos en cuenta que el senador Kennedy ha declarado últimamente, en varias ocasiones, que no pensaba ser candidato a las elecciones presidenciales de 1972.

CUANTA INFORMACION necesitan sobre la Escuela Técnica de Asistentes Sociales "Santa Teresa" de la Sección Femenina, la obtendrán en Callejón de Antonio nino 4, tercero, teléfono 250587, de seis a ocho de la tarde.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

Anúnciese en PATRIA

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

TELEFONOS DE PATRIA

Director... 229913
Redacción... 222595
Administrador... 229915
Administración... 222593
Talleres... 229914

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Señoritas para visitas domiciliarias.
Aprendizaje para perfumería.
Chicos servicio militar cumplido para departamento de ventas.
Personal ambos sexos para trabajo de ventas.
Encofradores.
Cerrajeros.
Oficiales para confección en serie.
Secretaría.
Empleadas de hogar internas y externas.
Modistas a domicilio.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

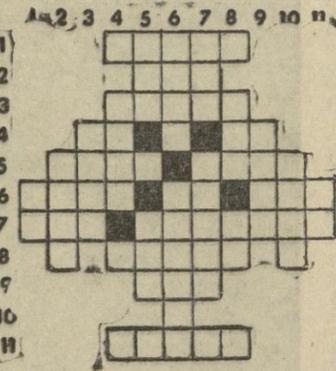
Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

¡Malagueños! El periódico de Málaga, **SUR** se vende en GRANADA

Suscribase a **PATRIA**

MUNDO PINTORISICO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Guante con dedo al descubierto; 2: Punto cardinal; 3: Dicese del animal con rabo corto; 4: Afirmación. Pronombre; 5: Instrumentos para cavar. Tostar; 6: Palo torneado que guarda el equilibrio. Distintos dialectos en el mediodía de Francia. Enfermedad; 7: Repetición de un sonido. Entristecido; 8: Tomará; 9: Nombre de mujer; 11: Mes del año.

VERTICALES. — 1: Nombre de letra; 2: Adverbio; 3: Lugar profundo y oscuro; 4: Sabroso; 5: Baile popular de las Islas Canarias. Agraderera; 6: Pieza hueca y cilíndrica. Sacar conclusión; 7: Metal brillante. Parte de la calle; 8: Pronombre personal. Símbolo químico; 9: Habitación grande; 10: Bahía; 11: Preposición.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Talud; 2: Son; 3: Ramo; 4: Mo. Ra; 5: Cazo. Pasa; 6: Haga. Ba. Are; 7: Ato. Corazón; 8: Patin; 9: Las; 11: Prosa.

VERTICALES. — 1: Ha; 2: Cata; 3: Mago; 4: Roza; 5: Asa. Ca; 6: Loma. Botado; 7: Uno. Paris; 8: Ove. An; 9: Asas; 10: Aros; 11: En.

Nuevo grupo de viviendas de la Cooperativa "San Vicente de Paul"

Mañana, a las seis y media de la tarde, serán bendecidos los terrenos y será colocada la primera piedra para un grupo de viviendas que construirá la cooperativa de "San Vicente de Paul" en la calle Bandejas de Castilla, esquina a Tercio de la Legión (Torremocha).

CLUB DE ANCIANOS "SAN AGUSTIN"

— x —

Creado por "Auxilio Social", será inaugurado el domingo

Con motivo de la festividad del «18 de Julio», el próximo domingo será bendecido e inaugurado el club de ancianos «San Agustín» que, dependiente de la Delegación provincial de «Auxilio Social», ha sido creado en el Albaicín. El acto tendrá lugar a las ocho de la tarde.

AGENDA DE URGENCIA

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos

Visitas a la Alhambra y Generalife: De nueve de la mañana a ocho y media de la tarde.

Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.

Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3 a 6, 3.30 a 6.30.

Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.

San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

Basilica de San Juan de Dios: De 10 a 1.30 y de 4 a 7.

Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.

Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3.30 a 6.

Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3.30 a 6.

Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.

Corral del Carbón: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.

Casa de las Pisas: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.

Palacio de Daralhora: De 10 a 6 de la tarde.

Museos

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9.30 a 2 y de 3.30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3.30 a 6.30.

Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).

Museo - Abadía del Sacre Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.

Museo de la Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7. — Hemeroteca: De 9.30 a 1.30.

Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

Provincia

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.

Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.

La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.

Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

Oficinas de información

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022) De 9.30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo, de 9.30 a 2).

Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201) De 5 a 7.

Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (Tel. 222684). De 4.30-6.30

TELEFONOS URGENTES

BOMBEROS 232222
CASA DE SOCORRO 221263
HOSPITAL CLINICO 231885
SEGURIDAD SOCIAL (urgencia) 222222
POSTIGO VELUTTI 222253

POLICIA 250105
POLICIA MUNICIPAL 221550
POLICIA ARMADA 222863
GUARDIA CIVIL 221439
Compañía Sevillana de Electricidad 221466

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albaldón	16.00 horas	Málaga	8.00 horas
Albuñuelas	18.30 "	Málaga	16.00 "
Alcaudete	6.45 "	Málaga	18.45 "
Algarinejo	17.00 "	Montefrío	19.00 "
Almuñécar	7.30 "	Motril (enl. Almería)	8.00 "
Almuñécar	17.00 "	Motril	13.00 "
Almuñécar-L. Herradu	17.30 "	Motril (enl. Almería)	15.30 "
Benalúa	13.00 "	Motril - Castell de P.	18.00 "
Carchelejo	18.00 "	Orgiva	10.30 "
Castiello Tajarja	13.00 "	Orgiva	19.00 "
Bérchules	13.30 "	Pinos del Valle	14.00 "
Berja	13.00 "	Guájtar Paragait	18.15 "
Córdoba por Baena	7.30 "	Priego	17.30 "
Córdoba por Baena	15.30 "	Salar	13.15 "
Córdoba por Rute	7.15 "	Salar	18.45 "
Jaén	10.45 "	Sevilla	7.30 "
Jaén	17.00 "	Sevilla	15.30 "
Castiello Tajarja	19.00 "	Siles	7.00 "
Jayena - Jatar	18.30 "	Ugíjar	8.30 "
		Zafarraya	18.00 "

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO taf 2.ª y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida, 8'30	8'30	MADRID expreso 1.ª, 2.ª y 3.ª. Salida, 22'15. Llegada, 8'00	8'00
VALENCIA ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario (Via Murcia-Alicante-La Encina) Llegada, 20'05. Salida, 8'35	8'35	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada, 8'25	8'25
ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Llegada, 9'20. Llegada, 9'50	9'50	ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Salida, 9'20. Llegada, 9'50	9'50
BARCELONA expreso 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. (Via Murcia, Alicante y Valencia) Llegada, día siguiente, 12'00. Salida, 12'00	12'00	BAZA automotor 2.ª Diario. Salida, 7'15. Llegada, 10'18	10'18
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida, 12'30	12'30	MALAGA taf 2.ª y cafetería. Diario. Salida, 7'40. Llegada, 11'00	11'00
MADRID ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida, 14'30	14'30	ALMERIA taf 2.ª y cafetería. Diario. Salida, 7'20. Llegada, 11'35	11'35
SEVILLA taf 2.ª y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida, 17'30	17'30	LINARES - BAEZA ferrobús 2.ª Diario. (recoge viajeros procedentes de Madrid). Salida, 7'55. Llegada, 12'10	12'10
ALMERIA taf Diario. 2.ª y cafetería. Llegada, 22'36. Salida, 18'15	18'15	SEVILLA taf Diario 2.ª y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada, 12'50	12'50
LINARES - BAEZA ferrobús Diario. (Enlaza con trenes para Madrid y Sevilla). Llegada, 22'55. Salida, 18'35	18'35	LOJA ferrobús Diario. Salida, 14'40. Llegada, 15'50	15'50
MALAGA taf 2.ª y cafetería. Diario. Llegada, 22'00. Salida, 19'00	19'00	BARCELONA expreso 1.ª, 2.ª y cafetería. (Via Valencia, Alicante y Murcia). Salida, 16'50 día anterior. Llegada, 27'19	27'19
BAZA automotor 2.ª Diario. Llegada, 22'20. Salida, 19'00	19'00	ALGECIRAS ferrobús 2.ª Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 10'45. Llegada, 18'05	18'05
ANTEQUERA ferrobús Diario. Llegada, 22'20. Salida, 20'00	20'00	MADRID ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. Salida, 13'00. Llegada, 20'00	20'00
MADRID expreso 1.ª, 2.ª y 3.ª. Salida, 22'30	22'30	VALENCIA ter 1.ª, 2.ª y cafetería. Diario. (Via La Encina-Alicante-Murcia) Salida, 9'35. Llegada, 21'20	21'20
		ALGECIRAS taf, 2.ª y cafetería. Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada, 22'00	22'00

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno octavo: Avenida de José Antonio, 40 (Embovedado); Reyes Católicos, 24; Gran Vía, 54; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 8; Martínez de la Rosa, 19; Calvo Sotelo, 83 (frente a la Residencia Sanitaria "Ruiz de Alda"); Ciudad Jardín, junto a Carretera de Dilar; San Juan de los Reyes, 87; Moliños, 66; Camino de Ronda, junto al Genil, sexto bloque, casa B; Calle Pagés, 25 (Albayzín); Avenida Cervantes, 43 y Plaza Casillas de Prats, 7 (frente a Callejón de Nevo).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9.30 de la mañana: Reyes Católicos, 24; Placeta de Cauchiles del Albaicín; Camino de Ronda, 68 (junto a Callejón de Gracia) y Fray Leopoldo de Alpendre, 6.

TIEMPO ESTACIONARIO

MADRID, 15. (PYRESA). — Durante el día de hoy la nubosidad ha sido, relativamente, abundante en la Península, quedando prácticamente libre de ella la cuenca media y baja del Ebro, Cataluña, Levante, Murcia y el Mediterráneo andaluz, aparte de Canarias, aunque en las primeras horas de la mañana y de la noche anterior, la nubosidad fue abundante en las regiones últimamente citadas. Se han registrado, en las últimas veinticuatro horas, tormentas en el interior y suroeste de Galicia, Cantábrico occidental, las dos mesetas, baja Extremadura, cabecera del Ebro y cordilleras Ibérica y Central, así como chubascos de inestabilidad en el Segura y bajo Guadalquivir, totalizando 29 litros de precipitaciones en Molina de Aragón, 12, Ciudad Real; 10, Calamocha; 4, Córdoba; 3, Palencia; 2, Vigo, Badajoz, Pamplona y Daroca y 1 en Lugo, León, Salamanca, Madrid y Murcia, recibiendo cantidades inferiores La Coruña, Zamora, Burgos, Valladolid, Cáceres, Alicante, Carlagena, Sevilla y Cádiz.

Las temperaturas han continuado dentro de un mismo orden de valores. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Palma de Mallorca, con 25 grados. En la Península, Madrid y Zaragoza tuvieron 34, Pontevedra, Ciudad Real, Logroño, Gerona y Córdoba 33, y Guadalajara, Cáceres, Vitoria, Pamplona, Sevilla y Almería 32. En cuanto a las mínimas, Soría midió la más baja con 12 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Pocos cambios ofrecen los mapas previstos para las próximas veinticuatro horas. El anticiclón sigue ocupando todo el Atlántico y en la Península predominan las bajas presiones, siguiendo en los niveles altos la zona depresionaria responsable de la actual inestabilidad atmosférica. Ante la estructura de los mapas, parece que mañana vaya a ceder un poco la inestabilidad, pero, sin embargo, los barógrafos están acusando una fuerte baja depresión en la Península, lo que contrarrestaría esta estabilización. Así, pues, mañana parece que la cosa estará como estos días. Es decir, nubes y nieblas en el Cantábrico, nubosidad de tipo convectivo aislada en las dos mesetas, Extremadura y comarcas altas de Andalucía y Segura. Así como en la cabecera del Ebro. En el resto de España, buen tiempo y continuidad de las temperaturas altas en todo el país.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, norte flojo, con marejadilla. Vizcaya, nordeste, bonancible, con marejada. Cantábrico y Finisterre nordeste, bonancible a fresquito, con marejada y áreas de fuerte marejada. Cádiz y Canarias, norte, flojo, con marejadilla. Alborán y Palos, flojo o variable, con mar rizada. Baleares, levante, flojo, con mar rizada y áreas de marejadilla en el sector norte y en León, levante, bonancible, con marejada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 10 y 18; Estocolmo, 10 y 15; Londres, 14 y 28; Amsterdam, 15 y 21; Berna, 12 y 17; Bruselas, 13 y 25; Copenhague, 13 y 17; París, 13 y 26; Berlín, 14 y 19; Hamburgo, 13 y 18 y Bonn, 14 y 24.

MAXIMA: 31,4 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 18,8 grados, a las ocho de la mañana; 26,4, a las dos de la tarde; 27,6, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 704,3, a las ocho de la mañana; 702,9, a las dos de la tarde; 701,3, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 44 por 100, a las ocho de la mañana; 42 por 100, a las dos de la tarde; 42 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 31,4 grados, a las 5.50 de la tarde; mínima, 16,6, a las 6.50 de la mañana; media, 24. Viento, 234 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur Sol, sale a las 6.07; se pone a las 20.35.

Pronóstico. — Cielo con riesgos de formación de algún núcleo tormentoso. Vientos moderados de dirección variable y temperaturas normales.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

Del incendio en la fábrica PIRELLI de neumáticos

Al agradecer el amable interés de todos cuantos nos han pedido información sobre el siniestro ocurrido el pasado día 11 en uno de los almacenes de nuestra factoría de neumáticos en Manresa, nos complace comunicar que el incendio afectó únicamente a una parte de las materias primas almacenadas, sin interesar a ninguna de las naves de producción ni de productos acabados, y sin que afortunadamente hubiese que lamentar desgracias personales.

El proceso productivo no se ha interrumpido, pues, en ningún momento, y el suministro de neumáticos al mercado seguirá normalmente sin que haya sido afectado en absoluto por el siniestro. Agradecemos vivamente al parque de bomberos de Manresa, así como a los de Igualada, Berga, Cardona, Calaf, Martorell y Sabadell, a las Fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal, personal afecto a la empresa y vecindario, su colaboración y ayuda que permitió dominar rápidamente la situación a pesar de la aparatosisidad que el siniestro revistió en los primeros momentos. A todos, nuestra más sincera gratitud.

PRODUCTOS PIRELLI, S. A.

A LA ALPUJARRA CON SINCERIDAD Y FANTASIA

- BELLEZA DE SUS VALLES
- LAS MUCHACHAS ALPUJARREÑAS: TRABAJO, HONESTIDAD, SENCILLEZ
- UN PIRATA NO SE ADAPTA A LA SIERRA
- "EL DIA QUE DEJE DE CRIAR HIJOS ESCRIBIRE UN LIBRO SOBRE LA ALPUJARRA"

III

YA de madrugada estaba despierto. La ventana del cuarto cae justo encima de una empresa de autocares que trae y lleva viajeros y resulta que hoy es día de mercado. Hay cierto jaleo en el pueblo. Y en el corral de la pensión también. Los fieros ladridos de un perro, por fortuna atado, pero cerca, ponen desasosiego a la plácida y temprana tarea de desalojar el jamón ingerido con tanto esmero el día anterior. No se le puede poner, sin embargo, ningún pero a la geométrica espiral de churros que nos sirven de desayuno y que el chico ya había olido desde la cama.

Me doy una vuelta por el mercado. Son diez o doce tenderetes donde venden encajes, ropas, vasos, jarras y cubos de plástico, muchas cosas de plástico. Dos mujeres gastan unas pocas de pesetas y mucha guasa en comprar unas combinaciones de nylon. Hay buen humor en estas horas mañaneras. Al lado unos lechones dentro de unas jaulas, evitan, con sus gruñidos, el pregón de los vendedores.

Me voy a Trevélez, sin prisas, deteniéndome a ver paisajes. Ver un paisaje desde un mirador que se ha hecho expreso para ese menester, me da la impresión de estar contemplando una tarjeta postal; no sé por qué me parece algo muerto. Prefiero imaginar que descubro uno nuevo, si me paro en cualquier sitio y me cuesta algún trabajo llegar hasta el punto exacto. A mí lo que más me gusta de la Alpujarra no son sus montañas sino sus valles, gigantescos valles que empujeñen el paisaje, que hacen a las casas y a los árboles —los pocos que quedan— de juguete. O esos otros de tierra estrujada, atormentada, rugosa, donde la luz tiene partido para sacar contrastes inverosímiles.

En Trevélez pregunto por Fermín González Garrido, experto en sierras, en su sierra, en su Alpujarra de la ladera del Mulhacén. Con él voy a casa de don Manuel Aragón, médico del pueblo, que nos recibe con agrado y una buena tertulia, en torno a la cual nos sentamos. Me dice don Manuel que las enfermedades más comunes en aquella zona son las afecciones cardíacas y broncopulmonares, claro. Si se tiene en cuenta el enorme esfuerzo que el alpujarreño tiene que hacer para sacarle un poco de producto a su tierra; si se ha presenciado, como yo, a las ocho de la noche al hombre todavía doblado sobre el terreno, y todo esto a esta gran altitud, se comprende fácilmente. Una enfermedad muy poco propicia para lucirse un médico, vamos.

Doña Estrella, su esposa, me dice que cuando termine de criar hijos —ahora tiene cinco— escribirá un libro sobre la Alpujarra. Ella estudió en Granada y es de Motril. Me dice que el alpujarreño es parecido al gallego, que tiene algo de gallego y de moro. No sé, pero me da la impresión de que el gallego es más alegre y comunicativo; el gallego canta a coro en la primera oportunidad que se le presenta. He vivido un año en la costa de Galicia y he visto sus fiestas, cada semana una, en todas las aldeas de los alrededores; quizás el gallego de Lugo, quizás un gallego que yo no he tenido oportunidad de conocer. Pero ya tendremos tiempo de hablar de esto. Escucho a doña Estrella.

—Aquí la gente diríamos que ha vivido como triste; no juegan los niños, casi no saben jugar, no ha habido quien los enseñe a jugar. Si son las jóvenes, sus medios de divertirse en invierno es irse a la chimenea a tostar castañas, en familia.

Las muchachas alpujarreñas

Siento una gran ternura por las muchachas alpujarreñas; trabajadoras de sol a sol, inhumanamente honestas, necesariamente sencillas, sin tener un poco de coquetería que llevarse al corazón joven; sin otro beso posible que el irremediable y definitivo del matrimonio; siempre en espera de cartas de Asturias, de Cataluña, de Alemania, donde se fue el novio en busca de bienestar para ellas. Las he visto cargadas por las carreteras y caminos, asomadas a las ventanas al paso del coche y el alma se me ha puesto de rodillas. He visto a la criada —no empleada de hogar, por favor— de doña Estre-

lla, sirviéndonos el café, bonita, callada y buena; de una bondad primitiva y total. Después se ha sentido con nosotros —no empleada de hogar— porque a doña Estrella le gusta y así tiene con quien charlar en las horas que aquí se estiran interminables.

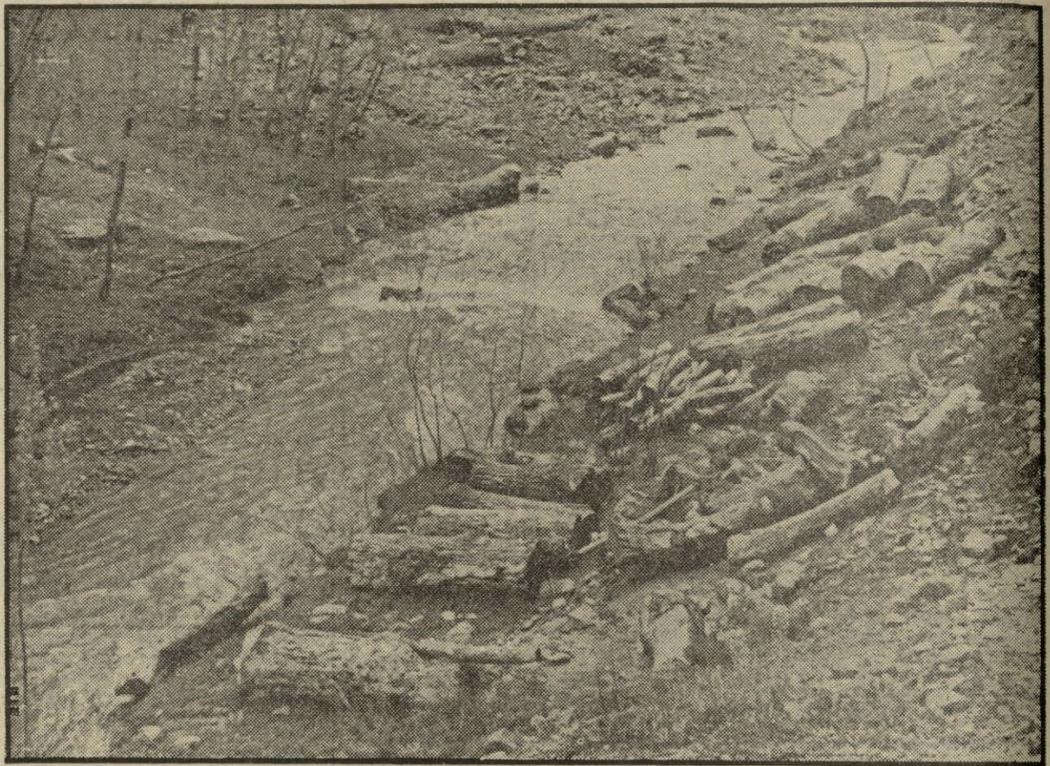
—Yo soy motrileña cien por cien —continúa la señora—. Como es natural, muy abierta, muy al estilo de la costa. A mí me ha costado mucho trabajo hacerme a esto. Muchas veces digo que quizás mis antepasados fuesen unos piratas o algo por el estilo.

Recuerdo mi conversación en Granada con Bosque Mauré; me decía que, durante siglos, la piratería berberisca asoló la costa, todavía defendida por sus típicas torres vigías, y la población se refugió a mitad de ladera, donde se encuentran las cabeceras de sus municipios, como Gualchos, Polopos, Sorvilán, el mismo Albuñol. Después, hecha la paz, la costa alpujarreña, aunque sin las grandes llanuras de la costa del sol occidental, ha comenzado a poblar-se y a progresar económicamente.

Y doña Estrella, encantadora y simpática, sueña con un antepasado pirata. Un pensamiento que la añoranza convirtió en sueño para las horas de aburrimiento.

—Meter un pirata en la sierra, no sé, no se adapta aquí. Yo muchas veces me he comparado con estas macetas que me he traído de mi tierra y que no se han dado, se han marchitado al llegar aquí. Y algunas veces he llegado a pensar que si yo sigo aquí, dentro de esta contemplación que por otra parte es maravillosa, también me marchitaré, o sea, que los de la costa no pegan en la sierra.

Yo recuerdo ahora a doña Estrella, la dama motrileña, que se marcha en Trevélez, en la ladera del Mulhacén, como sus flores de la costa, al lado del Mediterráneo. La vi mirar con tristeza sus macetas arrinconadas en la tibia habitación, como convalecientes de una enfermedad incurable; sus flores tristes y descoloridas que yo diría que estaban agonizando y que lo sabían. Por el contrario, había alegría y ganas de vivir en la voz y el corazón de doña Estrella; quizás sólo en sus ojos, en los que se trajo un recuerdo azul de su Mediterráneo, se adivinaba un anhelo paisaje de olas que nunca llegan; esos ojos que buscan cada día, desde allí arriba, el mar, pero la mirada siempre se rompe en la opaca sierra de Lújar, ya cerca del mar, pero todavía en la montaña. Doña Estrella, asida a la fría sierra por los seis tornillos de su marido y sus hijos; que añora la comunicación alegre y furiosa, pero comunicación, de las olas de su niñez; porque la roca es silenciosa y fría y sólo capaz de ser eco, de devolver la propia voz, pero que no transmite sonido. Creo que comprendí a doña Estrella, alpujarreña ya, no marchita todavía, y palpé el cariño que siento por aquella Alpujarra alta y sufrida, tristemente or-



gullosa, altivamente resignada, hermética y poco locuaz como sus rocas, de trabajo tenaz y constante como las eternas nieves que la coronan. Sí, doña Estrella, las olas son

sonido y movimiento; las rocas, silencio y quietud. Y esto lo trasmitten al hombre de su contorno.

Y en la reunión, un hombre de montaña, Fermín González Garrido,

con cosas que decimos. Pero nos las contará otro día.

Juan MARIA MANSERA
(Continuará)

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

La Alcaicería tuvo la culpa



ESTOS días veraniegos Granada se nos llena de turistas. La Alcaicería es uno de los lugares que más se abarrota de "forasteros", que miran, compran y sobre todo, intentan hacer sus fotos. A veces se forman verdaderos tapones, pues el turista pretende sacar a sus acompañantes sin que salgan otros transeúntes. Hoy, después de muchos equilibrios y esperas, un italiano "bravissimo", no ha podido obtener su obra de arte fotográfica, sin retratarnos a tres o cuatro ciudadanos pacíficos que pasábamos por allí y ha exclamado con gran gesticulación:

—¡E ingusto, impossibile sacare a la mia fotografia, sin retratate a uno sacco de gente!... Que nos disculpe por haber salido en el equipo familiar" y por nuestro italiano maccarrónico. — V.

Nuevo presidente

LA Agrupación Lírica "Francisco Alonso", esa entidad granadina que tanto hace en pro de ese género tan español y, para nosotros, tan eterno, del "género chico", ha estrenado presidente en la persona de don Alberto Ramírez Pérez. Felicitamos a don Alberto y a la asociación pues con este presidente tiene garantizados la consecución de sus más concretos objetivos ya que es-



tamos seguros ha de trabajar con ahínco en su nuevo cargo, en el que le deseamos muchos éxitos. — S.

Pasando las vacaciones

ES época de vacaciones y cada cual se marcha a pasar sus días libres a los diferentes puntos de la geografía española.

El barrio de Monachil es afortunado en este sentido. Todos los años recibe la visita de personas que gozan de popularidad. Así, José Ma-



nuel González, jugador del Zaragoza, si no se remedia, frecuenta el lugar, ya que a veces pasa temporadas en un "chalet" que su padre político, don Eladio Fernández Nieto, jefe de Tráfico, tiene por aquellos parajes.

Pero la noticia concreta que ahora el barrio se ha visto alegrado con la presencia de Gelu y su marido Santi. La que fuera famosa cantante granadina, ha venido a pasar unos días con sus padres, que veranean allí. Viene en compañía de Santi, dedicado plenamente a la canción y de su hijo. Gelu, ya retirado del mundo "ye-yé", se dedica al be-bé, es ahora una felicísima madre. Bienvenidos. N. H.

Socavones



SOCAVONES, pavimentación, bancos, marquesinas... el cuidado de la ciudad es algo que requiere detalles. Pero hay necesidades esenciales que son urgentes, una de ellas los socavones. Cuentan que alguno de ellos se llegó a tragar hasta un camión. Los de la calle Carril del Picón no creo que lleguen a tanto, pero sí pelagra la vida de los transeúntes, sobre todo de noche por el cierto tramo, en el que la iluminación brilla por su ausencia. Así que ¡¡atención y mucho cuidado, si pasa usted de noche, por la calle Carril del Picón!... — V.

Puestos de helados



SOLO 15 puestos callejeros de helado ha sacado este año a su-basta el Ayuntamiento, rebajando en la mitad el número del año anterior. No sabemos las ganancias de los puestos el año pasado, pero este verano, sé que confiesan ellos mismos, sacan de 800 a 1.000 pesetas diarias, habiendo subido la recaudación en las fiestas del Corpus a casi 2.000 pesetas al día. — K. O.

(Viñetas de Guillermo Soria)

PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

Sorihumor



LA DEFENSA NACIONAL

La defensa del país contra cualquier agresión interna o externa no es tarea exclusiva de las Fuerzas Armadas, sino que concierne a todo un pueblo. Entre otras razones, porque el pasa por las filas del Ejército y nutre sus filas. Después por un sentido colectivo de la responsabilidad. Pensar que al Ejército se le puede tener para que apague fuegos a cambio del pago correspondiente, sería tanto como pensar en una milicia de mercenarios sin espíritu. Precisamente lo que caracteriza a nuestras Fuerzas Armadas es su reserva de valores y de actitudes tradicionales, en un mundo que se mueve entre el caos y la confusión. El heroísmo, el sentido de la disciplina, el culto al estricto cumplimiento del deber, son otros tantos factores y hay muchos más, que configuran un Ejército de honda raíz española y de entrañable arraigo popular.

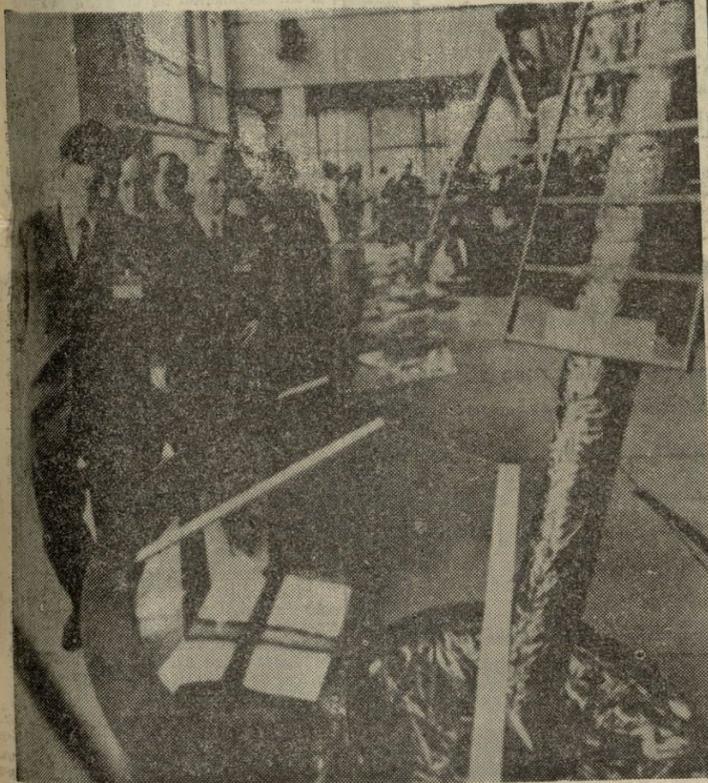
Pero ¿cuál es el deber? En la paz, prepararse activamente mediante el conocimiento a fondo de las modernas técnicas de combate, a la vez que con la Formación Profesional se instruye a los ciudadanos y se les da un oficio para que se sitúen en la vida al abandonar los cuarteles. En otros casos, esa obligación la ha definido el director del CESEDEN. En el supuesto remoto de que en España se produjera un serio conflicto de carácter subversivo —parece que por otra parte inviable dado el bienestar que el país está alcanzando— y, por medios de una ayuda exterior se pusiera en peligro la integridad del territorio nacional o el orden institucional, las Fuerzas Armadas intervendrían, empleando cuantos medios fueran necesarios para sofocarla.

A nadie puede sorprender esto, ya que en definitiva constituye una de las trascendentales misiones que al Ejército confía la Ley Orgánica. Es además reflejo de la voluntad del pueblo, que se siente seguro cuando cada año ve desfilar a esas fuerzas puestas al día y perfectamente equipadas. A esos soldados salidos de sus filas, que pasan no en son de amenaza, sino para mostrar su grado de preparación y su firme designio de servir a la unidad nacional permaneciendo alerta y en vanguardia frente a cualquier eventualidad. El Ejército es el guardián de la paz y su respaldo.

Precisamente por eso no puede estar sólo sino acompañado por el calor popular. Decía con razón el teniente general Cuadra que en el Ejército no hay castas sino hombres salidos del pueblo mismo y que a él volverán pasado el período de servicio. Y en cuanto a los mandos, jefes y oficiales no son hombres que figuran en él sólo por el salario. Su formación y la inquietud por aprender nuevas cosas, su fe en el destino de la Patria y su entrega con lealtad a las tareas que figuran en el Ejército comporta, hacen que no sean simples "robots" sino personas con visión responsable y certera de los problemas y con la inteligencia precisa para hacerles frente. Aparte de las virtudes que adornan su conducta.

De la unión entre el pueblo y las Fuerzas Armadas se beneficiarían ambos ampliamente y en su conjunto la defensa nacional, que a todos nos compete. El Ejército no aspira más que a servir y con ello a merecer el respeto y el afecto de todos los españoles. Se lo han ganado ya con creces, y aumenta cada día este afecto popular a las Fuerzas Armadas, surgidas nacionalmente del 13 de julio y que son hoy la mejor garantía —como sostén de la convivencia y del entendimiento político— de que en el futuro nada se apartará de los caminos de justicia social marcados por el Movimiento.

EXPERTOS SOVIETICOS EN HOUSTON



Boris Petrov, jefe de la Delegación soviética que visita Houston, encabeza la visita a las instalaciones espaciales norteamericanas. Traen los científicos rusos y norteamericanos de ponerse de acuerdo para el futuro desarrollo de la «aventura» espacial. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

La población activa de España y su distribución

En el «Análisis de la Economía de España», que periódicamente publica el ministerio de Industria, se recogen los últimos datos acerca de la población activa española. Estas cifras están confeccionadas para el período 1940-70, treinta años cargados, densos de Historia, y contiene además una serie de extrapolaciones para 1980. El interés del informe no puede, por tanto, ser más evidente.

Uno de los rasgos que durante las décadas de 1940 a 1970 ha conformado el esquema de la sociedad española, ha sido el de perder ésta su carácter «rural», para pasar a ser una sociedad

intermedia, con una clara tendencia a insertarse en los cuadros de las sociedades industriales, es decir, desarrolladas. De unos porcentajes de población activa en el sector primario del 51,9 por 100 en 1950, se pasa a un 29,5 por 100 en 1970. En veinte años la población ocupada en faenas campesinas, ganaderas o forestales ha disminuido prácticamente a la mitad.

De acuerdo con la intensidad de esta tendencia, se prevé que, para dentro de unos diez años, para 1980, el sector primario soportará únicamente el 20 por 100 de la población trabajadora del país. En un plazo de cuarenta

años, España habrá realizado el mismo itinerario que las otras naciones europeas que tardaron más de siglo y medio.

Frente a la participación del sector agrícola-ganadero o primario, en la economía nacional, la industria, o sector secundario, tendrá para 1980 una composición cuantitativa del 40 por 100 del censo laboral activo de España.

El resto, es decir, el otro 40 por 100, estará integrado en el sector servicios, que es el que marca la pauta del grado de desarrollo conseguido por una colectividad nacional.

Colaboradores de PATRIA

"Los eurosocialistas"

Por M. BLANCO TOBIO

SEGUN nuestras noticias, los socialistas europeos, o «eurososocialistas», como ha empezado a llamarseles, están asistiendo con interés a la batalla del laborismo británico contra el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común. Nuestras noticias son también de que los «eurososocialistas» están tratando de persuadir a Mr. Harold Wilson, jefe del laborismo parlamentario, de que abandone sus ambigüedades y recelos respecto a esa entrada de Inglaterra en Europa, y que puede arrastrar a su partido a una delicada situación de la que más adelante tendría que arrepentirse. Alguien le ha recordado a Mr. Wilson que hace cosa de veinte años también los socialistas alemanes rechazaron de plano el ingreso de su país en la Comunidad del Carbón y del Acero, temerosos de que al hacerlo podrían comprometer la reunificación de Alemania y que pasaron años antes de que esos socialistas alemanes pudiesen reajustar su política, hasta hacerla tan entusiásticamente pro-europea como es en la actualidad.

Los llamamientos de los «eurososocialistas» al «labour» británico se han hecho también desde tribunas oficiales y en público. Con ocasión de la reciente asamblea de socialistas europeos en Bruselas, se nos recuerda que François Mitterrand, nuevo secretario general del partido socialista francés, invitó a los laboristas ingleses a deponer su oposición y a «asociarse» —dijo— a la creación de una Europa socialista.

Los «eurososocialistas», pese a la circunstancia de que el laborismo británico está hoy en la oposición, desde el 18 de junio del año pasado, son quizá quienes se han manifestado más satisfechos por el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, pensando a la larga. Para ellos, Inglaterra, sobre todo bajo un Gobierno socialista, en el futuro, podría imprimir a la Comunidad mayor velocidad en el desarrollo de una política progresista en el campo económico social. Sin duda esos «eurososocialistas» son conscientes de que el socialismo europeo continental se ha hecho mucho más conservador y «burgués» que el laborismo británico, del que podrían recibir nueva inspiración progresista. Es un hecho, por supuesto, que pese al «área» que el socialismo ocupa en la Europa continental hay un mayor énfasis en desarrollo económico que en desarrollo social. En Inglaterra, ocurre al revés y a esto atribuyen los

conservadores, precisamente, la situación de deterioro en que se encuentra el país. A esto se refería hace unos días el muy extrovertido, políticamente hablando, duque de Edimburgo, cuando afirmaba: «Cada vez nos estamos haciendo más pobres».

En cualquier caso, es otro hecho que el socialismo europeo continental no marxista o anticomunista, y que las organizaciones sindicales europeas de origen socialista, se han proclamado como los más vehementes defensores del Mercado Común, de la «idea de europea», y de la constitución de unos Estados Unidos de Europa, con un Parlamento europeo elegido por sufragio universal que encauzase y controlase todas las acciones comunitarias acordadas por los Gobiernos participantes. De ahí que se hable tanto de una «vocación socialista de Europa».

Se entiende que se trata de un socialismo democrático, anti-comunista, que bastaría para explicar —quizá— la reticencia del nuevo partido socialista francés a entenderse con el PC francés, en estos días pasados, más allá de un simple enunciado de coincidencia de propósitos en campos sociales concretos y limitados.

DORMIR ES IMPORTANTE

LAS HORAS DEL SUEÑO VARIAN CON LA EDAD

LOS INTELIGENTES DUERMEN MENOS...

UN malentendido sobre el sueño —y no la carencia de él— han acarreado miseria, preocupaciones y gastos innecesarios para millones de personas. Cada cultura y cada raza posee su propia mitología sobre ese estado misterioso que conocemos como sueño.

Pero, desde hace poco, y con ayuda de instrumentos muy perfectos y nuevas ideas psicológicas, la Ciencia y la Medicina han aprendido algo sobre el sueño: su duración, su importancia y la mejor forma de conseguirlo.

Las ondas cerebrales de las personas que duermen, registradas en encefalogramas, indican que somos pobres jueces de la duración y profundidad del sueño. «Sólo he dormido una hora», puede ser la queja de una persona que haya dormido cinco o, incluso, seis horas.

LEYENDAS

—Las supersticiones sobre los sueños son difíciles de superar —dice un experto norteamericano en materia de sueños. Si no fuera por estas leyendas tontas, muchos de nosotros podríamos vivir una vida más llena y más interesante.

«Alrededor del 35 por ciento de los adultos europeos y americanos están preocupados por culpa del sueño. Hay tantos problemas verdaderos como imaginarios. El empleo de barbitúricos para conciliar el sueño ha aumentado de una forma alarmante. El número de pacientes hospitalizados que sufren ansiedad a causa de insomnio, real o imaginario, crece de año en año».

«Sin embargo, el sueño es principalmente un hábito —dice— y preocuparse por dormir puede causar más problemas que la pérdida del mismo».

Si usted cree que últimamente ha dormido menos de lo debido, recuerde que necesitamos menos sueño a medida que envejecemos. Los recién nacidos duermen dieciséis horas. Sin embargo, los adultos tienen suficiente con ocho.

Aunque no siempre hace falta dormir tanto, observen una tabla donde se recoge la cantidad media de horas de sueño correspondientes a cada edad:

- 6 años 11 horas, 15 minutos.
- 10 años 10 horas.
- 15 años 10 horas.
- 20 años 8 horas, 15 minutos.
- 25 años 7 horas.
- 55 años en adelante, 6 horas, 30 minutos.

Hay que advertir que esta tabla es una medida estadística. Su nietecito de cinco años, un niño espabilado e inteligente, puede tener bastante con sólo nueve horas de sueño. Tal vez se extrañe de que alguna persona mayor, su tía de 76 años, se contente con dormir cinco horas cada noche, pero las variaciones en nuestros hábitos de sueño son infinitas. De todas formas, quizá el nietecito y la tía «engañen» algo echándose pequeñas siestas durante el día. Esta práctica hace que muchas personas, aparentemente incansables, lleven un ritmo que agota a los demás.

CAMBIO DE HORAS

Si usted acostumbra acostarse tarde, es lógico que para despertarse necesite siempre el despertador. Por otra parte, es frecuente que los empleados que hacen turnos de noche —y duermen durante el día— consulten al médico porque creen que no es prudente seguir este ritmo anormal. La mayoría de las personas pueden acostumbrarse fácilmente a un cambio de hábitos, aunque es probable que se tarden algunos días en la adaptación.

Cuanto más activos somos, más alta es nuestra temperatura corporal. La mayoría de las personas se encuentran en su punto óptimo, tanto mental como físico, cuando su temperatura alcanza la medida más alta del día. Para la mayoría, este momento se encuentra a media mañana, y a primera hora de la tarde. Sin embargo, para otros, el momento ideal son las cinco de la tarde y los minutos que siguen a la cena. Estas personas, que funcionan mejor cuando los demás están en sus horas bajas, tienen pocas dificultades cuando se ven obligados a trabajar durante la noche.

Sin embargo, todo individuo puede ajustarse a cualquier tipo de horario, porque la temperatura corporal se altera al poco tiempo de iniciarlo, y se puede conseguir un nuevo ritmo de acuerdo con las nuevas horas de trabajo y descanso.

Sabemos muy poco sobre lo que sucede realmente cuando estamos dormidos. Hasta ahora, nadie ha definido satisfactoriamente lo que significa «dormir». Sin embargo, cada criatura viviente está de acuerdo con Shakespeare en que «el sueño es el mejor alimento de la vida».

La mayor parte de las personas se sienten intranquilas después de haber pasado una noche en la que hayan dormido mal. Sin embargo, muy pocos de los que padecen insomnio duermen realmente tan poco como creen. Incluso tres o cuatro horas de sueño —lo mismo da si han sido seguidas o no— son suficientes para mantener a una persona sana y equilibrada mentalmente.

ALGUNOS CONSEJOS

Si usted vive bien con menos sueño que sus compañeros, y no sufre efectos negativos, probablemente tiene una inteligencia superior a lo normal. El doctor Nathaniel Kleitman, de la Universidad de Chicago, cree que las personas que necesitan poco sueño poseen una gran curiosidad intelectual y, generalmente, son muy inteligentes.

He aquí unos consejos que pueden ayudarle a olvidar su preocupación por la falta de sueño:

No descansamos de manera uniforme. El sueño nos llega en oleadas, las hay suaves y fuertes. La primera oleada dura unas tres horas; es el sueño más profundo. Si usted se despierta después de esta oleada, no se preocupe. Ha descansado lo necesario.

Se duerme mejor en una habitación bien ventilada. Use una manta eléctrica, con termostato, si no tiene calefacción en su dormitorio.

No se preocupe si no consigue conciliar el sueño antes de medianoche. No importa la hora en que se haya acostado, lo importante es tener siempre la proporción adecuada de sueño, en relación con las horas en que está despierto.

Si se despierta durante la noche y no puede volver a dormir, recuerde que estarse quieto en la cama, totalmente relajado, es tan beneficioso como el sueño mismo. Si no empieza a preocuparse lo más probable es que vuelva a dormirse. Si puede dormir mucho algún día, por ejemplo la noche del sábado al domingo, puede recuperar el sueño que ha perdido durante las noches anteriores por haberse acostado tarde. Este «tirón» puede ser beneficioso mental y físicamente, pero no conviene tomarlo como hábito. Es mejor tratar de dormir cada noche el número de horas necesarias.

Stanley JACOB

(Europa Press-Singer Features.)

LECTOR, RADIOYENTE, TELEVIDENTE:

Anima a los analfabetos para que aprendan a leer y escribir, encaminándoles a una escuela o alfabetizándoles tú mismo. Diles que más vale tarde que nunca.

Perfecto entendimiento entre España y Portugal

(Viene de la pág. primera)

seo de proseguir los contactos con mi país por medio de conversaciones exploratorias entre altos funcionarios de Portugal y la Comunidad. Dichas conversaciones se han venido celebrando durante los últimos seis meses".

Existe, sin duda, un progreso en la evolución natural de las instituciones de mi país en una serie de materias, en especial en las que se refieren a la protección de las libertades individuales y, últimamente, se han fortalecido las normas que garantizan esa protección", dijo el ministro respecto a la tendencia aperturista de la nueva constitución portuguesa.

"La falta de conocimiento de nuestros pueblos ha sido una de las preocupaciones de los encuentros que hemos mantenido en Madrid. Queremos que ese conocimiento crezca por medio del turismo

y de unos contactos culturales más estrechos. Ese será el medio de hacer desaparecer el posible lastre que dicho desconocimiento podría suponer en un estrechamiento de las relaciones hispano-portuguesas".

Respecto a la amenaza de la presencia rusa en el Mediterráneo y el Atlántico, dijo: "Es un hecho que los rusos están ahí y su acción se deja sentir no sólo por su presencia física en forma de navíos de guerra, sino por su penetración en diversos Estados africanos vecinos y su apoyo a la subversión".

Comentó también la política africana portuguesa, diciendo que su país se proponía defender sus provincias ultramarinas de los ataques extranjeros; proseguir su desarrollo económico-social concediendo, al mismo tiempo, una mayor autonomía administrativa, cuyas direc-

trices son marcadas en la nueva constitución, y que se concretará en el establecimiento de órganos legislativos propios y finanzas autónomas en cada provincia; amplias atribuciones administrativas a las autoridades locales, etc., todo ello está encaminado hacia un principio fundamental, "que es el de mantener la unidad de todos los territorios que componen la nación portuguesa".

COMUNICADO CONJUNTO

MADRID, 15. (PYRESA). — Al término de la visita oficial a Madrid del ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, señor Rui Patrício, la oficina de información diplomática, hace público el siguiente comunicado conjunto hispano-portugués:

El excelentísimo señor ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, doctor Rui D'Espinay Patrício, ha realizado una visita oficial a Madrid los días 13, 14 y

15 del corriente mes de julio, dentro de las que periódicamente efectúan los dos ministros de Negocios Extranjeros y de Asuntos Exteriores, en cumplimiento de lo establecido en el protocolo adicional al tratado de amistad y no agresión entre España y Portugal, firmado en Madrid en mayo de 1970.

Durante su estancia ha sido recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado español, por su alteza real el príncipe de España y por el vicepresidente del Gobierno, con quienes mantuvo cordiales y largas conversaciones, sobre los principales aspectos de amistosa relación de vecindad entre los dos países.

Ambos ministros y sus colaboradores han mantenido varias conversaciones y reuniones de trabajo, en las que se ha hecho un examen general de la situación política internacional, con un amplio intercambio de información mutua, así co-

mo un detallado estudio de las cuestiones específicas de particular interés para ambos países.

Se confirmó una vez más el mutuo respeto y comprensión de ambos Gobiernos en el desarrollo de sus respectivas políticas, la común adhesión a los principios de la civilización occidental y a firme propósito de una creciente cooperación en todos los sectores que puedan acrecentar la solidaridad existente y singularmente en el sector de la economía en el que la estrecha relación de Portugal y España debe lograr importantes beneficios para los dos pueblos peninsulares.

En este sentido, se examinaron los resultados de la última reunión celebrada en Madrid por la Comisión mixta hispano-portuguesa prevista para la aplicación del acuerdo de cooperación económica entre los dos países, con el fin de estudiar los problemas concretos y parciales y promover la intensificación de la colaboración prevista en el citado acuerdo.

También fue dedicada especial atención al estudio de la institucionalización de las relaciones económicas hispano-portuguesas, teniendo en cuenta la voluntad portuguesa de establecer una amplia relación con la C. E. E. que España apoya, y los compromisos internacionales contraídos por ambos países.

Se acordó que sean realizados, durante los próximos meses, varios estudios sobre las respectivas normas comerciales y sobre la complementariedad y la cooperación en los diversos sectores económicos, que llevarán a cabo expertos en las dos partes, quienes confrontarán sus conclusiones para coordinar sus métodos de trabajo en una reunión a celebrar a fines de octubre del presente año.

Se examinó asimismo el tema de las referencias generalizadas, sobre el que España y Portugal mantienen posturas similares, ya que ambas naciones, basándose en el principio de auto-elección y teniendo en cuenta su grado relativo de desarrollo en el seno de la OCDE y en otras instancias internacionales, han solicitado de los países donantes que las consideren beneficiarias de dichas preferencias.

Se dedicó también gran atención a otros aspectos de mutua cooperación: en el cultural se registró con satisfacción la intensificación de intercambios de todo orden durante el último año, confirmando el recíproco deseo de completar y acelerar la ejecución del convenio cultural suscrito entre los dos países, habiéndose acordado, en principio, la reunión en Madrid, a partir del 25 de octubre próximo, de la primera sesión plenaria de la Comisión mixta permanente prevista en el artículo VI del mismo, para el estudio de las medidas necesarias a dicho efecto.

En el científico y tecnológico, se señaló la reciente firma de los acuerdos de cooperación nuclear y oceanográfica, así como las ulteriores medidas y contactos para la ejecución de los citados acuerdos y para una mayor colaboración en otros campos de este sector, todo ello dentro del espíritu de cooperación definido y concertado por ambos Gobiernos en el convenio de cooperación científica y tecnológica de 22 de mayo de 1970.

Dentro del marco del régimen institucional vigente entre los dos países, principalmente el convenio consular hispano-portugués de 21 de febrero de 1970 y el acuerdo sobre visados de 13 de abril de 1959 se prosiguieron las conversaciones ya iniciadas con relación a la situación de los trabajadores portugueses en tránsito o residentes en España. Se decidió también la prosecución de una política de acuerdos de Seguridad Social y sobre el régimen de los trabajadores fronterizos. Los dos ministros firmaron un "acuerdo administrativo hispano-portugués sobre aplicación del convenio general de Seguridad Social a los trabajadores fronterizos".

CONVERSACIONES HISPANO-PORTUGUESAS

MADRID, 15. (PYRESA). — A partir del 19 del corriente mes de julio tendrán lugar en Lisboa las conversaciones que anualmente celebran la Delegación hispano-portuguesa para regular el uso y aprovechamiento de los ríos internacionales en sus zonas fronterizas. La delegación española está presidida por el ministro plenipotenciario, señor Martín Herrero e integrada por los directores generales de lo Contencioso del Estado, señor Tejera Victory; de Obras Hidráulicas, señor Gómez de Pablos, y de la Energía y Combustible, señor Pérez Cerda; asimismo por representantes de los ministerios del Ejército, Marina, Industria, Agricultura y Obras Públicas.

Las conversaciones tendrán por objeto examinar los asuntos de interés pendientes entre ambas delegaciones.

RUI PATRÍCIO, EN LISBOA

LISBOA, 15. (EFE). — Mediada la tarde, llegó al aeropuerto de Lisboa, en avión, procedente de Madrid, el ministro de Negocios Extranjeros portugueses, Rui Patrício, acompañado de su séquito.

En el salón de honor le aguardaba la embajada española, en pleno, así como alto personal de su departamento. Ante los micrófonos de la emisora nacional, el señor Rui Patrício pronunció unas palabras. Dijo que las relaciones entre Portugal y España, que ya se entrecruzan en el marco de la máxima amistad han entrado en una fase de cooperación concreta. Las conversaciones con mi querido amigo el ministro López Bravo no han podido ser más satisfactorias.

Terminó expresando su gratitud al Gobierno y al pueblo español por la gentileza de que le ha rodeado en todo momento.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

DOÑA MERCEDES RUIZ LINARES

QUE FALLECIO EN GRANADA, EL DIA 18 DE JULIO DE 1970, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SU ESPOSO, DON MAXIMINO VAZQUEZ DEL REY YAÑEZ; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia a la misa que, por su eterno descanso se celebrará mañana, día 17, en la iglesia de San Antón, a las nueve y media de la mañana, así como las de los días 18 y 19, a las ocho de la mañana, en el Sagrario, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 16 de julio de 1971



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña Encarnación Casanova Quero

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su esposo, don Miguel Ayuso Rubio; hijos, María Dolores, Encarnación y Juan Miguel; hijo político, don Juan Manuel Moreno Vargas; hermanos, doña Cándida, doña Asunción y don Luis (ausente); hermanos políticos, don Raimundo Aguayo Morales, don Francisco Garzón Cuéllar y doña Aurora Romero Tormo (ausente); don Juan y doña Dolores Ayuso Rubio; tíos, tíos políticos; nieta, Cristina María; sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y asistan al entierro, que se verificará esta tarde, a las cinco, desde su domicilio, San Conrado, 48, hasta la iglesia parroquial de Montserrat, donde se celebrará la misa de corpore insepulto, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 16 de julio de 1971.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen, J. L. MORAL, San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633

García Ramal, medalla de oro al Trabajo

- EN NOMBRE DEL CAUDILLO LE FUE IMPUESTA POR LICINIO DE LA FUENTE
- "SU TRAYECTORIA POLITICA SE HA FORMADO EN LA FALANGE Y EN EL ALZAMIENTO"

MADRID, 15. (PYRESA).—La medalla de oro al Trabajo le ha sido impuesta a primeras horas de esta tarde al ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal. El acto se celebró en la sede de la Organización Sindical en presencia de los ministros de Trabajo, don Licinio de la Fuente, y de la Vivienda, don Vicente Morte; subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina; capitán general de la primera región militar, teniente general García Rebull; secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa, y los presidentes de los Consejos nacionales de Trabajadores y Empresarios, señores Alvarez Abellán y Martín Sanz, respectivamente. El salón se hallaba abarrotado de millares de personas, representantes de todos los sindicatos que integran la Organización Sindical.

A continuación el ministro de Trabajo en nombre del Jefe del Estado impuso al ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, la medalla de oro al Mérito en el Trabajo concedida recientemente a petición de los trabajadores españoles y cuyas insignias han sido ofrecidas por el Consejo Nacional de Trabajadores. Todos cuantos abarrotaban el salón, puestos en pie, tributaron un caluroso homenaje al ministro de Relaciones Sindicales.

PALABRAS DE GARCIA RAMAL

Seguidamente don Enrique García Ramal agradeció al ministro de Trabajo la propuesta que hizo para concederle la medalla de oro del Trabajo, así como las palabras pronunciadas por don Licinio de la Fuente y por los señores Alvarez Abellán y Martín Sanz.

"Uno de los propósitos de nuestro Régimen —dijo— es alcanzar altos niveles de convivencia. En cuantas más cosas estén de acuerdo las diferentes opiniones e intereses, allí se encontrarán las razones ideológicas más profundas. Me llenáis de satisfacción en este momento, estando de acuerdo trabajadores y empresarios en que mi persona puede ser merecedora de esta gran distinción. Estamos de acuerdo muchas veces en cosas más importantes y este entendimiento lo vamos a reforzar en el futuro. Esta unidad es la garantía de la paz española y el desconcierto de nuestros enemigos". "No os extrañará —agregó— que para mí esta medalla del Trabajo sea la condecoración más preciada, en

El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, que presidia el acto, concedió la palabra a los presidentes de los Consejos nacionales de Trabajadores y de Empresarios, quienes glorificaron la personalidad de don Enrique García-Ramal y su labor al frente de la Organización Sindical.

DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

"Tres circunstancias de García Ramal —dijo después en su discurso don Licinio de la Fuente— quiero destacar: Su propia dimensión humana, su actividad laboral como dirigente empresarial, y su actividad política como hombre y dirigente del sindicalismo.

"La trayectoria vital de Enrique García-Ramal —agregó— es significativa en los hombres de su generación. Una generación de las más espléndidas, generosas y fecundas que ha tenido España y que ha marcado a los trabajadores de García-Ramal. Ilusión revolucionaria fundada en el crisol de la Falange heroica, ofrenda de servicio y de sangre en el Alzamiento, trabajo multiplicador en la paz de Franco y lealtad siempre a sus creencias políticas, al Caudillo y al pueblo".

"Pertenece García Ramal —prosiguió— a esa clase de dirigentes empresariales que, junto a los trabajadores han hecho posible el milagro español de la reconstrucción y el desarrollo logrado todo ello con la asombrosa capacidad de trabajo, valor e ingenio de nuestro pueblo, y la serenidad y el acierto con que Franco ha sabido mandarnos".

"Al sindicalismo —dijo el ministro de Trabajo— se entregó García-Ramal porque sabía también que esa paz, basada en la justicia social y la prosperidad económica iniciada desde la propia empresa, ha de ser continuada en una actividad socialmente más amplia a través de uno de los elementos más importantes e incisivos de nuestro sistema político". "Algún día —agregó don Licinio de la Fuente— se hará justicia plena a estos hombres acusados a veces tan injustamente por sindicalistas de otros países a quienes están dando permanentes lecciones de autenticidad, de honradez, de servicio leal en el mundo del trabajo, y que yo quisiera que de algún modo se sintieran también condecorados con García Ramal en el día de hoy".

tanto en cuanto puede suponer el reconocimiento de haber cumplido con el deber social y más honroso y a la vez excelso: el del trabajo entendido como fecunda expresión del espíritu". "Digo con verdadera satisfacción —añadió don Enrique García Ramal—, que me he esforzado en conseguir que el trabajo mío y el de los demás que me rodean y tanto me ayudáis fuese más que una penalidad pública como a veces algunos quieren interpretar, sino una imperiosa exigencia del bien común y del progreso".

"Por eso es lógico —prosiguió— yo revertiera en lo que tiene de homenaje este acto a sus verdaderos protagonistas: los trabajadores, técnicos y empresarios de la Organización Sindical, que en su acción conjunta e individualmente me sirven de ejemplo y de estímulo y también de fuerza cuando alguien se empeña en no querer comprendernos". "Os doy gracias emocionadas a todos vosotros —terminó diciendo— por la alegría que me proporcionáis con vuestra presencia, llenando este amplio salón con vuestra adhesión y me siento cada vez más obligado no pudiendo cómo deciros lo orgulloso que me siento al ser vuestro ministro de Relaciones Sindicales y el aliento que me dáis con vuestra conducta para seguir esta hermosa, aunque a veces difícil tarea".

En la presidencia se hallaban, asimismo, los miembros del Comité Ejecutivo Sindical y en las primeras filas del salón se encontraban los presidentes de los sindicatos, presidentes de Uniones nacionales y procuradores en Cortes de Representación Sindical.

Allende informó de su visita a Granada

- LA RED DEL "METRO" MADRILEÑO SERA DUPLICADA
- FRANCO PRESIDIO LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

MADRID, 15. (PYRESA). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo, la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta del ministro de Asuntos Exteriores, la Comisión delegada acordó conceder una ayuda a Chile y Colombia, mediante la donación de productos diversos, con motivo de las recientes y dolorosas catástrofes sufridas por dichos países.

El ministro de Obras Públicas dio cuenta del «Plan de ampliación del metro de Madrid». La red, que cuenta actualmente con cincuenta y cuatro kilómetros de longitud y ochenta y seis estaciones, será ampliada a ciento treinta kilómetros de longitud y ciento ochenta estaciones que cubrirán cincuenta kilómetros cuadrados del casco de la capital y sesenta y tres kilómetros cuadrados de la periferia, con una densidad media de 1,15 kilómetros de línea por cada kilómetro cuadrado. El presupuesto estimado para obras de infraestructura es de 18.700 millones de pesetas actuales. Una parte importante

de este programa será incluida en el III Plan de Desarrollo.

El ministro informó también sobre la firma del convenio de crédito entre el presidente de RENFE y el Banco Mundial.

La Comisión recibió diversos informes: Del ministro de Trabajo sobre cuestiones laborales; del ministro de Industria sobre contrato de asistencia técnica con el extranjero de la industria española y sobre situación de los fabricantes de televisores; del ministro de Agricultura sobre su viaje a Granada y sobre el proyecto de ley de comarcas y finca mejorables; del ministro de Información y Turismo sobre previsiones para el próximo cuatrienio en materia de publicidad; del ministro y comisario del Plan de Desarrollo sobre estimación de la renta nacional en 1970 y sobre el índice del coste de la vida durante el mes de junio, y del ministro de Relaciones Sindicales sobre asuntos socio-económicos.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios convenios colectivos sindicales y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229912
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA ENCARNACION MARTIN JIMENEZ

VIUDA DE CANTARELL ARNEO

Que falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual, don Rafael Ruiz López; sus hijos, don Francisco, doña Encarnación y doña María Teresa Cantarell Martín; hijos políticos, doña Pilar Noguero López y don José Pascual Rodríguez; hermana política, doña Victoria Cantarell Arnedo, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde desde su domicilio, Zenete, 39 (Carmen de la Cruz) hasta la iglesia parroquial de San Andrés, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 16 de julio de 1971



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don Antonio Pérez Villena

que falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual; su afligida esposa, doña Visitación García Dionisio; sus hijos, don Antonio, señorita Purificación y señorita Concepción Pérez García; madre, doña Carmen Villena Bayo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará HOY, a las CINCO DE LA TARDE, desde su domicilio en Puente de Cartuja, 1, Parcela 25, hasta la parroquia de Nuestra Señora de la Paz, donde acto seguido se oficiará la misa de corpore insepulto, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 16 de julio de 1971.

Funeraria "La Soledad", San Jerónimo, 17. Teléfono 222720



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña María Aparici Trujillo

DAMA ENFERMERA, CRUZ DE ORO DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA Y MEDALLA DE SUFRIMIENTOS POR LA PATRIA

Que falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

La Asamblea provincial de la Cruz Roja Española de esta capital, comunica tan sensible pérdida a sus familiares, amistades y miembros de la Cruz Roja, rogándoles la tengan presente en sus oraciones.

El entierro se verificó ayer, día 15, a las cinco de la tarde, y las misas tendrán lugar en fecha próxima, las cuales previamente anunciaremos.

Granada, 16 julio, 1971.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Dr. FADES BENYAICH

QUE FALLECIO TRAGICAMENTE EN MARRUECOS LA NOCHE DEL SABADO, DIA 10 DE JULIO DE 1971

LA PEÑA DE LA PLATERIA, al expresar su condolencia,

RUEGA UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

Granada, 16 de julio de 1971

SUBIO EL COSTE DE LA VIDA...

MADRID, 15. (PYRESA). — El avance del índice general del coste de la vida para el conjunto nacional, indica que ha experimentado en el mes de junio de 1971 un aumento del 0,26 por ciento respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones provinciales del coste de la vida.

El desglose por grupos de la subida del índice general en el mes de junio de 1971 es el siguiente: Alimentación, 0,45 por ciento; vestido, 0,17 por ciento; vivienda, 0,36 por ciento; gastos de casa, 0,00 por ciento; y gastos diversos, 0,24 por ciento.

TOROS FESTEJO ARRIVADO EN BARCELONA

Manuel Rodríguez cortó la Única oreja de la tarde BARCELONA, 15 (PYRESA). — Plaza Monumental, Fieja entrada, toros de Mariano Sanz, de Linares (Jaén), con levantas y astifinas defensas, faltos de pichazos y descabello.

Pedro Benjumea, faena voluntariosa, para tres pichazos y escotada honda. Silencio. En el quinto ante las malas condiciones del toro, se limitó a matar de dos pichazos y descabello.

Manuel Rodríguez mató a su primero de dos pichazos, escotado y descabello. Silencio. En el último, corrió bien las manos en redondos y naturales. Mató de escotada perpendicular y descabello, y cortó la única oreja de la tarde.

NOVILLADA EN ARANJUEZ ARANJUEZ, 15 (PYRESA). — Sels novillos de la ganadería de Jacinto Ordoña, de Baños de la Encina (Jaén), para los novillos Pepin Martín, César González y Paquito Alcalde. Regular en arena.

Pepin Martín, en su primer novillito, bien con la capa y muleta (vuelta al ruedo). En su segundo, faena con la mano izquierda, dos pichazos y escotada. Dos orejas y vuelta.

Paquito Alcalde, en su primer toro instrumento varios redondos muy buenos y naturales. Una oreja. En su segundo, faena con ambas manos. Cobra una escotada que dobla al toro sin puntilla. Dos orejas y salida a hombros hasta el hotel.

EL DIA 24. NOVILLADA EN GRANADA Para el próximo día 24, sábado, se ha programado en el caso tauromáquico de nuestra ciudad una novillada sin pichazos en la que, con ganado de Sánchez Cajo, actuará Fernando Martín «El Granaño», junto con Andrés Moreno y Saleri.

LISTA DE GANANCIAS

Table with multiple columns listing lottery results, including numbers and winning amounts. Includes sections for 'CADUCAN EL 15 DE ENERO DE 1972' and 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO'.

NOTA: Admon. de los números expresados en esta lista, han sido agragados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

LA OTERA NACIONAL



GRAN VÍA (EDIFICIO OLYMPIA) PLAZA MARIANA (EDIFICIO CERVANTES) SANTA ESCOLASTICA SAN MATIAS, 21. HARDIN, EN MADRID. El secretario norteamericano de Agricultura, Mr. Clifford M. Hardin, fotografiado a su llegada al aeropuerto de Barajas, donde recibió la bienvenida de su colega español, señor Allende, y del señor Robert C. Hill. En la sala de honor del aeropuerto hizo unas declaraciones a los periodistas.

Table with multiple columns listing lottery results, including numbers and winning amounts. Includes sections for 'CADUCAN EL 15 DE ENERO DE 1972' and 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO'.

NOTA: Admon. de los números expresados en esta lista, han sido agragados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

ESPAÑA, A LA ASOCIACION PANAMERICANA DE BIOQUIMICA

CARACAS, 15. (EFE). — La Sociedad Española de Bioquímica que Propuesta hoy para formar parte, como nuevo miembro, de la Asociación Panamericana de Bioquímica, que se reúne en su primer Congreso en Caracas, con asistencia de destacadas personalidades científicas mundiales, entre las que destacan los premios Nobel, Severo Ochoa, de España, y el científico argentino Luis Leloir, ambos, doctores honoris causa por la Universidad de Granada.

También asisten al Congreso el profesor Julio R. Villan de la Universidad de Salamanca, y doctor Carlos Asensio, catedrático de la Universidad de Madrid.

DOBLE NACIONALIDAD HISPANO - COLOMBIANA

BOGOTÁ, 15. (EFE). — Con el título de «Colombia y España», el matutino de la ciudad de Cali publica hoy una nota que dice:

«Con motivo de la reciente visita del ministro de Asuntos Exteriores de España don Gregorio López Bruch, y de los importantes acuerdos celebrados entre nuestros dos países, tendentes a incrementar las relaciones de todo orden que cada día nos unen más y más beneficiando con la Madre patria, volvió a mencionarse la posibilidad de concertarse un convenio sobre el reconocimiento mutuo de la ciudadanía de personas naturales y jurídicas de los dos Estados, similar al que España ha firmado con otros países americanos, tales como los que de nacionalidad otorga con el Perú, Chile y Paraguay.»

«Perros especialmente adiestrados pueden descubrir yacimientos de piritas, por ejemplo, a doce metros de profundidad, y a estas "Tass" que se necesitan de cuatro a cinco meses para entrenar a estos "perros geólogos".»

Perros geólogos MOSCÚ, (EFE) - UPI. — Los perros resultan tan valiosos para esta clase de trabajo que pueden "competir con los más modernos instrumentos utilizados en el diseño de mapas geológicos", dice la agencia "Tass".

El GATT examina el acuerdo España-CEE

EN EL GRUPO DE TRABAJO PARTICIPA UNA DELEGACION ESPAÑOLA

QUEDO CLARO QUE EL OBJETIVO DEL ACUERDO ES LA INTEGRACION ECONOMICA DE ESPAÑA EN EL AREA EUROPEA

GINEBRA, 15. (EFE). — El grupo de trabajadores instituido por el «GATT» para examinar el acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea se ha reunido hoy en esta ciudad con la participación de una delegación española y otra de la CEE.

Después de las intervenciones, de carácter general, el presidente de la Delegación española, don José Luis Cerón, director general de Relaciones Económicas Internacionales, y del de la CEE —quienes explicaron con detalle el alcance del acuerdo y demostraron la compatibilidad del mismo con los puntos del GATT— tomaron parte en las deliberaciones las demás Delegaciones que componen el grupo de trabajo.

Tanto el delegado de la CEE como el delegado español han dejado bien clara su posición y declararon que el acuerdo no podía ser considerado como un acuerdo preferencial más, sino que se trata de un instrumento internacional cuyo objetivo es la integración económica de España en el área europea y que tiende a una zona de libre comercio o a una unión aduanera con la CEE.

Todas las Delegaciones manifestaron su simpatía por los esfuerzos de integración económica de España y declararon que comparten sus puntos de vista al respecto. Sólo un reducido número de delegados expresó su preocupación por el hecho de que el acuerdo España-CEE no sea lo suficientemente claro en cuanto al programa de todo el proceso del plan iniciado con dicho acuerdo.

Finalizada la reunión, el grupo de trabajo redactará un informe que será enviado al Consejo del GATT para su adopción final.

PERSPECTIVAS FAVORABLES

PARIS, 15. (EFE). — Una mejora sustancial de las exportaciones, una aceleración destacada de las importaciones y un sustancial aumento de la balanza de operaciones invisibles (entradas turismo, etcétera), son las previsiones sobre España que se incluyen en un informe sobre las perspectivas económicas de los países miembros de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico), hecho público hoy en París.

Respecto a las exportaciones, el documento de la Organización internacional destaca que, mientras numerosos países miembros han visto disminuir el año pasado, especialmente en las naciones escandinavas, España ha registrado fuertes ganancias. A este respecto, se hace notar que el incremento de las exportaciones en el período 1970-71, ha sido de un catorce por ciento, superior al promedio del total de la OCDE (de un once por ciento) mientras que para el período 1971-72, el desarrollo de las ventas en el exterior será aproximadamente de un 18,75 por ciento, sobre el doce por ciento para el conjunto de los países miembros.

España también ha constituido, el año pasado, una excepción en la tendencia generalizada de aumento de las importaciones y el informe de la Organización Económica señala concretamente «España» al haber adoptado medidas de estabilización antes que otros, ha conseguido que el crecimiento de sus importaciones fuese relativamente débil en 1970. Se espera una aceleración marcada en el curso de 1971.

En el capítulo de las operaciones invisibles corrientes (ingresos turísticos, remesas de emigrantes y tasas de transacciones) el informe de la OCDE vincula los ingresos del turismo español 1970 con la entrada de capitales y pone de relieve respecto a las entradas de divisas en 1971 su posible menor aceleración.

«De forma general —agrega el documento— España, como los otros países del sur de la zona de la OCDE, deben ver aumentar sustancialmente en 1971 su balanza de operaciones invisibles, suministrando así en amplia medida la contrapartida del déficit creciente de Alemania.»

En el aspecto de las perspectivas de conjunto para los veintidós países miembros de la OCDE —en este informe no se incluye a Australia, admitida el pasado mes de junio en la Organización—, se hace notar que «tras la adopción en la mayor parte de los países de medidas de regulación de la demanda, destinadas a combatir la inflación, el crecimiento de la producción en la zona de la OCDE ha sufrido un importante frenazo en 1970.»

«Actualmente —prosigue— la mayor parte de los países— aunque no Alemania ni numerosos pequeños países—

han vuelto a una política más expansionista».

Por ello, para los doce próximos meses se prevé un crecimiento gradual del aumento de la producción en toda la zona de la OCDE, por la elevación de la tasa de crecimiento, en los países que se encuentran ya en fase de expansión, y por la reactivación de la actividad económica en los otros.

«En el primer semestre de 1972 —se hace notar— la producción de la zona de la OCDE podría incrementarse a un ritmo sensiblemente más elevado que su tendencia de período medio, lo que supondría una reducción bastante rápida del grado de subempleo de recursos humanos y materiales».

La OCDE llama la atención sobre «las tendencias inflacionistas persistentes que reinan en la casi totalidad de los países de la zona», a pesar de los esfuerzos desplegados por los Gobiernos para eliminar el exceso de demanda y para moderar el crecimiento de la inflación por otros medios.

Según el informe la cadencia de aumento de precios es de un cinco y medio anual en el conjunto de los países miembros.

Para evitar estas tendencias, la organización señala que «una ligera disminución general del ritmo de aumento de los ingresos nominales sería fundamentalmente necesaria, si se quieren realizar progresos importantes en la lucha contra la inflación».

«Los intercambios comerciales —precisa más adelante el documento— están en camino de reanudar su progresión, después de haber registrado una pausa de corta duración hacia finales del año. Se espera que para 1971 aumenten en un siete por ciento en volumen», lo que puede corresponder, teniendo en cuenta un alza anual de tres al cuatro por ciento de los precios internacionales, un incremento del once por ciento en valor.

En cuanto a las balanzas de pago, se constata una importante mejora en 1970, pero que no continuó en 1971. «Las medidas adoptadas en mayo de 1971 en el sector de las tasas de cambio, no deberían ejercer nada más que una débil influencia sobre la evolución de las balanzas corrientes». Se pone de relieve asimismo que las medidas que los Gobiernos se ven obligados a adoptar por la presión de los movimientos de fondos y la especulación, supone importantes consecuencias para la regulación futura del sistema de pagos internacionales.

¡¡Malagueño!!

El periódico de MALAGA

SUR

se vende en GRANADA, diariamente, en los siguientes kioskos:

- ROMERA.—Gran Via.
- AMPARO.—Gran Via.
- LOPEZ.—Gran Via.
- ORTIZ.—Frente a Gobierno Civil.
- RODRIGUEZ.—Plaza Nueva.
- FERNANDEZ.—Puerta Real (Correos).
- MINGORANCE.—Puerta Real.
- SANTIAGO.—Puerta Real.
- PRIETO.—Plaza Trinidad.

en nuestro Corresponsal, don RICARDO RODRIGUEZ, Enriqueta Lozano, 8

- 52 paginas diarias
- Amplia información de la Costa del Sol malagueña
- Suplemento dominical de 16 paginas en color, 48 paginas en total

SUR

¡OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION DE SUBNORMALES.

LOS LOTEROS Y ESTANQUEROS PODRAN CASARSE, SIN PERDER SUS DERECHOS

En el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 13, aparecía un decreto por el cual los titulares de administraciones de Loterías y expenditorias de tabacos que a partir de ahora contrajeran matrimonio, no perderán el derecho al disfrute de aquellas concesiones, siempre que previamente acrediten a satisfacción de la Administración, que su nuevo estado no producirá situación de incompatibilidad legal, o que impida continuar desempeñando personalmente la concesión de que es titular.

Aprovechando esta noticia, nos hemos dirigido a la Delegación de Hacienda con la idea de conocer los posibles titulares de administraciones de Loterías, de Granada y su provincia, que puedan beneficiarse por el decreto y, en todo caso, hacer un breve informe sobre la Lotería Nacional —número de administraciones, volumen de ventas, etc.— en nuestra provincia. Para ello nos hemos puesto al habla con el jefe de sección del Patrimonio del Estado, don Pedro Borrajo, quien amablemente nos ha proporcionado toda la información que le solicitamos para confeccionar este breve informe.

VEINTISEIS ADMINISTRACIONES

—¿Cree que esta orden afectará a algunos de los titulares de administraciones? — le preguntamos a don Pedro.

—Yo creo que sólo a una, cuya titular es soltera y joven. Pero, en fin, esto es difícil de pronosticar todavía.

—¿Cuántas administraciones de Loterías hay en Granada?

—Once en la capital y quince en la provincia, es decir, un total de veintiseis.

—¿Qué pueblos son los que tienen administración?

—Albuñol, Alhama, Almufécar, Baza, Guadix, Huéscar, Illora, Iznalloz, Loja, Motril, Motril (número 1 y 2), Orziva, Pinos Puente y Santa Fe. Existen dos vacantes, una en Cúllar Baza y otra en Zafarraya, que se anunciaron hace dos años y todavía no se han cubierto.

—¿Ponen muchas limitaciones cuando se produce una vacante?

—No. Sólo las limitaciones lógicas de honorabilidad y honradez que pueden suponerse. Excepto en los dos pueblos antes citados, cuando se produce alguna vacante hay multitud de solicitudes para cubrirlos.

—Exceptuando los sorteos de Navidad y el Niño, ¿hay alguna otra ocasión en que aumenten las ventas?

—Es imposible contestar con exactitud porque las ventas de billetes no suelen tener una explicación lógica. Excepto en los sorteos que usted ha señalado y algunos otros, como el de los millones, el del turista, Cruz Roja y otros sorteos extraordinarios, las ventas fluctúan debido a multitud de circunstancias, una de ellas, la mayor o menor publicidad que se haga al sorteo.

CIENTO CATORCE MILLONES

—¿Cuál ha sido el volumen de ventas en toda la provincia, incluyendo la capital, durante el primer semestre de este año?

—Le puedo facilitar la cifra de los últimos cinco meses, porque las ventas de junio ahora mismo no las tengo a mano. En las veintiseis administraciones de la provincia, en estos cinco meses, el volumen de ventas alcanzó la cifra de 114.861.350 pesetas.

—¿Cuáles son los pueblos que más venden?

—Motril y Loja.

—¿Y el que menos?

—Illora.

—Y en Granada, ¿cuál es la administración de Loterías que vende más?

—Hay gran diferencia de venta entre unas y otras. Por ejemplo, la número 3,

LA VIRGEN DEL CARMELO

La Orden de los Carmelitas, las Asociaciones agregadas y todo el pueblo cristiano veneran con singular devoción a la Madre de Dios en su advocación del Carmen, devoción muy extendida bajo el signo del escapulario.

Santa María del Monte Carmelo y Escapulario del Carmen son dos fuerzas en el Carmelo que se funden y robustecen con la oración, características esenciales de toda vida carmelita.

Nada es el Carmelo sin María. Nada es el Carmelo sin la oración. Todo el que quiera pertenecer de algún modo a él habrá de vivir de la oración y de la devoción a María, tal y como se vive en la Orden del Carmen.

Esta vivencia no es algo aparte de nuestra vida cristiana. Es la misma vida cristiana que se concreta y sintetiza en una forma de desarrollarla.

La devoción a María la hemos de impregnar de un sentido plenamente cristocéntrico, pues todo el valor salvífico y benéfico de esta devoción no es algo externo sino que proviene de la misma naturaleza de la vida espiritual y del lugar que a María corresponde en la historia de la salvación.

La motivación de esta devoción a la Virgen del Carmen, según la tradición y vivencia de la Orden, hemos de colocarla en la línea de protección-agradecimiento. Protección o movimiento descendente de la Virgen a sus hijos. Agradecimiento o movimiento ascendente de los hijos a la Virgen Madre.

La oración, signo y característica es-

● VEINTISEIS ADMINISTRACIONES DE LOTERIAS HAY EN GRANADA Y PROVINCIA

● MOTRIL Y LOJA, LOS PUEBLOS QUE MAS VENDEN

● Los billetes premiados podrán cobrarse próximamente en cualquier Administración

por su solera, es una de las que más vende, junto con la número 6.

—¿Están las ventas directamente relacionadas con la cantidad de premios que han repartido?

—No exactamente. Por ejemplo, la única vez que tocó el gordo en Granada, vendió el número la administración número 5, y no puede decirse que sea una de las que más vende. Claro, que esto sucedió hace ya unos veinte años.

—¿Qué porcentajes, sobre las ventas, reciben los administradores de Loterías?

—En Granada varía entre el tres, el tres y medio y el cuatro por ciento, según las ventas y en proporción inversa. Motril y Loja reciben un cuatro por ciento y el resto de la provincia un cuatro y medio.

—Es posible algún tipo de picareasca con respecto a la devolución de billetes en la fecha del sorteo?

—Es imposible. En los pueblos tienen que hacer la devolución un día antes del sorteo y en la capital, el mismo día por la mañana o el día antes, si el sorteo se celebra a las doce de la mañana.

DEMORA Y COBROS

—En algunas administraciones se quejan de que los premios los reciben con mucha demora, lo que molesta al cliente premiado. ¿Ocurre esto en realidad?

—En los premios menores de cincuenta mil pesetas, el pago se hace con bastante rapidez porque depende de esta Delegación de Hacienda. Cuando la cifra es superior, hay que poner un telegrama a Madrid para que ordene el libramiento del dinero. El cobro de un premio mayor debe reunir, naturalmen-

te, una garantía, pero no creo que se demore tanto como dicen.

—¿Puede cobrarse un billete premiado en cualquier administración de cualquier ciudad?

—Si el billete se ha vendido en Madrid, por ejemplo, y resulta premiado, puede cobrarse en cualquier administración de Granada, pero dentro de nuestra provincia hay que presentar el billete en la misma administración donde ha sido adquirido. Actualmente está en proyecto de que pueda efectuarse el cobro en cualquier administración.

—¿Devuelven los administradores, el día antes del sorteo, muchos billetes sin vender?

—Sobre esto no puedo proporcionar los datos fijos, porque las circunstancias son ilógicas. Hay sorteos en los que se devuelven bastantes y en otros faltan billetes.

—¿Están legalizados los revendedores de lotería?

—Sí, deben estarlo. Cada administrador propone un número, a los que se entrega una placa y un carnet. Pero no tienen comisión, no es obligatorio por parte del cliente darles ningún dinero. Esta cuestión depende de los administradores.

Pues ya lo saben. Como les decíamos al principio, los administradores y administradoras de Loterías podrán casarse ahora tranquilamente sin ningún tipo de problemas. Y también supongo que les habremos suministrado algún dato de interés sobre esta afición tan arraigada de los españoles como es el probar suerte en la Lotería Nacional. Ahora sólo le deseamos que usted, lector, obtenga, al menos, algún que otro «pellizquín».

CENTENO

SINDICATOS

MAÑANA, ENTREGA DE PREMIOS SINDICALES

Elecciones en los Sindicatos de Combustible, Construcción y Marina Mercante

Mañana, sábado, a las doce, tendrá lugar en la Casa Sindical el acto de entrega de distinciones premios y condecoraciones sindicales a trabajadores y personalidades a las que se concedieron con motivo de la conmemoración del 18 de Julio.

Al acto asistirá el gobernador civil y jerarquías de la Organización Sindical.

...

En los distintos Sindicatos proseguirán ayer las elecciones provinciales para cubrir los puestos de presidentes y vicepresidentes de las uniones de trabajadores y técnicos y de empresarios,

así como de presidentes y vicepresidentes de los respectivos Sindicatos provinciales.

Hoy podemos ofrecer los resultados de esas elecciones en los Sindicatos del Combustible, Marina Mercante y Construcción, Vidrio y Cerámica.

En el Sindicato del Combustible ha sido elegido presidente, don José Irribarne Urrea y vicepresidente, don José Villarejo Nieto; presidente de la Unión de Empresarios, don Francisco Alonso García; vicepresidente, don Manuel Alcántara López, y presidente de la Unión de Trabajadores, don Tomás Pérez Jiménez, y vicepresidente, don Antonio Toledano Correa.

En el Sindicato de la Marina Mercante ha sido elegido presidente, don Julio Muñoz Chápuli, y vicepresidente, don Francisco Coronel Beltrán; presidente de la Unión de Empresarios, don Antonio Molina Jiménez, y vicepresidente, don Luis Rodrigo Víctor, y de la Unión de Trabajadores, presidente, don Pedro Pérez Llanas, y vicepresidente, don Carlos Reyes Pastor.

En el Sindicato de la Construcción, para presidente, no hubo «quorum»; vicepresidente, don Francisco Torres Fernández; presidente de la Unión de Empresarios, don José Linares Fernández, vicepresidente, don Pedro García Gómez, y de la Unión de Trabajadores, presidente, don Cristóbal Fernández Marín, y vicepresidente, don Francisco Chacón Gómez.

NOTAS Y AVISOS

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil.

Gobernador civil, don Antonio Barralles Romero, don Manuel Rojas González, don Francisco Jiménez López y otra, Cooperativa Viviendas Santa Bárbara y Ayuntamientos de Baza, Caniles y Vélez Benaudalla.

CONDUCTOR: Las aceras son para los peatones, respétalas.



Mantenimiento de limpieza

HACE algún tiempo se pavimentaron las aceras de la calle de Mesones, empleando un material distinto al habitual, con lo que ganaron bastante de aspecto y hasta contribuyeron a hermosear de manera destacada tan comercial calle granadina.

El que se mantengan limpias ya es harina de otro costal, pues si bien en general, cada establecimiento se preocupa de sus respectivos metros de fachada, no ocurre igual con la placeta de Cauchiles —entrando por Puerta Real, la primera a la derecha—, cuyo caparazón de suciedad iba aumentando de grosor hasta convertirla en algo realmente repugnante.

Las causas de tal abandono, quizá sean achacables a diversas circunstancias, incluyendo la pequeña fuente derramando agua constantemente y de la que carece Serconsa para la limpieza viaria, junto con un tuya-mía de los locales de negocio situados en su alrededor que posiblemente no estén de acuerdo en cuanto a su línea territorial.

Más de pronto ha hecho aparición una grata sorpresa, protagonizada por esos hombres tan malparados últimamente, encar-



gados de barrer y limpiar nuestras calles, quienes con medios propios de ama de casa, han fregado a fondo tan coquetona placeta, dejándola francamente blanca.

Para no volver a las andadas, "una nueva escoba" que se sintió intimamente complacida por el trabajo extra que allí se ha realizado, espera que ahora se conserve su estado actual, mejorándolo que también cabe, aunque para ello sea necesaria la colaboración de los comerciantes de su contorno, ayudando en la limpieza viaria que obligatoriamente debe realizar Serconsa.

El permanecer indiferentes, si por un motivo especial, la grasa mugrienta vuelve a apoderarse de la placeta en cuestión, es cen surable por todos los ángulos que se mire y sería desconsolador comprobar que después de recuperarla limpia, nadie se preocupa de velar por su aseo y conservación.

Poco a poco, con tesón y entusiasmo, Granada puede y debe con la ayuda de todos sus habitantes, amanecer cada día más limpia, desterrando para siempre esa mala fama que viene adquiriendo sin merecerlo.

Por descontento que los servicios de limpieza viaria y recogida de basuras, adjudicados a Serconsa, necesariamente tienen que ir mejorando y si la idiosincrasia de los granadinos, participa en los retrasos que se observan se deberá echar mano a medidas disciplinarias, aplicando las sanciones pertinentes hasta que se comprenda perfectamente la obligación que tenemos todos de contribuir en la tarea de mantener limpia nuestra ciudad.

No importa pese a los buenos propósitos de unos y otros, incluyendo entre ellos "una nueva escoba", que el lavadero público de vehículos en el Paseo de la Bomba, siga subsistiendo cada vez en mayor escala.

Allá los responsables que toleran tamaño espectáculo en la vía pública, aunque eso sí, al menos tendrán poca base cuando se quejen en contra de los demás. Y todo por una Granada mejor...

PACC ELVIRA

AQUÍ GRANADA

El alcalde pide más colaboración para la limpieza de la ciudad

UN BANDO ANUNCIARA LA IMPOSICION DE SANCIONES A LOS INFRACTORES

QUINCE DIAS MAS DE PLAZO DE INFORMACION PUBLICA DEL PROYECTO DE PLAN DE ORDENACION URBANA

SE CONSTRUIRA UNA CERCA EN UN GRUPO ESCOLAR DEL POLIGONO: UN MILLON DE PESETAS

Celebró sesión ordinaria el pleno del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, don José Luis Pérez - Serrabona.

El acuerdo más destacado de esta jornada fue la publicación de un bando llamando la atención sobre la necesidad de que todo el vecindario de Granada colabore en mantener limpia la ciudad.

El alcalde dijo que es preciso que los ciudadanos se acomoden al horario de recogida de basuras. El interés de los granadinos y el de la empresa Serconsa encargada de la limpieza es el mismo, mantener la ciudad en las debidas condiciones de higiene. Hay un 50 por ciento de culpa en ambas partes de que la ciudad se encuentre sucia. En caso de no atenderse a las ordenanzas se impondrán las debidas multas. Que Granada esté limpia es labor de todos.

Este fue el acuerdo más general de la sesión del pleno de ayer.

Se aprobó el borrador de la sesión anterior.

Comisión de Hacienda. — Aprobación del importe de las facturas de pavimentación de aceras y calzadas en la calle Angel Barrios, 633.800 pesetas.

Asesoría Jurídica. — Se ratificaron varios acuerdos de la Comisión municipal Permanente. Y el recurso contencioso-administrativo interpuesto por don Victoriano Jiménez y doña Concepción Cuetto Villolobos.

OBRAS

Comisión de Urbanismo y Fomento. — Obras municipales: se aprobó el proyecto y presupuesto de 505.101 pesetas para pavimentación de la calle Concha Espina, y queda a información pública durante un mes. El presupuesto de 1.518.115 pesetas para la terminación de las reformas de las Oficinas Generales, fue aprobado también. Y el presupuesto de 478.581 pesetas para la construcción de 320 nichos para párvulos en el cementerio municipal fue aprobado.

Se acordó la adjudicación definitiva de obras a las siguientes empresas: A Constructora de Obras Ribagorzana, S. A., las de pavimentación de la calle Angel Barrios, en 610.000 pesetas, y las de la calle Doctor Barraquer, en 450.246 pesetas.

A don Antonio Jiménez Pino las obras de demolición de las naves de carne, frutas, verdura y oficinas del mercado de Capuchinas, con un presupuesto de 224.250 pesetas.

Se pasó a la aprobación provisional de los proyectos de obras siguientes: pavimentación de la calle Virgen Blanca, antes Cruz de Carniceros, y Ave María, transversal derecha y primera transversal izquierda.

ORDENACION URBANA

Salen a subasta las obras de ampliación del grupo escolar «Gómez Moreno», con diligencia acreditativa por haber quedado desierta.

Se presenta una moción de la Alcaldía sobre ampliación en 15 días del plazo de información pública del Plan de Ordenación Urbana Comarcal de la capital y zona de influencia, que se había concedido a las Corporaciones Locales de los términos afectados. El plazo comenzó desde su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

Oficina Técnica de Aguas y Alcantarillado. — Para ampliación de la red de aguas potables en Avenida de América, que había solicitado la Caja de Ahorros. También se aprobó un presupuesto de 283.910 pesetas para la ampliación de la red de alcantarillado en la misma avenida con igual solicitud. Aprobado el proyecto de renovación de la red de aguas potables en la calle Alcázar de Toledo, que había solicitado don Joaquín Carrasco Espinosa. Para las mismas obras en la Avenida de Andalucía, aprobado un presupuesto de 104.168 pesetas, solicitado por don Juan de Dios Wilhelmi Castro.

Servicio de Electricidad. — Se adjudicaron definitivamente las obras de adquisición y montaje de diez cuadros de maniobra a favor de don Juan Vera Cuevas, en la cantidad de 290.720 pesetas. Fuera del orden del día se aprobó la construcción por parte del Ayuntamiento, de una cerca alrededor de una escuela en el Polígono de Cartuja, el presupuesto aprobado es de un millón de pesetas. Posiblemente, el ministerio de la Vivienda se haga cargo de este gasto.

Terminada la sesión del pleno comen-

zó la reunión de la Permanente en el mismo salón.

LA PERMANENTE

Una jornada sin acuerdos de importancia. Presidió también el alcalde y con bastante diligencia se pasó al estudio y decisiones sobre el orden del día.

Se aprobó el borrador del acta de la sesión anterior.

Acuerdos de la Comisión de Hacienda en relación a las siguientes cuestiones presentadas:

Expedientes de facturas, importantes en total, 580.760 pesetas.

Nómina del personal destajista que presta sus servicios en la Inspección General de Rentas, para la confección de las nuevas Ordenanzas Municipales hasta 30 de junio último.

Rectificación de los patrones del arbitrio sobre riqueza rústica para el año actual.

Expediente de Negociado de Contribuciones Especiales: Liquidación definitiva de las correspondientes a construcción de aceras en la Avenida del Doctor Olóriz, que importan un total de 982.920 pesetas y para las aceras de la Avenida de Andalucía, 112.604 pesetas.

URBANISMO Y FOMENTO

Comisión de Obras municipales. — En primer lugar se habló de los proyectos y presupuestos; para la construcción de un forjado de piso en la nave posterior a la Casa Consistorial un presupuesto de 71.327 pesetas, fue aprobado.

Otro presupuesto aprobado de 27.076 pesetas para la reparación de la escalera principal del mismo edificio.

Se aprobaron a continuación los presupuestos para la conservación de las calzadas con tratamiento asfáltico en calles y caminos municipales.

Pasaron a definitivas las obras de pavimentación de la calle Jarrería, la conservación de pavimentos en el sector del Albaicín.

Se hizo concesión de licencias de obras, con dictámenes favorables de la Comisión municipal de Urbanismo, Ordenación Viaria y Transportes para un proyecto de tendido de una línea subterránea y construcción de un centro de transformación llamado «La Caleta», por la Compañía Sevillana de Electricidad.

Para un proyecto de construcción de un edificio con 80 viviendas en la Avenida de Calvo Sotelo, por don Manuel Ortiz.

A don Gerardo Romero Espín y otros, para la construcción de otro edificio, con 36 viviendas en las calles Pedro Antonio de Alarcón y Emperatriz Eugenia.

Licencia para el tendido de otra línea subterránea de alta tensión y un centro de transformación denominado la «Transversal», por la Compañía Sevillana. Y para el centro «Virgen de las Nieves», de la misma compañía.

Sobre la propuesta de aprobación inicial se aprobó el proyecto definitivo para la construcción de una nave en la Huerta de San Agustín.

VARIOS

Comunica la Dirección General de la Administración Local la enajenación directa de una parcela en la Avenida de Calvo Sotelo de Inaco, S. A., cumplidos los requisitos.

Se rectificó y decidió devolver a don Nicolás Osuna García una cantidad por derechos de licencia para construir un edificio en la autopista Granada-Badajoz, ya que acreditó que se trataba de viviendas de protección oficial.

Sobre la construcción de un edificio en el Paseo de Gracia por don Enrique Pérez Zafra, se consideró que no era extralimitada.

MAÑANA, INAUGURACION DE LA PLANTA DE INYECTABLES DE LA FARMACIA PROVINCIAL

Mañana, a la una de la tarde, tendrá lugar en el Hospital de San Juan de Dios, la inauguración de la planta industrial de inyectables de la Farmacia provincial, dependiente de la Diputación.

A un comunicado de la Dirección General de la Guardia civil para que se les facilite la construcción de una casaca para las fuerzas de dicho Cuerpo, se acordó que encontrado dicho solar, el Ayuntamiento colaboraría con sus posibilidades.

Un requisito del Patronato de la Asociación Granadina de Caridad al Ayuntamiento para que se adquiriera un edificio destinado a «Refugio Nocturno», pasó a la Comisión de Intervención, para su estudio económico.

Policia Urbana. — Un expediente de don Baltasar Rivas Garcia para la concesión de un permiso para poner el coche Peugeot 444, matrícula 45.777, al servicio del Sanatorio La Purísima, pasó a estudio de la Comisión Delegada de Tráfico.

Otro permiso para la instalación de un toldo en establecimiento situado en San Jerónimo, núm. 20, de don Rafael García Pimentel.

Otra solicitud para la instalación de dos vitrinas en establecimiento de la Cuesta Gómez, 29, a don Francisco Manuel Díaz Fernández, fue denegada.

Se presenta el informe reglamentario para la puesta de un taller de reparaciones de bombas inyectoras para motores Diesel, en Carretera de Murcia, 36, a nombre de don Juan Masana Clarasa.

Oficina Técnica de Aguas y Alcantarillado. — Certificaciones de obras a favor de la acometida de la red de aguas potables a edificios particulares por un importe de 4.452 pesetas. A favor de otra red de alcantarillado con un importe de 57.596 pesetas; el importe de 57.149 pesetas por la reparación de averías en la red de alcantarillado durante el mes de abril último; por la instalación de imbornales en la calle María Luisa de Dios, el importe de 31.922; otro de 31.326, por instalación de registros de encuentro de fundición en la calle Ganivet y en Puerta Real; por los imbornales de la Plaza del Humilladero, 24.176 pesetas; ampliación de la red de alcantarillado en el Camino del Cementerio, 27.307 pesetas; reconocimiento del colector del río Beiro, 36.472; renovación de la red de alcantarillado en Pedro Antonio de Alarcón, 53.832 pesetas. La limpieza de la red de alcantarillado en el polígono de la Virgencita asciende a 398.502 pesetas.

Servicio de Electricidad. — Certificaciones de obras a favor de los siguientes contratistas: A don Juan M. Segado Sánchez, el importe total de 390.000 pesetas, por iluminación provisional con motivo de las fiestas del Corpus, en las calles Príncipe, Salamanca, Arco de las Cucharas, Plaza de Bib-rambla, Gran Vía. A iluminaciones Ximénez, el total de 269.250 pesetas, por la iluminación durante las fiestas, de las calles Reyes Católicos, Puente Genil, Carrera del Genil, Ganivet. Y a los herederos de la viuda de Pablo Velilla, por la iluminación en esas mismas fechas de la caseta del Centro de Iniciativas de Turismo, el Paseo del Salón y el del Violón, la cantidad total de 226.500 pesetas.

Deportes. — La Comisión Permanente del Ayuntamiento acordó conceder subvenciones a la Federación Granadina de Natación para la II campaña escolar; al Club Polideportivo Atlético Sierra Nevada para ayuda a gastos de organización; a la Federación de Deporte Universitario para la organización de regatas y trofeos.

Se leyeron los puntos de la correspondencia oficial.

FELICITACIONES

Al teniente general don Nicasio Joaquín Montero García, capitán general de Granada; a don Francisco Gómez Angulo, alcalde de Almería; a don Juan Mena de la Cruz, gobernador civil; y a don Jesús Durbán Remón, presidente de la Diputación Provincial de Almería; y a don Benito Gómez Oliveros, gobernador militar, por haberseles concedido la gran cruz del Mérito Naval; a don José María Pemán Pemartín, y a don Andrés Segovia Torres, a quienes se ha otorgado la medalla de oro al Mérito en las Bellas Artes.

PESAMES

A los familiares de don Nicolás Mélgas Castilla, subdirector jubilado de la banda municipal de música, fallecido el domingo último; y a doña Concepción Baca, y familiares, por la muerte de su esposo, el comandante de Ingenieros, don José María Valdés Escobar.

Fuera del orden del día, por su carácter urgente, se aprobaron las obras de ampliación de clases en el Colegio de la Asunción.

Con este último punto se dio por terminada la sesión.

SERVICIOS DEL PARQUE DE BOMBEROS

El Parque de Bomberos tuvo durante el semestre pasado una intensa actividad. En total realizaron 351 servicios, cuyas cifras más expresivas son las siguientes:

Incendios, 34; conatos, 31; chimeneas, 4; vehículos, 6; desagües, 20; pueblos, 10; salvamentos, 1; inundaciones, 2; derrumbamientos, 16; F. alarmas, 2; víctimas, 4; otros servicios, 221.

Don Salvador Zamora Navarro, nuevo doctor en Farmacia



Tuvo lugar, en el salón de Grado de la Facultad de Farmacia de nuestra Universidad, la colación del grado de doctor del licenciado don Salvador Zamora Navarro, que expuso y defendió con gran brillantez su tesis doctoral de título "Influencia del tratamiento térmico de la proteína de cacahuete sobre la utilización nutritiva de sus aminoácidos".

La tesis se realizó en el Departamento Interfacultativo de Fisiología Animal de nuestra Universidad y fue dirigida por el doctor don Gregorio Varela Mosquera, catedrático jefe del departamento, y el doctor don Aurelio Murillo Taravillo, profesor agregado interino del mismo departamento.

El tribunal estuvo formado por los profesores don Román Casares López (presidente), don Jesús Cabo Torres, don Gregorio Varela Mosquera, don Rafael García Villanova (vocales) y don Manuel Ruiz Amil (secretario), quienes calificaron la tesis doctoral de sobresaliente "cum laude".

El nuevo doctor es profesor adjunto interino de Fisiología Animal de la Facultad de Farmacia y es autor de numerosas publicaciones científicas originales dentro de su especialidad en el campo de la Fisiología de la nutrición.

SUCESOS

Un muerto y dos heridos graves en choque de vehículos

El suceso ocurrió en las inmediaciones del pantano del Cubillas

Cerca de las diez de la noche y en el kilómetro 417,500 de la carretera nacional 323, Bailén-Motril, término municipal de Atarfe, cerca del pantano del Cubillas, chocaron violentamente los vehículos "Seat" matrícula J-51.685, conducido por Martín Suárez Cubero, con el "Citroen" GR-52.393, que conducía Francisco Cruz Cruz. En este vehículo viajaba como usuaria Jesusa Rubio Rodríguez, vecina de Peligros, que resultó muerta en el acto. Los conductores de los vehículos resultaron con heridas que, atendidos en el servicio de urgencia, fueron calificadas de graves. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico. Los vehículos quedaron prácticamente destruidos.



NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DEL CARMEN

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Carmelitas Descalzas.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde a los turnos XVI "San Juan Berchmans" y XXXVII "El Buen Pastor" (en el Santo Angel).

NOVENA

La basílica metropolitana consagrará una novena a Nuestra Señora del Carmen. Dará comienzo hoy, a las siete y media de la tarde, estando los sermones a cargo de los prebendados de la catedral. Todos los días de la novena se celebrará una misa rezada en el altar de Nuestra Señora, a las nueve de la mañana. En la comunión general, que será el día 24, a las nueve, hará la plática el canónigo penitenciario y a la terminación de los cultos de la tarde, se impondrá el santo escapulario a cuantas personas lo deseen.

El arzobispo ha concedido doscientos días de indulgencia por la asistencia a estos cultos.

El domingo será inaugurado el abastecimiento de aguas potables

- SE CUMPLE LA MAXIMA ILUSION DE LOS HABITANTES DE BENALUA
- MAS DE SEIS MILLONES DE PESETAS HAN IMPORTADO LAS OBRAS, GRACIAS A LA CESION GRATUITA DE TERRENOS Y CAUDAL
- Van a ser construidas dieciséis unidades escolares con sus correspondientes viviendas; también se cederán los terrenos para un polideportivo
- El acondicionamiento y ensanche de los accesos a Benalúa, son de vital importancia para las industrias y la vida de la localidad

BENALUA de Guadix esa bella localidad situada en la Hoya Baja de su comarca, de la que sólo le separa seis kilómetros y con una población de casi tres mil quinientos habitantes, vive visperas gozosas por el domingo va a ser inaugurado el abastecimiento de aguas potables, hecho por el que desde hace muchos años, suspiraban sus habitantes, y todos sabemos que el líquido elemento es hoy en día una necesidad ineludible en toda comunidad de vecinos.

Su alcalde, don Eloy Martínez Pérez ha sido el precursor de este logro. Porque aunque otros que le precedieron en el cargo, también acariariaron la idea, el señor Martínez Pérez, no sólo la acariarió, sino que la inició y a punto está de ver convertida en realidad la misma. Una "quimera" que comenzó allá por el año 1925, hace ahora cuarenta y seis años.

Más de seis millones de pesetas

Con don Eloy Martínez Pérez hemos hablado a primeras horas de la tarde, cuando éste hombre amable y cordial, ha podido hacer un alto en sus ocupaciones profesionales y municipales, lo cual agradecemos.

—Hace dos años usted nos dijo que no cejaría en su empeño y rechazaría todo lo que fuese, hasta no ver a su pueblo con el problema de las aguas potables resuelto, ¿cuál es su opinión ahora, que está a punto de cumplirse esta ilusión?

—Mi opinión es la misma. Ahora bien, se ha cumplido este objetivo y quedan otros muchos por cumplir. Qué duda cabe que tener al pueblo dotado de aguas potables, no sólo por lo que a sanidad se refiere, sino por otras muchas causas, me satisface aunque sólo sea por el mero hecho de haber cumplido con una obligación más, no sólo como español, sino también como ciudadano.

—¿Cuál ha sido el presupuesto de instalación de las aguas?

—En total ha pasado de los seis millones de pesetas. Ya en esta cantidad han estado incluidas las ampliaciones de la red, alcantarillado, saneamiento integral del pueblo y acometidas para todos los vecinos.

—¿Fue muy laboriosa su gestión hasta llegar a hoy?

—Laborioso es todo en este mundo, pero siempre he encontrado el máximo apoyo, no sólo en los vecinos de Benalúa de Guadix, sino en las autoridades provinciales, corporaciones y en empresas de la localidad. Porque gracias a don Francisco Casas Cobo que nos donó la cesión gratuita de los terrenos para la construcción de los pozos y también a la Comunidad de Benalúa y Azucarera del Carmen por la cesión de las aguas, el proyecto ha podido llevarse a efecto, cesión que es a perpetuidad.

—¿Cómo serán los actos del domingo?

—Serán de forma simbólica. Primero se bendecirán las aguas y los pozos que las contienen y a renglón seguido en la plaza del Generalísimo, quedará inaugurada la fuente allí construida.

da y con ella, simbólicamente las aguas potables de Benalúa de Guadix, acto al que esperamos asista nuestra primera autoridad provincial.

—El agua que le ha sido cedida ¿es suficiente volumen para las necesidades del pueblo?

—Suficiente y para mucho tiempo. Hay que tener en cuenta que disponemos de diez litros por segundo, cuyo consumo equivale a una población de veinte mil habitantes y sólo tenemos unos tres mil quinientos, ya verá usted si es bastante.

Un grave problema

—Como todo municipio, Benalúa tendrá como se dice "a la vuelta de la esquina" otro problema que resolver, una vez solucionado el de las aguas potables ¿cuál será ahora?

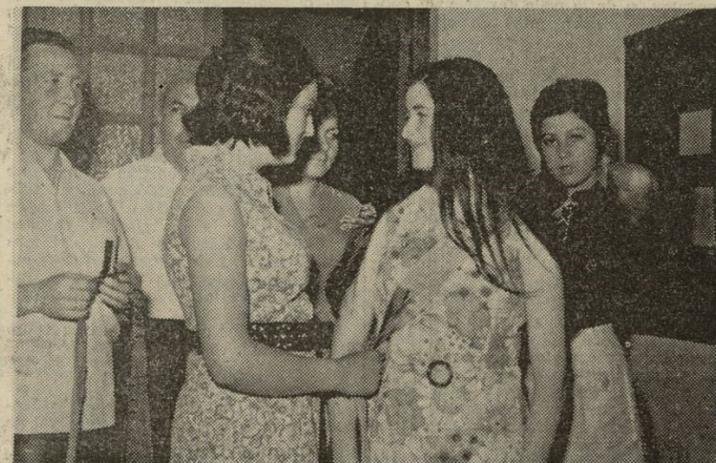
—Los accesos a Benalúa son de vital importancia. Desde Guadix disponemos de buena carretera hasta la estación, pero de aquí al pueblo, poco recorrido, pero en muy malas condiciones, ya que es prácticamente un camino no apto para vehículos.

—La mayor dificultad ¿dónde estriba?

—La mayor dificultad estriba en que el arreglo de estos accesos es de vital importancia para la vida del pueblo. Por esos accesos entran y salen anualmente unos tres millones de toneladas de mercancía. Penetran maquinaria, materias primas, abonos, etc., para las factorías y salen para otras regiones españolas, todos los productos que aquí se erian, manufacturados o no, y todo ello representa un gran porcentaje de utilidad para la localidad.

Frutales

—La mayor riqueza de Benalúa es la agricultura, pero de ella ¿qué fruto es el más productivo?



Momento de la imposición de la banda de «Reina de las Fiestas» de Benalúa de Guadix 1971, a la bella señorita Ana Mari Molina Gil, imposición que hace la reina de las fiestas del año anterior, señorita Antoñita Mesa Checa. Como damas de honor fueron elegidas las señoritas Anita Carmona Zamora y Paulina Hernández Grande. — (Foto BUJEZ CAZALS)

—El melocotón, seguido del albaricoque y también la remolacha. En esta campaña yo estimo, en cálculos aproximados, que el melocotón dará un volumen de pesetas, global, de más de cien millones.

—Y ya que estamos hablando de riquezas, hay un problema que está viviendo su pueblo en la actualidad: la crisis sufrida por la empresa de papel, ¿cuál es su juicio como primera autoridad de Benalúa sobre este problema?

—Es una verdadera pena lo que ha sucedido. No tengo los suficientes elementos de juicio para enfocarlo. Sé que se trata de una empresa que había logrado de más difícil, en mi opinión, la producción siempre vendida.

Problema escolar y juvenil

—Referente a la escolaridad ¿cómo marcha el grupo escolar?

—El grupo que en un principio parecía suficiente, hoy ya se ha quedado pequeño. Por ello se hicieron las gestiones oportunas y ahora comenzarán a construirse dieciséis unidades escolares más con sus respectivas viviendas, para las cuales hemos donado los terrenos, de los cuales está a punto de otorgarse escritura. También tenemos el proyecto de construir un hogar juvenil en unos terrenos que se adquirirán al efecto.

—Instalaciones deportivas, ¿cuánto contará Benalúa con ellas?

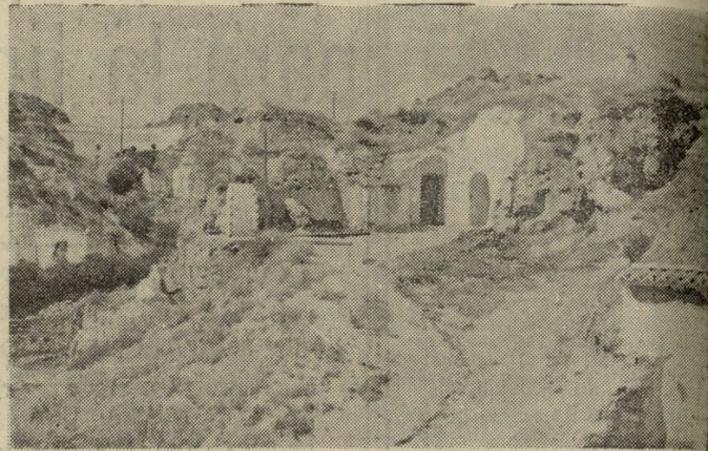
—Queremos hacer la cesión de terrenos al Movimiento Nacional para la construcción de un polideportivo en donde la juventud de Benalúa, practique los deportes básicos que más les aficionen. Yo creo que nos podrá ser concedida esta construcción.

—La fisonomía de Benalúa ¿piensa cambiarla durante sus años de alcalde?

—Mire, ya llevo bastantes años al frente de la alcaldía. Siempre me ha animado el deseo y la ilusión de trabajar por mi pueblo, gracias sobre todo a esta época de paz que vivimos bajo el mando del Caudillo Franco. Poco a poco, porque los medios no son suficientes, iremos haciendo lo que más vaya urgiendo, como ahora han sido las aguas potables. Sobre este punto yo espero que la fisonomía del pueblo vaya cambiando paulatinamente, con nuevas construcciones e instalaciones docentes y deportivas. Ahora ya espero ver todas esas cuevas tan bonitas, que en sus puertas tendrán bellos jardines al poder regarlos con asiduidad. Casi todas tienen ya la instalación del agua en su interior en espera de la inauguración, y esto, francamente, es una satisfacción y alegría para todos nosotros.

—Finalmente señor Martínez, ¿algo más que hacer constar?

—Aprovecho esta ocasión que me



Una bella estampa de Benalúa de Guadix, estampa que por otro lado cambiará radicalmente a partir del domingo, ya que con la inauguración del abastecimiento de aguas potables, estos páramos desaparecerán, dando paso a rincones ajardinados y zonas verdes. — (Foto BUJEZ CAZALS)

brinda para dar las gracias públicamente al señor ministro de Agricultura, ya que en su reciente visita a esta comarca, nos ha prometido la ordenación rural de la zona, ya que con esta concesión y ese proyecto de ley que hay en las Cortes Españolas sobre fincas mejorables, esta comarca de Benalúa debe sufrir una transformación radical, tanto en su estructura como en su desarrollo, todo ello ofreciendo al pueblo mayor riqueza y bienestar.

Por nosotros, dicho queda. Un saludo cordial para don Eloy Martínez Pérez, alcalde de Benalúa de Guadix a quien desde estas líneas felicitamos muy efusivamente por los éxitos logrados y a quien le deseamos que todos los proyectos que la corporación por él presidida tiene, se vean pronto, muy pronto, convertidos en realidad. Gracias.

JOSE GONZALEZ

CASA CRUZ

LA CASA MEJOR SURTIDA EN MUEBLES

PAQUETERIA — COMESTIBLES — PERFUMERIA Y

● ARTICULOS DE REGALO ●

Carmen, 73. Teléfono 24. — BENALUA DE GUADIX (Granada)

PROGRAMA DE FESTEJOS EN BENALUA DE GUADIX

SE CELEBRARAN ENCUENTROS DE FUTBOL, BALONMANO, TIRO AL PLATO Y CARRERAS PEDESTRES

Programa oficial de las fiestas que se celebrarán durante los días 15 al 18 de julio en Benalúa de Guadix (Granada), en honor de nuestra patrona la Virgen del Carmen, así como la inauguración del abastecimiento de aguas potables el día 18 de julio.

Jueves 15. — A las doce, repique de campanas, disparo de cohetes y elevación de globos y fantoches; a las ocho, llegada de la banda de música; a las ocho y media, primera fase del concurso de dominó; a las once, gran castillo de fuegos artificiales, y a las doce, gran verbena en la plaza del Generalísimo y en la caseta municipal.

Viernes 16. — A las ocho, diana; a las once, santa misa; a las doce, concierto en la plaza del Generalísimo; a las doce y media, competiciones locales de tenis de mesa en las categorías de alevines, infantiles y juveniles con premios en metálico a los primeros y segundos clasificados en cada categoría; a las doce y media, competiciones de dominó en el «Bar León» y «Bar Velasco», igualmente con premios importantes; a las seis, partido de fútbol entre el equipo OJE de la localidad y un equipo provincial, con trofeo donado por el Ayuntamiento; a las siete, solemne función religiosa siendo orador sagrado el párroco don Rafael Varón Varón; a las ocho y media, procesión de la imagen de nuestra Patrona la Virgen del Carmen, por las calles de la villa, y a las once, verbena en la plaza del Generalísimo y caseta municipal.

Sábado 17. — A las diez, competición de cross urbano y carreras de

80 y 100 metros lisos, para alevines e infantiles y de 1.000 metros para juveniles con importantes premios; a las once, partido de balonmano (infantiles) entre los equipos de Diezma y el de esta localidad en la plaza del Generalísimo; a las once y media, continuación del concurso de dominó; a las cinco, carrera ciclista en la calle del cine «Cervantes» y carrera de sacos y cucañas en la plaza, así como concurso de tiro al plato, y a las once, verbena.

Domingo 18. — A las ocho, diana por las principales calles de esta villa por la banda de cornetas y tambores de la OJE de esta localidad; a las nueve, concurso de tiro comarcial al plato en el campo de deportes con trofeos a los vencedores; a las once, solemne función religiosa; a las doce, inauguración del abastecimiento de aguas potables a esta localidad, con asistencia de autoridades provinciales y locales; a las seis, encuentro de fútbol entre los equipos de la OJE de Granada y el Club OJE de Benalúa de Guadix con entrega de un valioso trofeo donado por la firma comercial «Pensos Catyd»; a las once, verbena, y a la una de la madrugada, traca fin de fiestas.

Nota de la Alcaldía. — Con objeto de dar mayor realce al acto de inauguración en la plaza del Generalísimo, del suministro de aguas potables, se ruega la asistencia de todo el vecindario a este acto, y al mismo tiempo se ruega una esmerada presentación de nuestras calles y edificios. Benalúa de Guadix, Julio de 1971.—Por la Comisión de Fiestas, el concejal, Francisco Cruz Alvarez; V. B.º el alcalde, Eloy Martínez Pérez.

HERMANOS MARCOS BARRAGAN ULTRAMARINOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE PIENSOS NUTROTON

PANADERIAS EN:

BENALUA DE GUADIX

-Y-

PURULLENA

Tarambolo, 260

Calle Real

Teléfono 40

BAR "LOS NIÑOS"

GRAN TERRAZA DE VERANO

● CAMAS Y COMIDAS ●

Carmen, 135. Teléfono 35. — BENALUA DE GUADIX

UNION AGRICOLA AZUCARERA "NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN", S.A.

FABRICA de AZUCAR, PULPA y ALCOHOLES



LA SOCIEDAD UNION AGRICOLA AZUCARERA "NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN", S.A., PIONERA EN LA INDUSTRIALIZACION DE UNA ZONA TAN IMPORTANTE COMO LA REGION ACCITANA, CENTRA EN EL PUEBLO DE BENALUA DE GUADIX SU PLANTA FABRIL, CUBRIENDO NO SOLO LAS POSIBILIDADES PRODUCTIVAS DE LOS CULTIVADORES REMOLACHEROS DE LA COMARCA, SINO POTENCIANDO TAMBIEN, CON SU DIVERSIDAD DE ACTIVIDADES, TANTO DE PRODUCCION COMO DE CONSUMO DE MATERIALES Y NECESIDADES DE EMPLEO, EL DESARROLLO ECONOMICO DE LA ZONA.

PROSIGUIENDO, SEGUN PROYECTOS PROGRAMADOS, EL PLAN DE AMPLIACION Y MODERNIZACION DE SUS INSTALACIONES, Y COINCIDIENDO CON EL MONTAJE DE UN SISTEMA DE DESCARGA AUTOMATICA Y LABORATORIO PARA LA DETERMINACION INDIVIDUAL DE LA RIQUEZA SACARICA, LA FABRICA ALCANZO EN LA PASADA CAMPAÑA UNA CIFRA RECORD DE MOLIENDACION DE 90.000 TONELADAS DE REMOLACHA, CON UNA MOLIENDA MEDIA DIARIA SUPERIOR A LAS MIL TONELADAS.

BENALUA DE GUADIX (Granada)

MOTRIL: Entrega de credenciales a los nuevos enlaces sindicales

● PRESIDIO EL DELEGADO PROVINCIAL, DON FRANCISCO MONTOYA RICO

● "LOS PEQUEÑOS CANTORES DE ESTAIM-PUIS" COSECHARON MULTITUD DE APLAUSOS

MOTRIL. — En el local social de la Cooperativa Cañero-Remolachera se celebró un acto de entrega de credenciales a los nuevos enlaces sindicales designados en las últimas elecciones. Presidieron el delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Montoya Rico; delegado comarcal, don José González García; alcalde accidental, don José María Viñas Viñesa, y secretario de la Delegación comarcal de Sindicatos, don Manuel Jiménez Noguera.

Abrió el acto el delegado sindical, señor González García, quien sintetizó la labor fundamental de servicio y espíritu de sacrificio que son las directrices por las que se deben guiar los nuevos enlaces, a los que les dio la bienvenida.

Intervino a continuación don Valentín Gallego Bustos, jurado de empresa de la Empresa Nacional de Celulosas, S.A., de Motril, para pronunciar unas palabras de aliento a los nuevos enlaces y animarlos a que no desfallecieran en los momentos difíciles. Aludió a la posible incomprensión que al principio pudieran tener, pero que ello no debe servir de obstáculo para continuar con su función de representantes de los trabajadores. Dijo por último que el diálogo y servicio entre los trabajadores y enlaces sirven para conseguir un sindicalismo auténtico.

Palabras del delegado provincial

Seguidamente hizo uso de la palabra el delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Montoya Rico, quien dijo que la nueva Ley Sindical, a través de los trabajadores representados por sus enlaces, se halla en un momento trascendental. Insistió en la idea de que los enlaces deben exponer los problemas de los trabajadores en las empresas y organismos sindicales, e hizo referencia al porvenir que se está desarrollando en manos de estos enlaces para que el progreso industrial y sindical no se detenga. Acabó señalando las notas de ilusión, entusiasmo y unidad que hace falta para llevar a cabo la tarea, e hizo referencia a la necesidad de construir un nuevo salón en la Casa Sindical para que pudieran reunirse periódicamente los elegidos.

Finalmente se procedió a la entrega de los nombramientos a los doscientos cuatro nuevos enlaces sindicales.

Entusiasmaron los "pequeños cantores"

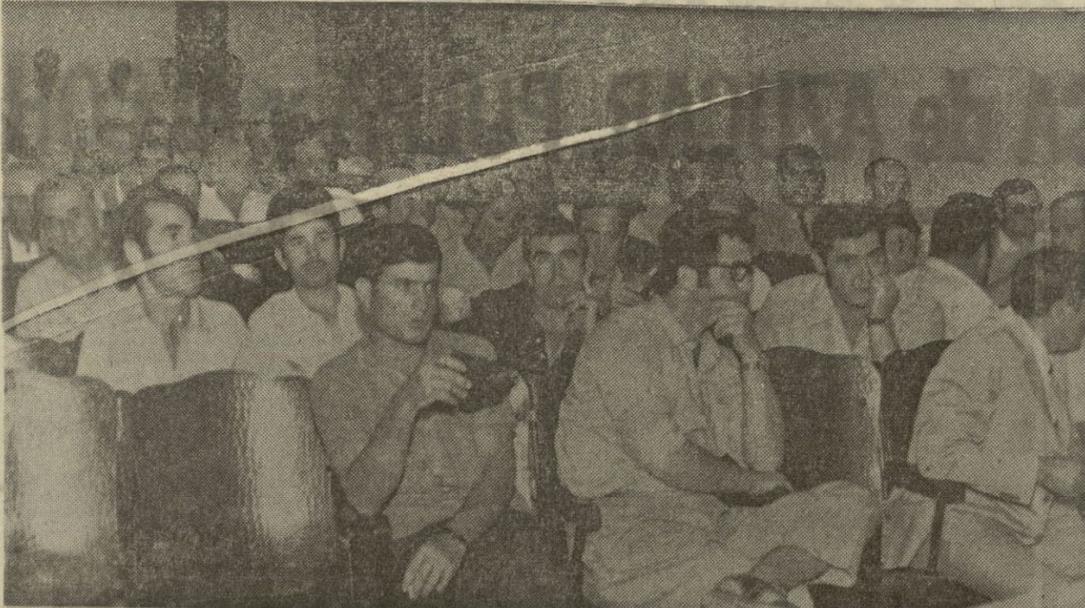
El miércoles, a las diez y media de la noche, actuó la famosa coral belga "Petits Chanteurs d'Estaimpuis", cuyo paso por el "Motril Cinema" constituyó un indudable éxito a juzgar por la multitud de aplausos y comentarios elogiosos del público.

(Pasa a la pág. siguiente)

SANTA FE: Nuevos mandos sindicales

SANTA FE. (De nuestro corresponsal). — Han sido elegidos presidente y vicepresidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de esta ciudad, don Rafael Roldán Carrillo y don Angel Maldonado Martín, respectivamente, así como presidente de la Unión de Empresarios de la misma, don Félix Rodríguez Román, y de la Unión de Trabajadores, don Antonio Arroyal Rodríguez.

Por lo que se refiere al Sindicato Local Mixto, resultó elegido presidente don Carlos Hernández Rodríguez, y vicepresidente, don Mariano Robles Avilés, y presidentes de las Uniones de Empresarios y de Trabajadores, de la citada entidad sindical, don José Antonio García García, director de la empresa Moto-Campo, y don José Navarro Lorite, respectivamente.



Vista de los nuevos enlaces sindicales, cuyo acto de entrega de credenciales se efectuó en Motril, bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, señor Montoya Rico. — (Foto PEÑA)



"Los pequeños cantores de Estaimpuis", durante su actuación en el Motril Cinema. — (Foto PEÑA)

GUADIX: Elecciones sindicales para presidentes y vicepresidentes de secciones

GUADIX. (De nuestro corresponsal, Lope MARTINEZ). — En el salón de actos de la Delegación comarcal Sindical, de esta ciudad, sobre las ocho y media de la tarde, ha tenido lugar la elección de presidentes y vicepresidentes de las distintas secciones sindicales, acto que fue presidido por el delegado comarcal sindical, don Víctor de la Oliva García; jefe local del Movimiento, don J. Eduardo Gómez García; asesor sindical, don José Rueda Gómez; presidente del Sindicato Mixto, don Antonio Ruiz Córdoba, asistidos por el secretario de la comarcal, don Luis Machi Cortés.

En primer lugar se hicieron entrega de las credenciales a los empresarios, técnicos y trabajadores de las distintas secciones, y a continuación se procedió a la elección de presidentes y vicepresidentes de las distintas secciones.

El porcentaje de votantes sobrepasó el noventa por ciento del censo, siendo elegidos los siguientes señores:

Por la Sección Económica y en representación de la firma "Juan Gómez Mateos, S. A.", para el cargo de presidente, don Teófilo Gómez García, y vicepresidente, don Juan Delgado Casas.

Por la Sección de Técnicos y Trabajadores, presidente, don José Fernández Falcó, y como vicepresidente, don Francisco Espinola Pérez.

Por el Sindicato Local Mixto, pre-

sidente, don Antonio Ruiz Córdoba, y como vicepresidente, don Fernando Miranda Leyva.

Estas elecciones sindicales han estado bastante competidas, habiendo sido presenciadas por un gran número de trabajadores, técnicos, y empresarios, que han puesto empeño y entusiasmo en la elección de sus respectivos representantes.

Ruido y descanso

No se necesita ser un sibarita, para en los días de verano apetecer un justo descanso, precisamente cuando el sol más se deja sentir sobre nuestros cuerpos y nos hace caer en ese letargo que nos obliga a entorpecer los ojos, hasta hacernos perder la noción del tiempo.

Hace algunos años, cuando el verano se acercaba, se proclamaban unos bandos invitando a todos, bajo apercibimientos o multas, a no hacer ruidos molestos para los vecinos, los que gracias a dichas órdenes podían disfrutar de unas siestas felices, durante determinadas horas del día.

Es más, recuerdo que incluso se tenían prohibido los pregones de los mieleros y el campanilleo continuo y monótono de los estereros, que, desde otras tierras, se trasladaban a nuestra ciudad para vender sus artículos, cosa que vulgarmente se hacía durante la época de verano.

Todo esto contrasta con esa moda impuesta hoy por la juventud de acelerar las motos al máximo, dejando los escapes de gases libres, e incluso arreglándolos para que formen un mayor ruido, que no solamente hacen imposible el descanso, sino que al mismo tiempo tiene la virtud de enervar los ánimos del más paciente y sufrido ciudadano.

El principal enemigo de la paz es, sin lugar a dudas, el carrozote que, cargado al máximo, llega a atronar el ambiente con su aullar de monstruo herido, al que se une el de las motos, que en lugar de hacer sus marchas por carreteras, donde a nadie perjudicaría, lo hacen por el centro de la ciudad, como queriendo mostrar a los peatones la pericia de sus conductores, que para llamar aún más la atención, lo hacen atronando el ambiente y molestando a los que pacíficamente se encuentran sentados en las terrazas, encrespándose tranquilamente.

Hora es ya de que la autoridad castigue estos atentados contra la paz ciudadana, imponiendo multas a los infractores y exigiendo de los poseedores de estos vehículos el amortiguamiento de los tubos de escape, sin lo cual no debían dejarseles transitar por el centro de la ciudad, cosa ella que redundaría en beneficio de todos los ciudadanos amantes de la paz y de la tranquilidad.



FONELAS: HOY, CLAUSURA DE LA CATEDRA AMBULANTE

Hoy, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar la clausura de la Catedral Ambulante de la Sección Femenina, que con gran éxito se ha venido celebrando en Fonelas.

MOTRIL: VIVIENDAS PARA CHABOLISTAS

Dentro de unos dos meses, aproximadamente, serán entregadas ciento cuarenta viviendas que se están terminando en Motril, frente al cuartel de la Guardia civil del puerto, a otras tantas familias que actualmente ocupan chabolas en la playa de Poniente. Es una noticia que nos llena de gozo a cuantos conocemos las dificultades que atraviesan estas familias a causa de la falta de una vivienda digna, dificultades que se acentúan con los rigores del invierno, cuando el agua se introduce, a veces, en el interior de las chabolas a una altura considerable. Lo dicho, una buena noticia.

ALBOLOTE: ALUMBRADO PUBLICO

Por resolución del Ayuntamiento de Albolote, se anuncia concurso-subasta para contratar la ejecución de las obras de instalación de nuevo alumbrado público (segunda fase), con un tipo de licitación de un millón ciento sesenta y una mil seiscientos dieciséis pesetas, y una garantía provisional que se fija en veinte y dos mil pesetas, y la definitiva, en el seis por ciento del tipo de adjudicación.

LANTEIRA: SUBASTA DE OBRAS

Se convoca en Lanteira subasta para la contratación de las obras de reparación de la Plaza del Generalísimo. Doscientas mil pesetas es el tipo de licitación.

CHERIN: OBRAS DE PAVIMENTACION

El Ayuntamiento de Chérin convoca subasta para la contratación de las obras de pavimentación de varias calles de este pueblo. Ciento setenta y cinco mil pesetas es el tipo de licitación y la duración del contrato, de un mes.

C. C.

LOJA:

II CERTAMEN DE MUSICA CLASICA

TENDRA LUGAR DURANTE LAS PROXIMAS FIESTAS Y ESTA ORGANIZADO POR EL AYUNTAMIENTO

[OJA. — Con motivo de la feria y fiestas que se celebrarán en esta población durante los días comprendidos entre el 27 de agosto al 2 de septiembre, el Ayuntamiento de Loja ha organizado un II Certamen de Música Clásica, al que podrán concurrir cuantos solistas lo deseen de violín, viola, violoncello, contrabajo, arpa, piano, flauta, flautín, clarinete, saxofón, guitarra, bandurria, laúd, y de canto de troyos de música clásica, que tendrá lugar el día 1 de septiembre, a las siete de la tarde.

Entre las bases de este II Certamen, que los interesados pueden solicitar del Ayuntamiento de Loja, hay que destacar que los actuantes deberán inscribirse personalmente o por escrito dirigido al alcalde, indicando el instrumento que cultiven y título y autor de tres obras de música clásica a ejecutar, siendo la elección de estas obras totalmente libre; el primer premio para niños menores de doce años es de quinientas pesetas, y el primer premio de adultos se cifra en la cantidad de tres mil pesetas.

Pueden inscribirse y actuar en el certamen los estudiantes de música, los que cultiven cualquier instrumento e incluso los profesores de música.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: Estación a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:30: Buenos días con música. — 8:50: Antena de la ciudad. (Información local). — 9: Actualidad sindical. — 9:30: Gran matinal, que comprende los espacios: 9:02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Teléfonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10:30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:45: Trabajando y cantando y alegría musical. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:05: Musical joven. — 12:30: Un local comercial para usted. — 13: Recordando melodías. (Desde las 13:00 y hasta las 21:00 horas, emitimos simultáneamente en OM. y FM.).

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 13:30: Exitos del microsurco. — 14: Fiesta flamenca. — 14:25: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Nuestra provincia. Cada día un tema. Espectáculos. Sobremesa musical. — 16: Concierto: "Concierto número 3 en Re menor Op. 30", de Rachmaninoff.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 18: Su disco preferido. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Discolandia... Actualidad. — 21:15: Ray Conniff, grandes éxitos. — 21:30: Antena de la ciudad. — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Cita con Sandro. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0:25: Buenas noches, Granada. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. Noticias. — El tiempo. — 8:30: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: ¡Inigo todos los días. — Parece que fue ayer. — 9:30: Tabla. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Rueda de éxitos. — 10:30: Una vida para la música. — 10:50: Género chico. — 10:55: Hogar, dulce hogar. — 11: Laboratorio Calatrava. — 11:20: Viajando por el mundo. — 11:50: Canta Andalucía. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12:10: Mediodía, flamenco.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13:05: Hoy no es ayer. — 13:20: Musi-noticias. — 13:30: Ritmos de Iberoamérica. — 13:35: Canciones que triunfan. — 14: Ritmo atrevido. — 14:10: Ritmo 71. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Shanghai hotel. — 16:30: Historias extrañas. — 17: Resurrección. — 17:20: Una canción para usted. — 17:30: La calle del amor prohibido.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 18: 70 años de música. — 18:30: Las enemigas. — 19: Yo soy aquí. — 19:30: Ciclo de voces. — 20: Vuelta Ciclista a Francia. — 20:15: Guía del espectador. — 20:17: Club de amigos. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Perfil radiofónico. — 22:35: Canciones variadas. — 22:45: El consejo del doctor. — 23:15: Programa de verano. — 0:15: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. (Continúa madrugada de Radio Granada, a las 1,15). — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7:35: Apertura y sintonía. — 7:40: Oración matinal. — 7:45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días, Granada. — 9:30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios: Invitado de honor. — Palabras para una melodía. — El más popular. — El mercado está así. — Joven hoy tú no estás sola. — Ayer y hoy. — Cosas de mujeres. — Te habla una mujer. — Club Refrev. — Sólo la verdad. Caravana de melodías. — 12:30: Equipo 71: Hablemos de decoración. — España en Granada. — Antena Vitafor. — Recordando la zarzuela. — 13: Este tiempo nuestro. — 19:30: Granada, Puerta Real: Meridiano de Granada. — Tal día como hoy. — Una copa y un cante. Actualidad taurina. — 14:15: Bendición de la mesa. — La Iglesia al día. — Nocturno de la ciudad. — Radiodeportes. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15:05: La tarde es así: Panorama. — Desde el patio de butacas. — Palabras desde el hombre. — El poeta y su obra. Llamada a la caridad. — La España que canta. — La tarde es actualidad. — Turno de urgencia. — 17: Nuestro concierto. — 18: Rutas del cante. — 18:30: Ciclo de voces. — 19: Estudio para dos. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Granada, última hora, cupón pro-ciegos. — 22:45: En la Platería. — 23:15: Explosión 68. — 23:45: La noche es joven. — 1:20: Buenas noches, Señor. — 1:30: Cierre.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA (REFRIGERACION ANGLO)

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...
— LA PELÍCULA MÁS DIVERTIDA DEL VERANO!
HAY QUE EDUCAR A PAPA
● Eastmancolor // 14 años ●
● PACO MARTINEZ SORIA ●
Heiga Liné - Julia Caba Alba
RAFAELA APARICIO

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
DE PROFESION, SUS LABORES
— Eastmancolor —
● LAURA VALENZUELA ●
(Mayores de 18 años)

GOYA REFRIGERADO 5 - 7 - 9 y 11

SENSACIONAL EXITO
● BROOKE BUNDY ●
● PATTY McCORMACK ●
JUVENTUD REBELDE
Panavisión // Metrocolor
(Mayores de 18 años)

GRANADA (REFRIGERACION ANGLO)

... Sesiones, 5 - 7 - 9 y 11 ...
¡ULTIMO DIA!
UN FILME LLENO DE TREPIDANTE ACCION!
SIN RIVAL
Technicolor - (Mayores 18 años)
PATRICK O'NEAL
IRA DE FURSTENBERG

ISABEL la CATOLICA (REFRIGERACION CARRIER)

... A las 5 - 7,30 y 10,15 ...
LA CELESTINA
— Eastmancolor —
● ELISA RAMIREZ ●
● JULIAN MATEOS ●
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO
A las 5, 7, 9 y 11 ● M. 18 años ●
EL EXITO UNIVERSAL FILMS
EL VALLE DEL FUGITIVO
= Technicolor - Panavisión =
● ROBERT REDFORD ●
● KATHARINE ROSS ●
¡Un filme de Abraham Polansky!

PALACIO DEL CINE (REFRIGERADO)

... A las 4,45 - 7,30 y 10,15 ...
● GREGORY PECK ●
● JEAN SIMMONS ●
● CHARLTON HESTON, en ●
HORIZONTES DE GRANDEZA
— TECHNICOLOR —
(Mayores de 14 años)

REGIO (REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11
UN HOMBRE
= COLOR DE LUXE =
● PAUL NEWMAN ●
(Mayores de 18 años)

Cine de Reestreno

GRAN VIA REFRIGERADO 5 - 7 - 9 y 11

HOY, ULTIMO DIA! de la producción de aventuras en Metrocolor, "RINOCERONTES BLANCOS", por Harry Guardino y Shirley Eaton. (Tolerada).
● MAÑANA: ¡Sensacional! ●
ROCIO DURCAL, en "CRISTINA GUZMAN", (Mayores).

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

A las 7 - 9 y 11
REPULSION
● DE ROMAN POLANSKY ●
(Mayores 18 años.)

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS y LAVADORAS AUTOMATICAS **AEG**

presentan el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1:40: Carta de ajuste: Cantan "Los Sirex". — 1:50: Apertura y presentación. — 1:55: Tenis. Retransmisión, primera conexión. Copa Davis: Checoslovaquia - España. Individuales. En directo, desde Praga. — 3: Noticias a las tres. — 3:30: Tenis. Retransmisión, segunda conexión. Copa Davis: Checoslovaquia - España. Individuales. En directo desde Praga.

PROGRAMA DE TARDE. — 7:15: Carta de ajuste: Folklore de Santander. — 7:30: Apertura y presentación. — 7:35: Por tierra, mar y aire. Un programa de información militar nacional e internacional. — 8: Dibujos animados: Rocky y sus amigos. — 8:10: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Novela (Cap. V y último). Hoy: "El amor de Dennis Haggarty". — 9:30: Teledía.

DEMOGRAFIA

Veintidós nacimientos, cuatro bodas y cuatro defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. María Belén Ojea Fernández, José Hidalgo Fernández, María Luisa Sousa Padial, Manuel Jesús Recuerda Girela, María José Ruiz López, María Teresa Tovar Megias, Diego de la Torre Martínez, Eva María Giraldez Scler, Santiago Cara del Rosal, Jesús Gutiérrez Pastor, María Lourdes Gómez Lucena, Juan Carlos Jiménez Jiménez, María de la Concepción Díaz Aguilera, Miguel Ángel Guadix Megias, Esther María Ayvar León, Enrique Crespo Muñoz, Isidro Fernández Borrego, Manuel Pérez Galera, Eduardo López Martín, María del Rocio López Leal, María del Carmen Martínez Péramos y Manuel Melgarejo Benítez.

Matrimonios. — Diego Alonso García con Cristina Antequera Cara; Antonio Conde Moreno con Almudena Medina Montero; José Luis Torres Atienza con María Lourdes Ruiz Ortiz, y Fernando Wilhelm Pérez con María de los Angeles Ferrer Moreno.

Defunciones. — Sofía Ramos Moreno, de 67 años; María Aparicio Trujillo, de 76; José Noguera González, de 58, y María Pérez Leyva, de 50.

rio. — 10: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado de la etapa de hoy: Bordeaux - Poitiers. — 10:10: España, siglo XX. Último programa de este espacio. — 10:40: Estudio 1. Hoy: "La tía de Carlos". Carlos, junto con sus amigos Alberto y Jorge, esperan la visita de la tía del primero: una brasileña millonaria que será la solución de sus economías. Han preparado una fiesta y convidan a sus novias; pero... al llegar el tren, la tía no viene y sí, en cambio, un telegrama en el que anuncia la demora de su visita. ¿Qué hacer? Jorge se encarga de sacar a todo el equipo del apuro. — 0:10: Veinticuatro horas. 0:30: Despedida y cierre.

EDUCACION Y CIENCIA

PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR "FRAY LUIS DE GRANADA"

Se ha convocado concurso de méritos para cubrir plazas de residentes en el Colegio Mayor "Fray Luis de Granada", entre estudiantes de cualquiera de los centros de Educación Universitaria de Granada.

Las instancias, ajustadas al modelo que se facilita por la secretaría del colegio (Estadio de la Juventud, Camino de Ronda, teléfono 23-38-05, Granada), podrán retirarse personalmente o a petición por correo. La misma secretaría podrá facilitar cualquier otro tipo de información.

MAGISTERIO

PUNTUACIONES EN EL CONCURSILLO PARA MAESTROS

La Delegación provincial del ministerio de Educación y Ciencia pone en conocimiento de todos los maestros y maestras que han solicitado tomar parte en el concursillo de traslado, que las puntuaciones que les han correspondido se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de la Delegación provincial, calle Ganivet, 5. Se concede un plazo de cinco días para las reclamaciones a que hubiere lugar, finalizando el mismo el día 21 del actual.

"BARTLEY", INGLESA, CON POSIBILIDADES DE PREMIO EN SAN SEBASTIAN

EL FILM FRANCES "LA RODILLA DE CLARA", DE UNA CURSILERIA INCREIBLE EN LA QUE BRILLA LA LITERATURA ROSA

SAN SEBASTIAN, 15 (Del enviado especial de "Pyresa", JUAN JOSE PORTO). — Inglaterra normalmente remite excelentes películas a San Sebastián. Hace cuatro años ganó la "Concha de oro" con el filme de Peter Collison "Todo un día para morir". En esta ocasión, se esperaba con interés el paso por la pantalla del Victoria Eugenia, de "Bartley", realización de Anthony Friedman, que el mismo presentó en el escenario, acompañado del protagonista, John Macnery.

Friedman, antes de que se iniciara la proyección advirtió al público: "No se trata de una historia abierta, es simplemente, humana".

Bartley es un joven que puede tener de 25 a 35 años. Su apariencia es ingenua y tímida. Busca empleo. Una empresa ha anunciado en el periódico una vacante de contable. En su primer contacto con el propietario, Bartley se muestra tímido, tímido y extraño. Sin embargo, da pruebas de actitud y obtiene el empleo. Su comportamiento, prudente, educado, íntimo, se hace paulatinamente inexplicable. En repetidas ocasiones al recibir una orden, contesta sin mayor comentario: "Preferiría no hacer tal o cual cosa". El director, sorprendido, pretende hacerle razonar. Bartley no habla, no protesta, no trabaja... Un día el director descubre que su empleado duerme y come en la oficina. A pesar de la prudencia que ha tenido hasta entonces con Bartley, decide ya despedirle. Pero el chico no se mueve y el director tiene que optar por marcharse a otra oficina. El inquietante joven no abandona el piso y tiene que intervenir la Policía, no sin que antes el antiguo jefe terciara para hacerle comprender la situación, y llevarle a un sanatorio psiquiátrico. Bartley no habla. Sólo a la hora de la comida dice: "Preferiría no comer". Cuando su antiguo jefe le visita, sólo tiene unas palabras: "Prefiero no hablar con usted. Sé qué clase de lugar es éste. Un día le encuentro sentado en el jardín. No contesta a sus preguntas. Entonces, el antiguo jefe le palmea en el hombro y el cuerpo de Bartley se desploma sin vida. Está muerto.

Historia extraña y deprimente, contada con rigor y austeridad funcional con algunas fugas sarcásticas, irónicas que pueden hacer que se confunda el espectador al no encontrar la clave dramática del film. En realidad, considerando los posibles símbolos pienso que Friedman ha pretendido y en parte, ha logrado, realizar un metraje en torno al desequilibrio nervioso y fisiológico que el vertiginoso ritmo de la vida moderna puede producir y produce sobre los espíritus excesivamente sensibles o, simplemente, sensibleros. Ese desequilibrio les conduce hasta la prohibición total hasta un inhibirse de la realidad que acaba por destruirles anulando toda posibilidad de acción. Pienso, insisto, que los símbolos de la producción están claros y que realmente sus consecuencias resultan muy tristes. Es, en suma, el enfrentamiento de dos estamentos sociales, de dos posturas ante la vida y, sobre todo, de dos hombres que pretenden entenderse, pero que como dos líneas paralelas, no se encuentran nunca. Buena producción, en líneas generales, bien realizada, y con la estupenda labor de Macnery y de Paul Scofield, el

"Oscar" de "Un hombre para la eternidad".

Y, por la noche, decepción grande protagonizada por la película de Erich Rohner, "Le genou de Claire", que presentaron sus propios protagonistas, las jóvenes Beatrice Romand y Laurence de Monagan que con Jean Claude Brialy componen el trío estelar.

Rohner está rodeado de una aureola de prestigio tras su "Nuit chez Maud" tan bien acogida en España. En esta ocasión, se ha columpiado, y bien. La película pretende ser el reflejo de las inquietudes sentimentales y amorosas de la chica de 16 a 20 años, aunque el protagonista, que intenta seducirlas a modo de experimento que ofrece a una amiga suya escritora, tiene cerca de 40.

El filme es de una cursilería increíble, superficial y está exento, casi por completo, de frescor y de gracia. "La rodilla de Clara", viene a ser como el diario de una adolescente de quince años, transcrito por un cursi dedicado a la literatura rosa, a pesar de la atractiva realización, un núcleo de público la aplaudió calurosamente, núcleo de público, por otra parte, identificado, ya que puede decirse que la película no le ha decepcionado. A mí, personalmente, no me extrañaría lo más mínimo que a última hora estuviera en el palmarés de los primeros, porque ya el año pasado el jurado nos dio la sorpresa y el disgusto remitiendo un fallo insospechado, con premios a los peores y olvido de lo mejor. Esperemos que en esta ocasión no se repita la historia, aunque Rohner es hombre con prestigio en determinados críticos y hombres del Festival.

MOTRIL: Entrega de credenciales a los nuevos enlaces sindicales

(Viene de la pág. anterior)

co, que asistió en gran número a escuchar el recital, con gran afluencia de extranjeros, principalmente franceses y belgas.

La primera parte estuvo compuesta por música sacra ("Regina Coelis", de Palestrina; "Angelus ad pastores", de Gabrieli Vittoria, y "Jubilate", de Hassler), villancicos ("Les anges dans campagnes", "Noels c'est l'amour" y "Madre en la puerta", villancico español éste, lo más aplaudido de todo el programa), negros espirituales ("El cielo", "El sol brilla siempre", "Sometime", "Jericho"). La segunda parte estuvo integrada por música del renacimiento ("Matona mía", de Lassus; "Mignone", de Costeley), y música clásica, con diversas composiciones de Schubert.

Texto y fotos:

FRANCISCO PEÑA

ES UN DEBER y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

NUUESTRA COSTA

UN RIVAL DE ONASSIS, EUGENIDES VERNIKOS, EN SALOBREÑA

- El armador griego viene recorriendo España, llegó aquí, y decidió pasar unos días de vacaciones
- "Esta Costa es maravillosa, lo afirmo como hombre de mar que soy"
- Se ha quedado asombrado de las condiciones turísticas del Mediterráneo español

ME habían dicho que Eugénides Vernikos no quería nada con la Prensa. Que el multimillonario armador griego estaba de vacaciones y que nanay. Unas vacaciones en la que Vernikos se desayuna con una conferencia destjno Atenas, otra a Nueva York, y otra a El Cabo, por ejemplo. No obstante me las pude agenciar para charlar con él. La verdad es que esperaba un malasombra, y me encontré con un hombre que al final me ha agradecido la charla, y hemos quedado tan amigos.

La sorpresa de España

—Es la primera vez que visito España. Mis ocupaciones no me permiten hacer turismo con la frecuencia que quisiera. Entré por Barcelona y he venido por toda la costa. Es algo extraordinario. Su paisaje, su clima, sus edificios, los hoteles y las magníficas carreteras.

En esto he de mostrar mi contraste de pareceres con Vernikos, porque la nuestra no es lo que se dice un lugar piloto, vamos. Pero en fin. El lo dice y él es el que habla.

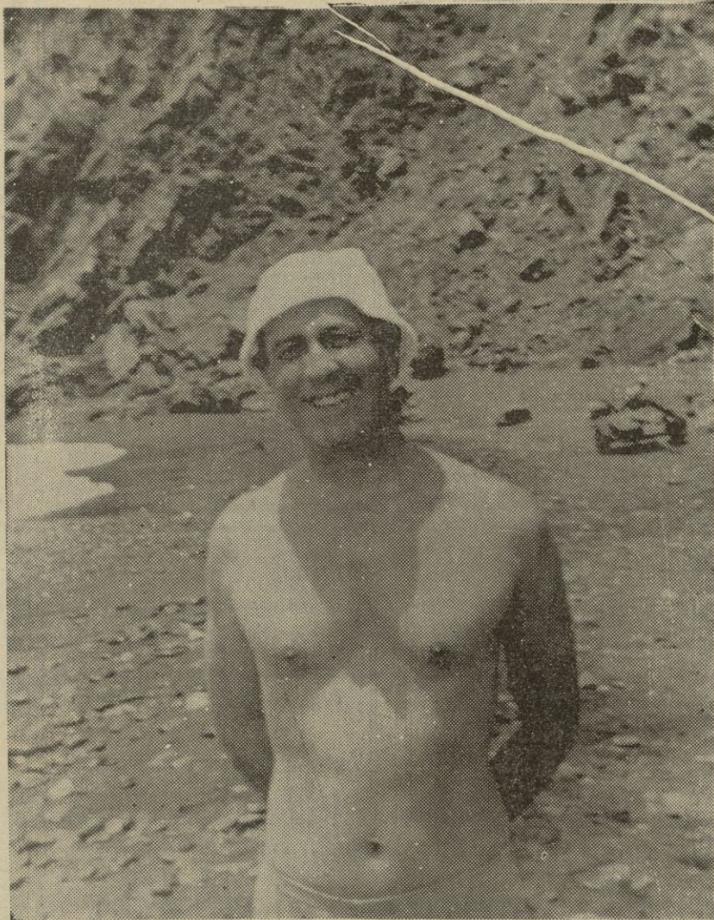
—¿Cómo llegó usted a Salobreña?
—La verdad es que iba con destino a Málaga. Al pasar por aquí me quedé encantado de este lugar y decidí, sobre la marcha, quedarme unos cuantos días. Esto es fantástico.

Corrida de rejoneadores

Vernikos habla griego y uno que sólo cree recordar del idioma, que ce-falalgia proviene del griego «néfalé», estaba ya pensando en el «francinglihs» que usa para andar por casa. Pero en la cala del hotel Salobreña en donde Vernikos huye de la gente y toma el sol, está con él uno de sus ayudantes. Un excoronel irlandés que habla seis o siete idiomas y que se llama Max. Lo llamó, y Max nos traduce. Vernikos también lleva consigo tres ayudantes más y dos secretarías. Los gastos corren de su cuenta.

—¿Y qué es de España lo que le gustaría ver?

—Sobre todo una corrida de toros. Mejor dicho, de rejoneadores. ¿Sabe usted en dónde habrá una estos días?



El armador griego Eugénides Vernikos posa para nuestros lectores en la cala del Hotel Salobreña.—(Foto GUIDET)

—Pues no. La verdad es que ahora no caigo.

Sólo soy hombre de mar

—Señor Vernikos. ¿Tiene usted relaciones comerciales con España?

—Sí.

—¿Y le van bien?

—Sí, sí. Me van bien, pero mire, por favor, prefiero hablar de la costa.

—¿Es usted un fuerte rival de Onassis, Niarchos y demás?

—Ejercemos todos la misma profesión, es lógico que haya rivalidad, pero también amistad.

—¿Puede darme su definición sobre nuestra costa?

Piensa un rato mirando al suelo. —La costa es maravillosa, incluso me recuerda mucho a los paisajes de la costa de mi país. Algunas construcciones tienen cierto parecido y el clima es también similar.

—¿Invertiría usted dinero en un negocio de hostelería aquí?

El armador griego se ríe con franqueza.

—Pues no. Creo que no. La razón es que yo sólo soy hombre de mar. No entiendo de otra cosa. Repito que este lugar concretamente me parece magnífico, pero mi vida es el mar.

Me dice al final que continúa viaje y que permanecerá en España, de momento, hasta finales de mes. Vernikos viaja ahora sin prisas en un «Mercedes» último modelo. Otro de iguales características para sus acompañantes.

Tiene Eugénides Vernikos, el armador griego algo millonario, según mis informaciones, algo más de cuarenta años. Sé también que es soltero y me imagino que no mal partido.

Al final, el aire de desconfianza con que me había acogido ha desaparecido. Es una despedida cordial y franca, sí señor.

AJOS EN LA PLAYA



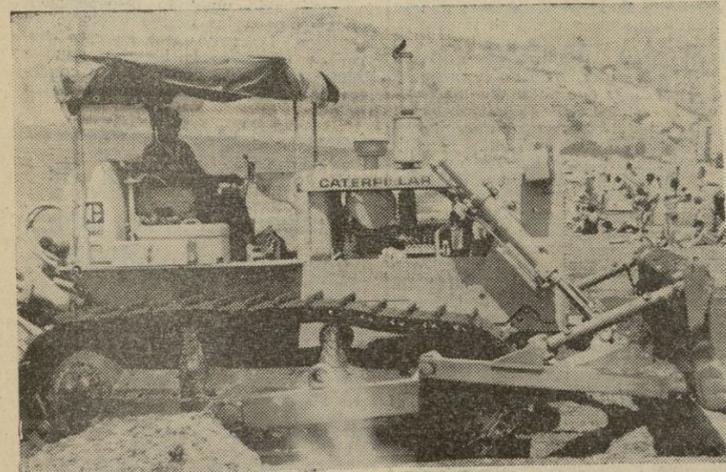
EL hombre del saco no lo lleva para asustar a los niños que no quieren salirse del agua. El hombre del saco es también el hombre de los ajos, porque esta es la mercancía que va ofreciendo por la playa.

Hasta ahora, parecía que el monopolio de la industria playera volante la tenían los famosos niños patateros y las gitanas que venden colcheros, encajes de Tángier y medias de nylon. Pero no. Ahora aparecen los ajos como oferta.

No sé muy bien cómo encajan los ajos con la playa, el sol y el mar, pero me da la impresión que la venta no habrá sido muy fructífera.

Generalmente que las playas, en donde normalmente va uno sin dinero o con poco dinero, no son lugares propicios para esta venta. Es igual que si le ofrecen a usted limpiarse los zapatos. Además de ésto, la playa es

ALMUÑECAR limpia sus playas



LA máquina trabaja en la playa de San Cristóbal, y con ella una cuadrilla de veinte hombres que se ha encargado de ponerla en perfectas condiciones de revista.

En primer lugar, ha excavado para darle la vuelta a la arena y al chino, que es el elemento predominante en el lugar que nos ocupa. Después, ha explicado el terreno y, al decir verdad, San Cristóbal ha quedado sensiblemente mejorada.

Con anterioridad, había realizado la misma operación en la playa de Velilla.

Ha sido alquilada por el Ayuntamiento con el objeto de ofrecer a los bañistas unos lugares adecuados. Ahora nos toca conservar limpia la playa, que aunque a fuerza de repetirlo ha caído en el pozo de los tópicos, no es menos cierto que la limpieza de la playa exige la colaboración de todos, porque para todos es.

Ya va siendo una necesidad la adquisición de elementos mecánicos limpiadores, sacados a concurso por la Diputación. Un concurso en el que figura como condición realizar unas pruebas previas. Está bien eso, porque resulta que las limpiadoras por el sistema de cernir pueden valer para unos lugares, pero no para otros. De todas maneras, la adquisición de esta maquinaria es imprescindible y no debe demorarse.

(FOTO GUIDET.)

A nuestros lectores anunciantes de la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

• Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

Una página de

Pedro Sagrario

REDACTOR DESTACADO ESPECIAL



Andrés Segovia, vuelta

ANDRES Segovia, el famoso artista de la guitarra, recientemente condecorado, ha vuelto a su finca «Los Olivos», después de haber pasado unos días en Granada sometido a las últimas curas de la operación oftalmológica que sufrió no hace tiempo. Andrés Segovia continúa su vida profesional ensayando varias horas diarias, y ni incluso la convalecencia, ha sido capaz de provocar el reposo de su guitarra.

En Almuñécar, concurso de música y canto

LOS carteles del primer concurso de Música y Canto para aficionados están en las esquinas de la ciudad. La reunión tiene carácter nacional y tiende al descubrimiento de valores musicales modernos. La Comisión de Fiestas anuncia que el plazo de presentación de concursantes termina el día 20 de julio y que la inscripción es en el Ayuntamiento, al señor Alaminos.

Pepe Alaminos es alma dinámica en las fiestas de Almuñécar. Igual organiza la intervención de «Un pueblo para Europa», que vende chirimoyos en el «Día de la Provincia» vestido de mohamed, que ahora lleva esto del canto. Los trofeos y premios, me dice, serán a la mejor creación y a la mejor interpretación de canción moderna y de flamenco.

Predominio de franceses

EN lo que va de temporada veraniega, que es ahora cuando realmente va apretando, se hace notar un predominio del turismo francés. La Costa tiene altibajos en cuanto a las nacionalidades de los visitantes que vienen desde más allá de nuestras fronteras, pero hasta el momento presente, los galos son los que brillan más con su presencia, seguidos a alguna distancia por los alemanes. El turismo nórdico no se nota demasiado, porque los del norte, que habitualmente residen aquí en el invierno, cuando llegan las alegrías veraniegas se van al fresquito polar, para volver al calorillo mediterráneo cuando allí comienza la bajada del termómetro. Hasta ahora, ya les digo, en cabeza de la clasificación turística extranjera van los franceses.

lugar de descanso y no debe permitirse que se moleste. El que quiera ajos, que los compre en el mercado, el que quiera una blusa, tiene los comercios y el que quiera un refresco tiene siempre cerca el chamba, el bar o el restaurante. De seguir por este camino, nuestras playas corren el peligro de verse invadidas por una serie de vendedores que le ofrecerán a usted mil cosas inútiles, sin que le dejen descansar y quemarse como está mandado.

(Foto GUIDET)

OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION de SUBNORMALES

DEPORTES

POR LA CESION DE AGUILERA

El Cádiz jugará un partido amistoso en Los Cármenes

Y SUSCRIBIRA UNA POLIZA DE SEGURO, FIGURANDO COMO BENEFICIARIO EL GRANADA

SETE CLUBS HABIAN PROMETIDO SUS VOTOS A DON CANDIDO GOMEZ ALVAREZ

Poco noticable por la secretaria del club. El interés estaba centrado en lo que pudiera ocurrir en la Asamblea general del fútbol español, celebrada ayer en Madrid. La noticia de que el Málaga será quien abra el fuego de la Liga en Los Cármenes el 5 de septiembre causó el natural impacto entre los aficionados, quienes comentaron ampliamente la noticia. La impresión general que hemos recogido es de algo de disgusto porque se estima más interesante la visita de los vecinos en mitad o final de la competición, cuando los puntos pueden tener una importancia vital, añadiendo así al encuentro más puntos.

Claro está que también así tiene muchísimo interés el partido. A nadie debe escapar la importancia que entraña comenzar la Liga sin cuenta negativa. La mayoría de los descensos de los clubs vienen motivados por traspiés en los primeros encuentros. Se crea un clima de nerviosismo y aunque la plantilla no sea floja, las cosas empiezan a salir mal y ya nadie da una a derechas, desmoralizándose todo el mundo.

Otro hecho muy comentado es que el Granada tendrá dos desplazamientos consecutivos en el mes de diciembre nada menos que al "Nou Camp" y al "Bernabéu", lo cual quiere decir que en la segunda vuelta, en un momento álgido de la Liga, en el "sprint" final, recibiremos en ocho días a los dos "monstruos" del fútbol español.

NO SALIO ELEGIDO

Al margen del tema principal, que fue el calendario, hubo algo de malhumor por no haber salido el presidente como miembro de la directiva de la Federación Española de Fútbol. Había seis candidatos para tres puestos y a última hora se retiró el de Las Palmas. No parecía difícil lograr una de las tres vacantes y la impresión era optimista porque nada menos que siete equipos habían prometido sus puntos al presidente rojiblanco.

Los clubs en cuestión eran Atlético de Bilbao, Barcelona, Celta, Real Sociedad, Málaga, Córdoba y Sabadell. Habrá fallado alguno de ellos o simplemente don Cándido Gómez sólo ha obtenido los puntos de los siete clubs reseñados.

En fin, la cosa no tiene mayor importancia aunque hubiera sido grato que el presidente del Granada estuviera en el seno del máximo organismo del fútbol nacional. Y a buen entendedor con pocas palabras basta.

Lo que nos extraña es que no estuvieran Betis y Sevilla entre los clubs dispuestos a dar sus puntos, tanto como se preconiza la unión que existe entre todos los equipos andaluces. Hace tiempo que venimos clamando por la creación de una Federación Andaluza con sede en Granada o Málaga, que dividiera una región tan extensa como es la nuestra. Son demasiados clubs los que controla Sevilla y si en el aspecto administrativo debe ser laborioso, a la hora de decidir siempre arriman el ascua a su sardina, aunque Acedo Castilla, el actual presidente, está realizando una gran labor en pro de que todos sean iguales.

Bien. Ya saben que han salido elegidos don José Ramón Cisneros, del Sevilla; don José María Sentis, del Barcelona y don Manuel Meler, del Español. El número de votos obtenidos fue el siguiente: sesenta, el sevillista; cincuenta y cinco, el azulgrana; cuarenta, el españolista; veintitrés, don Cándido Gómez y veintidós, don Carlos Méndez, presidente del Gijón. Había retirado su candidatura don Pedro Valido, de Las Palmas.

LA CESION DE AGUILERA

En la secretaria se prepara el papeleo para la cesión de Aguilera al Cádiz. A cambio de los servicios del granadino el Cádiz habrá de comprometerse a jugar

CITAS DE LOS CLUBS MODESTOS

El Cofrisur-Atarfe cita a todos sus jugadores aficionados y juveniles, así como los que quieran pertenecer al club, mañana, a las cinco y media de la tarde, en el campo de fútbol.

El Rayo Cartuja, mañana, a las nueve y media de la noche, todos sus jugadores, en Alhambra, del Barranco de San Isidro.

un amistoso en Los Cármenes. Otra cláusula importante es que los gaditanos suscribirán una póliza de seguro al

jugador, siendo el Granada beneficiario, para prevenir una posible lesión importante. La cuantía del seguro no está dictaminada, pero será, como mínimo, de medio millón de pesetas.

Como saben, Aguilera cumple el servicio militar en tierras gaditanas y de esta forma no acusará al regreso la inactividad de tanto tiempo sin jugar, caso de que no fuera cedido. Le interesa al Granada y al propio jugador y todo está a punto de culminar, concretamente, en cuanto el presidente del Cádiz firme los oportunos documentos.

CODINA

Continúan las actividades del Grupo Alpino 4-P

Los resultados que se van obteniendo hasta ahora, del cuarto cursillo infantil-juvenil de iniciación a la montaña, son francamente halagüeños, esperándose conseguir al final, cuantos fines se habían propuesto al programar el cursillo.

Hubo en el club una charla titulada «El porqué del montañismo», a cargo de José Vázquez Megias. La asistencia de jóvenes fue numerosa y todos salieron complacidos por lo ameno e interesante de la narración.

También se realizó una marcha a la que asistieron un buen número de futuros montañeros. La salida se efectuó de Puerta Real para continuar por los Rebites, Purche, Collado de las Viboras, hotel del Duque y Charcón, desde donde se efectuó el regreso en tranvía.

A todos gustó el trazado de la marcha, que se realizó sin forzar a los participantes, a un ritmo prudente, de acuerdo con las facultades del menos preparado físicamente. Se distinguió por la belleza y variedad de sus paisajes.

PROXIMAS ACTIVIDADES INFANTILES - JUVENILES

Para hoy, viernes, a las nueve y me-

dia de la noche, se ha organizado otra conferencia sobre «Campamentos de montaña». Estará a cargo del vicepresidente del Grupo Alpino 4-P, Emilio Fernández Sánchez, buen conocedor de esta materia por sus muchos años de montañero activo.

Para el domingo se organiza otra marcha infantil-juvenil, esta vez a la toma de aguas del Canal de la Espartera. La salida se efectuará, a las siete de la mañana, de Puerta Real, en el tranvía de La Zubia, dedicándose un espacio de esta marcha a la parte práctica del montaje de tiendas de campaña.

XII RECORRIDO DE ALTA MONTAÑA

Entre sábado y domingo se celebrará la segunda marcha del recorrido de alta montaña. Se visitará el Puntal de Vacares y el Puntal del Goterón. La salida se efectuará el sábado, a las cuatro y media de la tarde, en el tranvía de Sierra Nevada, para continuar hasta el refugio de la Cucaracha, donde se pernochará.

Quedan invitados todos los montañeros que lo deseen y estén en posesión de la tarjeta de federado.

Se mire como se mire,
FLEX - MULTIELASTIC con POLYCOTON
es nuevo y diferente



Tiene muelles sin nudos y Polycotón

¡Véalo también por dentro!

Tiene el más nuevo y revolucionario sistema de muelles, muelles diagonales entrelazados sin nudos.

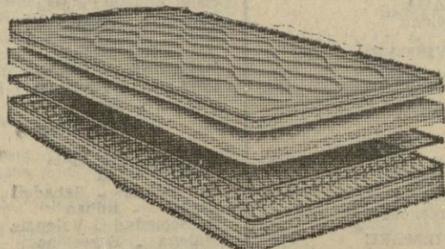
Tiene el más reciente invento en mantas de relleno, el Polycotón.

Tiene triple cosido de seguridad.

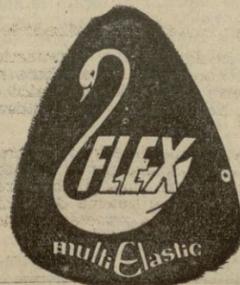
Tiene válvulas de renovación de aire, controlables a voluntad.

Tiene garantía de calidad FLEX.

Se mire como se mire, FLEX-MULTIELASTIC es diferente.



COMO SIEMPRE, FLEX, DE LO BUENO, LO MEJOR



La temporada próxima la designación de los árbitros será por sorteo

MADRID, 15 (PYRESA). — A primera hora de la tarde terminó la asamblea anual de la Federación Española de Fútbol, que comenzó esta mañana, bajo la presidencia de don José Luis Pérez Payá.

Tras la lectura del presupuesto para la temporada próxima, que incluye 43.456.000 pesetas para gastos y 43.542.676 para ingresos, el señor Pérez Payá resumió las actividades desarrolladas por la Federación y los clubs, en la temporada recientemente finalizada. Anunció el nombramiento de Héctor Rial como seleccionador de juveniles y aficionados, y exhortó a los asambleístas para seguir trabajando en pro del fútbol español.

Seguidamente, se procedió a la elección reglamentaria de tres miembros representantes de clubs de Primera División, para formar parte de la junta directiva de la Federación Española. Resultaron elegidos don José Ramón Cisneros (Sevilla), don José María Sentís (Barcelona) y don Manuel Meler (España). A continuación se pasó a la elección de dos miembros representantes de clubs de Segunda División para el mismo cometido, para los que fueron elegidos don José Antonio Zalba Luengo (Zaragoza) y don Santiago Gallego Garrido (Valladolid), por cuatro y dos años, respectivamente.

A continuación, se pasó a la discusión del proyecto de calendario para la próxima temporada. Aprobada la propuesta de la Federación Española, que se basa en tres supuestos distintos, de acuerdo con la actuación de la selección española en la Copa de Europa de Naciones, se procedió al sorteo para la primera jornada, resultando emparejados los siguientes equipos para jugar el día 5 de septiembre, fecha del comienzo de la Liga: Sevilla - Burgos; Coruña - Córdoba; Granada - Málaga; Barcelona - Real Sociedad; Valencia - Español; Atlético de Bilbao - Las Palmas; Sabadell - Gijón; Celta - Atlético de Madrid y Real Madrid - Betis.

A continuación, se aprobó la formación de los cuatro grupos de la Tercera División, que quedó como la Federación había previsto, con el único cambio del Valdepeñas por el Calvo Sotelo que, de mutuo acuerdo, han cambiado su situación en sus respectivos grupos. Finalmente, se estudió la propuesta presentada por el Club de Fútbol Barcelona en relación con el sistema de designación de árbitros, que proponía fundamentalmente la designación por sorteo. Tras un debate animado, se aprobó por 166 votos a favor, 21 en contra y 52 abstenciones la propuesta del club catalán con ligeras modificaciones.

En el orden del día había dos propuestas de la Federación Andaluza, con relación al sistema de ascensos a Tercera División, y subvenciones económicas a los clubs de Tercera, que fueron aplazadas, con el fin de estudiarlas con más detenimiento.

Terminadas las tareas de la asamblea el señor Pérez Payá pronunció las palabras de clausura.

SOBRE EL CALENDARIO

Antes de proceder a fijar el calendario como definitivo, los clubs Atlético de Madrid, Betis, Córdoba, Gijón y Burgos, solicitaron de la asamblea se les concediese jugar el primer partido el cinco de septiembre, fuera de su casa, por estar realizándose obras en los respectivos estadios; petición a la que accedió el pleno.

Posteriormente el presidente del Coruña elevó una protesta por el hecho de que tanto el Coruña como el Celta coincidirán en los partidos que disputen en casa y fuera en todas las jornadas del campeonato de Liga. El presidente coruñés estimó que, al coincidir Coruña y Celta jugando el mismo domingo en casa o fuera, se lesionan sus intereses.

La protesta no fue estimada.

CIFRAS

El presidente de la Federación Española, don José Luis Pérez Payá, presentó el detalle de la liquidación del presupuesto de la temporada 1970-71 y el previsto para la 71-72. Así se dirigió a los asambleístas:

«La liquidación del presupuesto del pasado ejercicio ofrece una vez más, al comparar los gastos e ingresos previstos con los efectivamente realizados que dentro de la línea de realismo económico, hemos podido —con todas las dificultades de los cálculos a largo plazo— aproximarnos de manera satisfactoria a estimaciones correctas. Los ingresos presupuestados ascendían a 44.021.000 pesetas y los gastos a 43.981.000 pesetas, mientras los realmente ocasionados han sido 43.760.133 y 43.465.606,16, con un superávit de 294.526,84.

El proyecto de presupuesto para 1971-72 presenta, incluso con relación al del pasado ejercicio, una reducción en su importe, ya que el anterior se cifró en 44.000.000, dando cantidades totales la suma de ingresos y gastos, por presentarse equilibrado, y el actual significa una reducción superior al medio millón de pesetas, pese a que se introducen mejoras en los capítulos más necesitados de ellas, al incremento de costos y alza de precios. Ello se ha conseguido con un reajuste total una vez que hemos tenido experiencia sobre el funcionamiento de la nueva sede social.

Detalle: Distribuido por conceptos, el detalle del presupuesto de gastos e ingresos para la temporada 1970-71, es el siguiente:

Gastos: Personal, 13.440.000 pesetas. Material, 2.495.000 pesetas. Gastos de sostenimiento y administración, 960.000 pesetas.

NO SALIO ELEGIDO DON CANDIDO GOMEZ, DIRECTIVO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

DON ENRIQUE MENOR CASAY TOMO POSESION COMO PRESIDENTE DE LA FEDERACION NACIONAL DE BALONCESTO

Gastos de administración, 986.000 pesetas. Gastos de gestión deportiva, 25.150.000 pesetas. Amortizaciones, 275.000 pesetas. Atenciones pendientes de ejercicios anteriores, 150.000 pesetas. Total, 43.456.000 pesetas. Ingresos: De gestión deportiva, 21.757.676 pesetas. De gestión administrativa, 2.060.000 pesetas. De actividades deportivas, 19.550.000 pesetas. Recursos financieros, 175.000 pesetas. Total de ingresos, 43.542.676 pesetas. El superávit inicial de los ingresos con respecto a los gastos es de 86.676 pesetas.

BALONCESTO

MADRID, 15 (PYRESA). — En el despacho del delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, se ha celebrado el acto de la toma de posesión del nuevo presidente de la Federación Española de Baloncesto, don Enrique Menor Casay, quien sustituye a don Anselmo López, que deja el cargo a petición propia, para poder ocuparse con plena dedicación a sus otras funciones de director de Deportes y secretario general del Comité Olímpico Español.

Don Anselmo López expresó su tristeza, ocasionada por esta despedida, al mismo tiempo que su alegría, por el hecho de saber que deja el baloncesto español en buenas manos.

«No voy a cambiar nada. Mi tenden-

cia es seguir la línea trazada por mi antecesor», dijo por su parte, el nuevo presidente, señor Menor Casay. A continuación, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, pronunció las siguientes palabras con las que cerró el acto:

«De nuevo, estamos ante un relevo en el deporte español. En esta ocasión, en la Federación Española de Baloncesto. Es el momento de decir palabras de profundo agradecimiento a la entrega y dedicación que Anselmo López ha prestado al baloncesto, que ha sido y es la pasión de su vida. En la historia del baloncesto nacional, su presencia, eficacia, sentido realista y visión del futuro, han constituido un poderoso estímulo, con realizaciones concretas y fundamentales. Anselmo López, libremente, sin presión de ningún tipo, decidió renunciar a la presidencia de baloncesto, ante el lógico planteamiento de una plena y total dedicación en sus funciones en la Delegación, como director de Deportes y secretario del Comité Olímpico Español. Por más capacidad que una persona tenga, por más esfuerzo que dedique, existen unos límites de tiempo y posibilidades. Anselmo López, hombre responsable y consciente, optó por seguir vinculado en el trabajo de la Delegación y Comité Olímpico, por entender que de este modo servía más ampliamente al deporte español. Soy testigo de mayor excepción del sacrificio que esta decisión supuso para Anselmo López, decisión que agradezco, por lo que supone de colaboración plena y total, de cara a una etapa muy intensa de trabajo, no sólo en el deporte en las dis-

tintas Federaciones, sino también en el ámbito olímpico, con las cercanas confrontaciones de Esmirna y Munich. Esta es la verdad clara y sencilla, como todas las verdades, de la renuncia de Anselmo López y su posterior aceptación.

Ello no significa —y así lo acaba de decir— que Anselmo López tenga que dejar el baloncesto, donde supo trabajar en equipo, con tenacidad admirable. Quiere demasiado al baloncesto, para que se olvide de él y, por otra parte, sigue oficialmente vinculado al mismo, como jefe de preparación olímpica y, en definitiva, como director de Deportes.

«En nombre de este baloncesto —terminó diciendo el delegado nacional de Educación Física y Deportes—, en nombre del deporte español, gracias, Anselmo López, gracias, Enrique Menor».

ENTRE el RUMOR y la NOTICIA

Hoy dedicamos nuestra sección íntegramente a noticias, comentarios, bulos y demás que afectan a la región andaluza, lógicamente, la que más nos interesa. Vamos a dar un repaso a casi todos los clubs, cuyas secretarías rinden por estas calendas a ritmo febril, siempre con los mayores afanes en pos de encontrar en la temporada venidera los máximos éxitos y cubrir los objetivos propuestos.

El Sevilla se inspira por Genaro, jugador comodín del Sabadell. A tal fin es muy posible que ceda a los velleanos su central Catalán, con lo cual adquiriría la opción de Genaro. Coincide que está en Sevilla el defensa Isidro, antiguo jugador del Betis y Real Madrid y recientemente del Sabadell. Nadie mejor que el cuñado de Lola Flores para opinar sobre Genaro. Isidro no se ha andado por las ramas al afirmar que el Sevilla está "orientado" en la cuestión, porque Genaro, según él, puede ser nada menos que un nuevo Del Sol o Claramunt.

El Betis comienza sus entrenamientos el día 20. La mayoría de los clubs están adelantando su preparación porque la Liga comenzará una semana antes que otras temporadas. El presidente bético, Núñez Naranjo, está dispuesto a traspasar a Quino, siempre que haya una propuesta interesante y esperada, con motivo del "pleno", poder reanudar las conversaciones con Julio de Miguel, presidente del Valencia, equipo que ha sido el que más se ha interesado por el delantero centro bético.

Hubrá relevo en la secretaría técnica del Betis. José María de la Concha ha presentado la dimisión y ahora suenan tres nombres para ocupar su cargo. Son los de Pepe Valera, Vilariño y Melgares. De la Concha no goza de muchas simpatías entre los jugadores por ciertas "cosillas" que nos han contado los propios interesados, pero no cabe duda que es un "linco" y conoce profundamente los entresijos del fútbol. Al Granada hubo una época en que le "colocó" a Domínguez, Quiroga y Ordaz.

El Jerez no quiere tener un fugaz paso por la división intermedia. Saben los jerezanos lo que cuesta salir de ese "pozo" que es la Tercera División y la primera medida realizada ha sido contratar los servicios de un técnico eficiente como Diego "Valor", quien sustituyó a Merkel en el Sevilla durante la última singladura copera. También nos hemos enterado que su presidente, Andrés Reyes, tiene ya concertadas entrevistas con los colegas del Granada, Valencia, Sevilla y Málaga, para conseguir los servicios de determinados jugadores de estos clubs. Sabemos que el Granada tiene muy buenas relaciones con el Jerez y no nos extrañaría lo más mínimo que cuajara alguna operación.

En Córdoba se ha formado una comisión "pro - autocar" para el equipo verdiblanco. Asístense. En la primera jornada han recaudado nada menos que 435.000 pesetas. La Comisión está presidida por el Gobernador civil de la provincia y vean las aportaciones más importantes en ese primer día. 300.000 pesetas la Diputación provincial y a 25.000 por "barba", Gobierno civil, Cámara de Comercio y presidente del propio club, Rafael Campanero. El autocar llevará los escudos de los setenta y cinco municipios cordobeses. Y es que la provincia también ha empezado a sumarse a esta campaña que supondrá el ahorro de un buen puñado de pesetas al término de la temporada.

Un buen "poker" de trofeos veraniegos tiene Andalucía. Y todos de gran prestigio, especialmente, el "Ramón de Carranza", que puede enorgullecerse de ser el mejor de los que se montan en España. Tampoco el "Costa del Sol" es "manco" y el "Colombino" gana enteros cada año. El participante es el "Ciudad de La Línea". Los días 7, 8 y 9 de agosto se disputará la segunda edición. Celta, Málaga, Rapid de Viena y Dinamo de Bucarest lucharán por conquistar la hermosa "ensaladera" valorada en 300.000 pesetas. No tuvo mucho éxito económico, digamos la edición del año pasado. Veremos si ésta sirve para que el trofeo "Ciudad de La Línea" se incorpore por derecho propio al mejor fútbol español veraniego.

Parecía poco lógico que una ciudad como Almería, que crece a ritmo vertiginoso en todos los aspectos, no pudiera tener un equipo siquiera en Tercera División. Ahora parece que los almerienses van en serio y la medida mejor ya la han realizado: fusionar al Plus Ultra y Pavia, los dos de primera regional para integrarse en la A.D. Almería, que canalizará todos los afanes de los aficionados almerienses. Habrá que contar con la Asociación para el ascenso a Tercera División como primera meta porque está formando un potente equipo.

CODINA

SALIO LA "BOMBA" EN EL SORTEO

GRANADA-MÁLAGA ABRIRÁ LA LIGA EN LOS CARMENES EL 5 DE SEPTIEMBRE

EL PRIMER DESPLAZAMIENTO ROJIBLANCO SERA A SAN SEBASTIAN

EN DICIEMBRE, DOS SALIDAS CONSECUTIVAS DE "BIGOTE": AL "NOU CAMP" Y AL "BERNABEU"

MADRID, 15 (PYRESA). — La Federación Española de Fútbol ha facilitado el calendario del Campeonato de Liga 1971 - 1972, primera vuelta, correspondiente a la Primera División.

5 SEPTIEMBRE

Sevilla - Burgos
Coruña - Córdoba
GRANADA - Málaga
Barcelona - R. Sociedad
Valencia - Español
Bilbao - Las Palmas
Sabadell - Gijón
Celta - At. Madrid
R. Madrid - Betis

12 SEPTIEMBRE

Burgos - R. Madrid
Córdoba - Sevilla
Málaga - Coruña
R. Sociedad - GRANADA
Español - Barcelona
Las Palmas - Valencia
Gijón - Bilbao
At. Madrid - Sabadell
Betis - Celta

19 SEPTIEMBRE

Burgos - Córdoba
Sevilla - Málaga
Coruña - R. Sociedad
GRANADA - Español
Barcelona - Las Palmas
Valencia - Gijón
Bilbao - At. Madrid
Sabadell - Betis
R. Madrid - Celta

26 SEPTIEMBRE

Córdoba - R. Madrid
Málaga - Burgos
R. Sociedad - Sevilla
Español - Coruña
Las Palmas - GRANADA
Gijón - Barcelona
At. Madrid - Valencia
Betis - Bilbao
Celta - Sabadell

3 OCTUBRE

Córdoba - Málaga
Burgos - R. Sociedad
Sevilla - Español
Coruña - Las Palmas
GRANADA - Gijón
Barcelona - At. Madrid
Valencia - Betis
Bilbao - Celta
R. Madrid - Sabadell

10 OCTUBRE

Málaga - R. Madrid
R. Sociedad - Córdoba
Español - Burgos
Las Palmas - Sevilla
Gijón - Coruña
At. Madrid - GRANADA
Betis - Barcelona
Celta - Valencia
Sabadell - Bilbao

17 OCTUBRE

Málaga - R. Sociedad

31 OCTUBRE

R. Sociedad - R. Madrid
Español - Málaga
Las Palmas - Córdoba
Gijón - Burgos
At. Madrid - Sevilla
Betis - Coruña
Celta - GRANADA
Sabadell - Barcelona
Bilbao - Valencia

14 NOVIEMBRE

R. Sociedad - Español
Málaga - Las Palmas
Córdoba - Gijón
Burgos - At. Madrid
Sevilla - Betis
Coruña - Celta
GRANADA - Sabadell
Barcelona - Bilbao
R. Madrid - Valencia

21 NOVIEMBRE

Español - R. Madrid
Las Palmas - R. Sociedad
Gijón - Málaga
At. Madrid - Córdoba
Betis - Burgos
Celta - Sevilla
Sabadell - Coruña
GRANADA - Barcelona
Valencia - Barcelona

28 NOVIEMBRE

Español - Las Palmas
R. Sociedad - Gijón
Málaga - At. Madrid
Córdoba - Betis
Burgos - Celta
Sevilla - Sabadell
Coruña - Bilbao
GRANADA - Valencia
R. Madrid - Barcelona

5 DICIEMBRE

Las Palmas - R. Madrid
Gijón - Español
At. Madrid - R. Sociedad
Betis - Málaga
Celta - Córdoba
Sabadell - Burgos
Bilbao - Sevilla

12 DICIEMBRE

Las Palmas - Gijón
Español - At. Madrid
R. Sociedad - Betis
Málaga - Celta
Córdoba - Sabadell
Burgos - Bilbao
Sevilla - Valencia
Coruña - Barcelona
R. Madrid - GRANADA

19 DICIEMBRE

Gijón - R. Madrid
At. Madrid - Las Palmas
Betis - Español
Celta - R. Sociedad
Sabadell - Málaga
Bilbao - Córdoba
Valencia - Burgos
GRANADA - Coruña

26 DICIEMBRE

Gijón - At. Madrid
Las Palmas - Betis
Español - Celta
R. Sociedad - Sabadell
Málaga - Bilbao
Córdoba - Valencia
Burgos - Barcelona
Sevilla - GRANADA
R. Madrid - Coruña

2 ENERO

R. Madrid - At. Madrid
Betis - Gijón
Celta - Las Palmas
Sabadell - Español
Bilbao - R. Sociedad
Valencia - Málaga
Barcelona - Córdoba
GRANADA - Burgos
Coruña - Sevilla

6 ENERO

At. Madrid - Betis
Gijón - Celta
Las Palmas - Sabadell
Español - Bilbao
R. Sociedad - Valencia
Málaga - Barcelona
Córdoba - GRANADA
Burgos - Coruña
Sevilla - R. Madrid.

El calendario de la segunda vuelta se encuentra pendiente de los compromisos del equipo nacional español de fútbol en la Copa de Europa de las Naciones.

El presidente del Deportivo La Paz enjuicia la campaña de su club

CON UN EQUIPO NUEVO HEMOS LOGRADO QUEDAR SUBCAMPEONES", destaca

Las competiciones del fútbol aficionado finalizaron el pasado domingo al jugarse los últimos encuentros de la Liga local. Naturalmente, para cada equipo la temporada ha tenido un signo distinto en el aspecto deportivo, según el balance final. Para que nos hablara de la campaña del Deportivo La Paz, club que ha intervenido en la categoría local de segunda, hemos tenido oportunidad de conversar con su entrenador, que es al mismo tiempo presidente de este equipo, de la barriada del Polígono de Cartuja, don José Zamora Ruiz, un aficionado muy conocido en el mundillo del fútbol local. Además hay que agregarle una tarea más dentro de este deporte: el de secretario técnico del Maracena. Como todavía no se han acallado los ecos de la inesperada marcha del ex-jugador de este equipo, Ali, le hemos hecho la primera pregunta recordando este caso.

—No os duele como granadinos haberle dejado marchar fuera de nuestra tierra?

—Naturalmente, nos duele que el jugador salga de nuestra «cantera». Nos gustaría que triunfara en casa, como ha sucedido en el caso de Tinas y otros jugadores formados en equipos de Maracena. Pero la realidad es que la «cantera», no sabemos por qué, no está protegida y es natural que nosotros no pongamos obstáculos a los jugadores que puedan jugar en superior categoría, aunque sea marchando a otras provincias.

—¿No se habían interesado por el jugador los técnicos del Granada?

—En absoluto. Incluso más de una vez se le ofreció y no hubo respuesta alguna.

—¿Crees que como el caso de Ali se repite en otros jugadores?

—Sí, se repite a menudo y lo que es peor, se repetirá. Hay jugadores de tanta valía como Ali, que en las mismas circunstancias volverán a marcharse. Esto no es normal, pues el jugador granadino si se sintiera protegido, su mayor ilusión es defender los colores del Granada.

—¿Dónde radica la raíz de este problema?

—Yo creo que en el fondo la explicación es sencilla: los rectores de nuestro equipo profesional no ponen la atención debida a los equipos aficionados. Tan pronto como se observa que un valor despunta tendría que sufrir una atención directa por los técnicos en Los Cármenes, haciéndole intervenir con equipos igualados y no enfrentarlo, como suele ocurrir, a los jugadores profesionales de nuestro primer equipo. Así se equivocan de la auténtica medida de estas promesas.

RESERVAS PARA JUGAR EN EL RECREATIVO

—¿Actualmente juegan en el Recreativo los mejores valores de la «cantera»?

—Puede que algunos, pero no su gran mayoría. Incluso muchos jugadores que se le presenta la oportunidad de jugar, tienen reservas y temen pasar a este equipo. No tienen confianza y piensan que jugando en este equipo se echan a perder, quizá por la experiencia que ya han sufrido de otros jugadores.

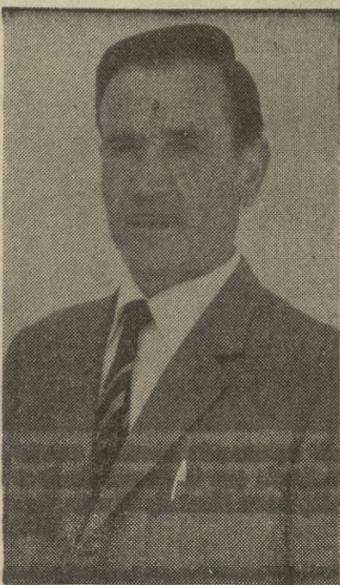
Dejamos el caso Ali y preguntamos al señor Zamora, ahora en calidad como presidente del Deportivo La Paz:

—¿Cómo nos puede definir la campaña de este equipo?

—Maravillosa. Con un equipo nuevo, formado en la presente temporada, nos hemos clasificado subcampeones en la Liga local de segunda categoría, ascendiendo a primera para la próxima campaña. Todos los jugadores han respondido en disciplina, ilusión y educación deportiva dentro y fuera del terreno. Y en cuanto a méritos por su juego, estoy igualmente satisfecho del comportamiento.

—Finalmente, como secretario técnico del Maracena ¿qué metas existen para la próxima temporada?

—Como siempre, estar en la línea de las máximas aspiraciones dentro de la categoría provincial. Hemos reorganizado la directiva. Tenemos un buen presidente, por lo que confiamos hacer



DON JOSE ZAMORA RUIZ

una buena campaña, pero nuestra mayor ilusión es poder darle jugadores al Granada, que no crean que nosotros estamos en contra de nuestro primer equipo. Como granadinos nuestro mayor orgullo sería que muchos jugadores del Maracena saltaran a los primeros equipos.

J. BAENA ANIAS

El lunes dará comienzo la "II Campaña de Natación Escolar y Utilitaria"

VAN REALIZADAS CERCA DE 400 INSCRIPCIONES

"NO TENEMOS EL NUMERO DESEADO DE PISCINAS", dice el presidente de la Federación

don Rafael de Diego

La "II Campaña de Natación Escolar y Utilitaria" es ya algo inminente. Algo que podemos llamar realidad porque el próximo lunes da comienzo. Y como para que esta fecha llegue faltan sólo escasas jornadas, hemos creído oportuno recordar algunos puntos para todas aquellas personas que estén interesadas en la materia. Los jóvenes, que tal vez cuajen en grandes nadadores, también merecen recibir información y de ahí nuestra visita a don Rafael de Diego González, presidente de la Federación Granadina de Natación, que punto a punto nos ha ido poniendo al tanto de esta nueva campaña.

DON RAFAEL DE DIEGO, AL HABLA

La visita al señor De Diego ha sido en su mismo despacho de la Federación. Allí, entre el tumulto de chicos que llegaban para hacer sus inscripciones, hemos llevado adelante la entrevista. Varios monitores del curso, presentes en la charla.

—Comencemos haciendo un repaso de la del pasado año. ¿Qué tal fue?

—Bien. Terminamos satisfechos porque fue la primera ocasión que lo hacíamos y los comentarios fueron agradables. Ahora la demanda ha sido mayor, pero la pena es que no se cuenta con el número deseado de piscinas.

—¿Hubo ventajas con la campaña anterior?

—Sí, porque nosotros cuidamos después de concluir los trabajos al joven nadador. Así, los del pasado año entraron a formar parte del Club Estadio. Es la manera de que no se pierda el esfuerzo que a veces se hace.

—¿Qué se pretende con estas campañas?

—La idea principal es enseñar al chico a nadar. Sacar personas que el día de mañana hagan subir el pabellón de la natación en nuestra ciudad.

—¿Ya empiezan a notarse progresos. Ejemplo actual lo tenemos en estos componentes del Clarín que han logrado doce medallas en Vigo. ¿No le parece?

—Por supuesto. Creo que estamos en auge, pero queda mucho por "andar".

"II CAMPAÑA"

Dejamos el pasado. Entramos en el tema que nos lleva a la actual campaña. Datos al descubierto.

—¿Cuántos nadadores se han inscrito?

—Unos cuatrocientos, aproximadamente.

—¿Qué nivel de natación tienen?

—Por regla general no saben. Hay que comenzar enseñándoles.

Cuarenta millones por "Tostao"

BELO HORIZONTE (Brasil), 14 (AL-FIL). — Tres millones de cruzeiros ha pagado el "Corinthians Fútbol Club" de Sao Paulo al "Cruzeiro" de Belo Horizonte (en Minas Gerais) por el traslado del delantero "Tostao". Esta cifra, equivalente a 800.000 dólares, es la más alta pagada nunca en Brasil por un jugador. "Tostao" se reveló en la última Copa del Mundo, jugando al lado de "Pelé" y, por el momento, está apuntado por los cronistas deportivos como el jugador que tiene más posibilidades de sustituir al "rey Pelé", siendo incluso el futbolista más apreciado por el famoso jugador que se despide de la selección brasileña.

TRES CLUBS DETRAS DE UN FUTBOLISTA

PONTEVEDRA, 15 (PYRESA). — El Celta de Vigo, el Español de Barcelona y el Sabadell se disputan en estos momentos el fichaje del jugador del Pontevedra, Plaza. Hasta el momento no hubo ningún acuerdo, ya que el presidente del club granate se encuentra en Madrid y la operación no se resolverá hasta su regreso.

Los futbolistas, equiparados a los demás trabajadores

LA JURISDICCION DE TRABAJO ES COMPETENTE PARA CONOCER Y RESOLVER SUS ASUNTOS LABORALES

MADRID, 15 (CIFRA). — La jurisdicción de Trabajo es competente para conocer y resolver los asuntos que se planteen entre los futbolistas profesionales y sus clubs, declara una sentencia del Tribunal Central de Trabajo notificada con fecha de hoy, que anula un

Hoy comienza la eliminatoria Checoslovaquia-España de la Copa Davis

EL PRIMER PARTIDO LO JUGARAN ORANTES Y PALA

PRAGA, 15. (Del enviado especial de "Pyresa", MANUEL GOMEZ AROSTEGUI). — Mañana, a las dos de la tarde, se iniciará el encuentro final del grupo "A" de la zona europea de la Copa Davis entre los equipos de España y Checoslovaquia. Esta tarde, a las cinco, en el mismo hotel en donde se aloja el equipo español se ha celebrado el sorteo de partidos en presencia de los presidentes de las federaciones checa y española y del árbitro, el austriaco Heidrich. El resultado ha caído muy bien entre los dirigentes y jugadores españoles porque corresponde jugar el primer partido a Orantes con el checo Pala, para que después se enfrenten el temido Kodes y Juan Gisbert. El último día primero Gisbert jugará con Pala y des-

pues Orantes con Kodes. Los dos números uno se enfrentarán en el partido final.

SORTEO FAVORABLE

He dicho que el resultado del sorteo ha caído bien entre los españoles porque esa ha sido la primera impresión recibida del capitán del equipo español Jaime Bartoli, cuando en la entrada del hotel, al llegar yo del aeropuerto, me di de cara con él. Considera Bartoli que Orantes, de quien me ha dicho que está fuerte y seguro y que ha jugado muy bien ahora en Munich, saldrá tranquilo para iniciar el encuentro y que lo lógico es que gane su partido, lo que daría juego serenidad y tranquilidad a Gisbert para enfrentarse a Kodes en un partido que hay que jugar y que ninguno de los dos jugadores puede dar por perdido de antemano. Hay que recordar que Gisbert ganó en octubre del año pasado en Barcelona a Kodes, en los cuartos de final del torneo del Club de Tenis Barcelona. Espera el capitán del equipo español que, aunque el primer día se iniciase con igualdad, el partido de dobles debe ser de la pareja española, que con su triunfo creciente en Munich lleva 26 victorias consecutivas en este año. Después, opina también Bartoli, en la última jornada Gisbert debe ser claro favorito ante Pala, lo que haría que el resultado se incline a favor de España en ese partido, con lo que el último entre Orantes y Kodes se jugaría ya sin responsabilidad.

Parece que los informes que hay sobre Kodes, estudiante de Económicas de la Universidad de Praga, de 25 años, casado, ganador en los dos últimos años del campeonato internacional de Francia, en Roland Garros, son que empieza bien la temporada pero que mediada con su juego baja. Además, aquí en Praga se pone nervioso y no rinde ya de la misma forma que en los primeros tercios del año en los que, además, juega a su aire, sin responsabilidad de ser la figura y el responsable del triunfo de su equipo.

Orantes, por su parte, con el que he cruzado unas palabras mientras esperaba en la recepción del hotel resolver mi alojamiento, me ha confirmado que el sorteo había ido bien, pero, "ya se sabe —ha dicho— muchas veces las cosas se complican en la pista". Personalmente me ha dicho que se encuentra muy bien; que en Munich ha quedado satisfecho y que Gisbert también ha jugado muy bien, agradándole su triunfo en individuales. Está sereno, animado, con firme decisión de quebrar ese pesimismo que surgió cuando se decidió que el encuentro se jugase aquí en Praga.

No hay ambiente enrarecido y si cordialidad por parte de los directivos checos. Los jugadores españoles se han estado entrenando desde el martes en la pista de concursos del club en donde se van a celebrar los partidos de este encuentro. La pista está bien. Sólo hay una pequeña pega. Las líneas están señaladas con polvo de cal y se borran con frecuencia, pero Bartoli ha pedido a los dirigentes checos, en presencia del árbitro y así se ha aceptado, que se retoquen las líneas cuando sea necesario. Esto, por otra parte, beneficia a los jugadores, pues ya se sabe que en muchas ocasiones las líneas fijas producen botes raros de la pelota.

MODERADO OPTIMISMO

Hay, pues, cierto moderado optimismo entre los componentes de esta embajada tenística española que cuenta con bastantes animadores, pues a primera hora de la noche en el recibimiento del hotel y en el bar se habla más español que checo. Aquí está el teniente general Agulla, vicepresidente del Comité Olímpico Español con su esposa, a los que los jugadores quieren y admiran; aquí están también esos fieles seguidores del equipo vistos ya en Barcelona y en el extranjero, como son el matrimonio asturiano Trelles, el también asturiano Manolo Gale, Juan José Espinosa, de Barcelona, el presidente de la Federación Española de Hockey, Domingo Veriñis, directivos del Tenis Barcelona y de otros clubs catalanes y varios aficionados más, así como los periodistas que siempre nos encontramos en estos trances. Con todos claro, está el presidente de la Federación Española de Tenis y algunos directivos.

Al llegar aquí, algunos taxistas en el aeropuerto, los directivos checos y algunos aficionados que brujulean por el hotel, han aplaudido y abrazado a Manolo Santana, cuando le han visto llegar y los periodistas checos han pugnado por hacerle fotografías junto con sus ex-compañeros de equipo y con el fiel masajista Pepito Grifols, que como siempre anda ajetreando cuidando a los jugadores y recibiendo sonriente las bromas de éstos.

Hay interés aquí, por el encuentro, y los directivos checos han dicho que el lleno está asegurado. La capacidad del club en donde se jugarán los partidos es de unas 3.500 localidades que están agotadas ya, salvo 150 que se pondrán mañana a la venta.

No esperaba yo, esa es la verdad, ver al equipo y los seguidores tan tranquilos y animados. Cabe decir, pues, que mañana no había motivos para que cambien las tornas.

fallo anterior de la Magistratura de Trabajo número tres de Sevilla, que se había declarado incompetente por razón de la materia en la demanda promovida por el jugador Alberto Suárez Suárez contra el Sevilla C. de F. a quien reclamaba doscientas mil pesetas que afirmaba le eran debidas por el citado club.

La sentencia del Tribunal Central reviste especial trascendencia, ya que por vez primera declara la igualdad de derechos de los futbolistas con los demás trabajadores por cuenta ajena. Ha sido ponente de la misma el magistrado Ricardo Bernáldez Avila y en uno de sus considerandos declara nulo de pleno derecho el contenido de la cláusula quinta del contrato - tipo para profesionales del fútbol, por ser contrario al artículo diecisiete del Fuero de los Españoles. Igualmente declara intrascendentes a efectos de la efectiva competencia de los Tribunales laborales en materias que afecten a jugadores y clubs los preceptos de rango normativo inferior, como el reglamento de jugadores de la Real Federación Española de Fútbol.

Como consecuencia de esta resolución del Tribunal Central de Trabajo, la Magistratura de Trabajo número tres de Sevilla tendrá que enjuiciar y resolver en cuanto al fondo de la pretensión deducida por el jugador contra el Club de Fútbol Sevilla.

CONTRATO LABORAL DEL FUTBOLISTA

Un redactor de "Cifra" ha mantenido una breve conversación a propósito de la sentencia (que puede considerarse revolucionaria y de amplia proyección en la inmediata estructura del fútbol nacional) con el catedrático de Derecho del Trabajo de la Facultad de Barcelona y letrado especialista Manuel Alonso García, el cual ha declarado que el fallo lo consideraba perfectamente acorde con la doctrina jurídica y encajado en los principios generales del Derecho del Trabajo. "No cabe duda —añadió el señor Alonso García— que los futbolistas ofrecen en su relación contractual con los clubs todas las características que configuran el contrato laboral".

Asimismo ha contestado a las preguntas de nuestro redactor el letrado especialista en Derecho del Trabajo Fernando Vizcaino Casas, quien coincide con el señor Alonso García en la lógica del fallo. "Pero además —ha añadido— la sentencia plantea y resuelve con claridad absoluta todas las cuestiones que surjan de la relación jugador - club, siguiendo una normativa jurídica impecable". "Sobre este tema publiqué hace pocas semanas un artículo, precisamente manteniendo las mismas tesis que ahora declara el fallo del Tribunal Central", ha dicho, por último, el señor Vizcaino Casas.

Se recuerda que en 1936, el futbolista que fue del Atlético de Madrid, Eduardo Ordóñez, inició una acción judicial en vía ordinaria contra su club, pero la guerra civil impidió que siguiera su curso normal. Posteriormente, los jugadores profesionales de fútbol se consideraban marginados de la jurisdicción laboral por imperativo del reglamento de la Federación, cuyas cláusulas en esta materia declara nula esta sentencia. Un exjugador del Betis, hoy catedrático de Derecho del Trabajo, el señor Cabrera Bazán, publicó su tesis doctoral sobre el contrato de jugadores y clubs —hace pocos años—, efectuando un destacado avance en los estudios sobre la materia.

Se desconoce por el momento cuál pueda ser la reacción de los clubs y del órgano federativo, que precisamente se encuentran celebrando su Asamblea general. En todo caso, esta sentencia abre horizontes amplísimos a los profesionales del fútbol en la defensa de sus derechos, hasta ahora limitada a la Federación Española de Fútbol y en lo sucesivo, apta para ser juzgada por las Magistraturas de Trabajo.

SANTA FE

El tema se iba agotando. Las preguntas habían sido contestadas perfectamente por el señor De Diego. Sin embargo, había algo que aclarar.

—¿Por qué este año no se acude a Santa Fe?

—La única piscina que allí hay no puede ser utilizada.

—¿Se podrá solucionar el problema?

—Esperamos de la comprensión de todos para que al final se pueda desarrollar la campaña. Allí hay un gran ambiente.

Poco había que añadir. Don Rafael de Diego me rogó que agradeciera en estas líneas las ayudas recibidas. Piscinas, entidades y colaboradores han hecho posible que se realice esta "II Campaña de Natación Escolar y Utilitaria". Suerte.

NONO HIDALGO



Burdeos, nueva victoria de Merckx

EN UNA ETAPA LLANA, EL BELGA DEMOSTRO QUE SIGUE SIENDO EL MEJOR DE ESTA GRAN PRUEBA

LOPEZ RODRIGUEZ ENTRO EN SEPTIMA POSICION

BURDEOS, 15 (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Después de haber ido a visitar esta mañana a Luis Ocaña en Mont de Marsan, el líder, Eddy Merckx, prometía sublimar todavía más la que pudo haber sido victoria del corredor español, en París, con una gesta deportiva en su terreno favorito, el llano, que acredita a Merckx ahora como el mejor y más superior de la carrera. ¿Quién dijo o quién escribió que Merckx se encontraba enfermo? Nunca, en este Tour, se ha sentido malo Eddy. Incluso él mismo ha dicho hoy que ha sufrido mucho, que ha estado a punto de desfallecer en el col de Merlette, pero que se impuso a las fatigas, penalidades y sufrimientos, aunque entonces —lo ha vuelto a reconocer— estuvo bien batido por Ocaña.

ETAPA PARA RODADORES

Eddy Merckx ha ganado hoy en Burdeos con toda autoridad, batiendo al sprint a sus otros cuatro compañeros de escapada, a saber: Van Den Berghe, Swerts, Van Der Vleuten y Riote. Luego de tres vueltas al circuito del Lago en los terrenos llanísimos —como la etapa de Las Landas— de la Feria de Burdeos, Merckx, que marchó casi siempre en cabeza en los dos primeros circuitos, terminó imponiéndose en los últimos metros, bien ayudado por su coequipier Swerts —otro hombre rápido—, que le "abrió camino". En estas circunstancias y con escaso número de sprinters, Merckx es el mejor en las llegadas. Es el más rápido, porque entonces juega todas sus cartas, lo que no hace en cambio —pues se trata de un ciclista muy seguro— en un "sprint" masivo. Con los tres minutos y cinco segundos que logró sobre el pelotón, donde se encontraban Van Impe, Zoetemelk, etc. —pues ninguno de los otros "mejores" pudo meterse en la escapada buena—, Eddy Merckx pone más tierra por medio y puede considerarse ya, aunque no ganase la contra el reloj Versailles - París, como el vencedor del Tour.

En Luchon lo escribí y lo dije también por los micrófonos de Radio Nacional. Porque Van Impe, Zoetemelk, Thevenet y compañía perdieron ayer, en la etapa reina de los Pirineos, sus últimas oportunidades.

Ahora, volviendo al tema del principio de carrera, sólo falta saber quién será el "segundo de Merckx". Por este puesto habrá pelea y Zoetemelk ha anunciado que conseguirá superar al pequeño Van Impe contra el cronómetro y arrebatarse el segundo puesto, que todavía ostenta a escasos segundos del holandés.

LA ESCAPADA DEL DIA

La gran escapada de hoy se produjo en el kilómetro 123 de etapa. Allí, en el final que nos pareció interminable de Las Landas y bajo un sol abrasador, cinco hombres conseguían saltar del pelotón: Merckx y su compañero de equipo Swerts el también belga Van Den Berghe, el holandés Van Der Vleuten y el francés Riote. Cinco formidables rodadores que se empeñaron de verdad en hacer buena la escapada, donde los que más trabajaron fueron Merckx y su coequipier Swerts, si bien Van Der Berghe hizo asimismo bastantes relevos.

Contra el quinteto de cabeza salieron del pelotón el inglés Hoban y los españoles López Rodríguez y Jiménez, quienes consiguieron asimismo hacer "agujero" respecto al grupo, pero sin conseguir un propósito: unirse a los escapados. Por tanto en Burdeos, dos grupos pequeños precedieron al gran pelotón en la llegada: Merckx, Van Den Berghe, Swerts, Van Der Vleuten y Riote. A 2 minutos y 26 segundos, el trío Hoban, López Rodríguez, Jiménez, y a tres minutos y un segundo, el gran pelotón, con Stevens cruzando solitario la llegada con cuatro segundos delante de Kartens, que encabezaba el gran grupo. Merckx afianza, pues, su liderazgo que mejorará todavía en la Versailles - París. La ventaja ahora sobre Van Impe es de 5 minutos y 38 segundos. Pero, además, Merckx podría vestir —si se lo propusiera— el maillot verde del primero por puntos o el blanco de la combinada. En la montaña es casi segura la victoria de Van Impe.

PELICULA DE LA ETAPA

BURDEOS, 15 (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Noventa y cinco corredores, trasladados desde Pau a Mont de Marsan, salen de esta villa a las 11.30. No lo hace Thomas Pettersen, enfermo.

22 kilómetros: Meta volante que gana Minkiewicz, delante de Teirlink, Nassen, Quintarelli, Benjamins y Van Der Vleuten.

28 kilómetros: Segunda meta volante que se lleva Cattieau, delante de Van Der Vleuten, Nassen, etc.

Kilómetro 28: Tercera meta volante en la que se presenta ligeramente desatascado Riote. A 13 segundos Dangui-llaume, Nassen, Van Der Vleuten y el pelotón.

Kilómetro 74: Cuarta meta volante. He aquí el orden de paso: Minkiewicz, Nassen, Wolfshohl, Van Der Vleuten.

Kilómetro 123: Ataca Riote, al que

en seguida se unen Swerts, Van Der Vleuten, Van Der Berghe, Merckx, Van Impe, Wolfshohl, Genty, Mintjens y Pella.

Kilómetro 130: El pelotón, que absorbe a los cinco últimos, está a 35 segundos.

Kilómetro 139: Los cinco de cabeza, o sea el grupito de Merckx, transita con un minuto 25 segundos sobre el pelotón. A 20 kilómetros de la llegada: Los cinco llevan dos minutos y 20 segundos de ventaja.

A 10 kilómetros de la llegada, el trío está a 2-20 de los cinco escapados. El pelotón, a tres minutos.

En el circuito del Lago, después de tres vueltas, Merckx gana la etapa, delante de Van Den Berghe.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Merckx, 5-32-31 (con bonificación:

5-32-11); 2, Van Den Berghe (con bonificación), 5-32-21; 3, Swerts, 5-32-26; 4, Van Der Vleuten, 5-32-31; 5, Riote, mismo tiempo; 6, Hoban, 5-34-57; 7, López Rodríguez, mismo tiempo; 8, Jiménez, idm; 9, Stevens, idem; 10, Karstens, 5-35-32.

Los restantes corredores españoles, López Carril, Martos, Santamarina, Tamames, Manzanegue, Galdeano, Balagué, Galdos, Diaz, Mascaró, Fuente, Juliá y Uribe Zubia, se clasificaron en el mismo tiempo que Karsten, esto es, en 5-35-36.

CLASIFICACION GENERAL

1, Merckx, 83-38-30; 2, Van Impe, a5-38; 3, Zoetemelk, a 5-46; 4, Thevenet, a 10-14; 5, Mortensen, a16-32; 6, Agostinho, a 19-24; 7, Guimard, a 19-29; 8, Labourdette, a 24-07; 9, Aimar, a 27-19; 10, López Carril, a 27-45; 11, Galdos, 84-12-15; 12, Tamames, 84-19-35.

Los restantes españoles:

14, Martos, 84-19-56; 25, Santamarina, 84-44-52; 31, Diaz, 84-54-41; 41, Mascaró, 85-04-15; 44, Balagué, 85-07-32; 50, Uribe Zubia, 85-13-28; 51, Manzanegue, 85-14-23; 54, López Rodríguez, 85-15-42; 665, Jiménez, 85-23-36; 67, Fuente, 85-26-52; 70, Juliá, 85-27-47; 71, Galdeano, 85-27-49.

PEQUEÑAS ENTREVISTAS DEL "TOUR"

Ocaña: "Lo peor ha pasado ya"

EL CORREDOR ESPAÑOL FUE VISITADO EN SU DOMICILIO POR EDDY MERCKX

LOS CRITERIUMS Y EL CAMPEONATO DEL MUNDO, PROXIMOS OBJETIVOS DEL CONQUENSE

BURDEOS, 15. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Esta mañana brumosa —a las nueve, porque luego nos asamos de calor— fuimos a Bretaña de Marsan, a cinco kilómetros de Mont de Marsan, donde tiene su nueva residencia, una espléndida villa de campo, Luis Ocaña. No podía faltar la visita al corredor español, partiendo hoy la etapa, que acaba de terminar en Burdeos, de la localidad donde tanto tiempo ha vivido, donde se caso, donde vive su madre con sus tres hermanos y donde murió su padre.

—Sí —nos dice Luis nada más recibirnos—, siempre me acuerdo de mi pobre padre. Siempre es a él a quien brindo mis victorias. Había pensado

mucho en él esperando llegar sano y salvo a París con el maillot amarillo. Pero otra vez será...

Fuera, hay gentes del campo que miran con curiosidad a los cientos de visitantes que ha recibido hoy el matrimonio Ocaña. Ella es rubia, delgada, bajita, muy educada. Los dos pequeños, niño —dos años— y niña —un año— están todavía durmiendo.

La villa acaba de ser estrenada. Es de solo una planta, con jardín y huertos, blanca por fuera. Muy bonita. Dentro, el «hall» es de estilo vasco. La chimenea, muy bien lograda. De las paredes penden cuadros que ha pintado Luis —los molinos de Campo de Criptana y las «casas colgadas», de Cuenca—. Un «esquelético» Don Quijote, un tonel de vino andaluz y otros objetos decoran la estancia, por sus adornos, típicamente española.

Luis nos recibe en otra estancia donde están con él su director deportivo, De Muer; el segundo del equipo, Morin, y el periodista francés, Cornet. Llega su señora. Nos invita a una copa de «champán», mientras Ocaña nos dice que le acompaña al «hall».

PROXIMAS CARRERAS DE OCAÑA

Allí le entrevistan largamente para Televisión. Contesta muy bajito y triste a las preguntas del reportero, y de su director, De Muer. Después charla con nosotros.

—Lo peor ya ha pasado. Afortunadamente estoy vivo. Esto es lo importante.

Luis todavía no puede mover bien el brazo derecho y nos da la mano izquierda al recibirnos y al despedirnos.

—Pronto me recuperaré. A lo mejor el lunes ya estoy entrenándome.

—¿No es demasiado pronto?

—Me han vuelto a mirar por rayos y me han hecho radiografías. No tengo nada. De todos modos, mañana, viernes, volveré a visitar al doctor y, si este no me lo prohíbe, el lunes estaré ya sobre la bicicleta.

—¿Próximas carreras?

—Los criteriums. Pero quiero prepararme a fondo para el Campeonato del mundo. Es una carrera, ya que he perdido el Tour, que me gustaría ganar. Luego iré a la escalada de Montjuich, el 24 de septiembre. Estos son, de momento, mis próximos objetivos.

Brindamos porque la recuperación sea lo más rápida posible y la reparación un primer éxito.

Poco a poco la estancia va poblándose de visitantes. «Hay que llamar a un gendarme para que ponga fuera un poco de orden», dice De Muer.

Han llamado a la puerta. Abre Morin. Es el cartero. Morin regresa con un paquete enorme de cartas. El correo es hoy —como ayer y anteayer— numeroso. He podido apreciar un medio centenar de misivas.

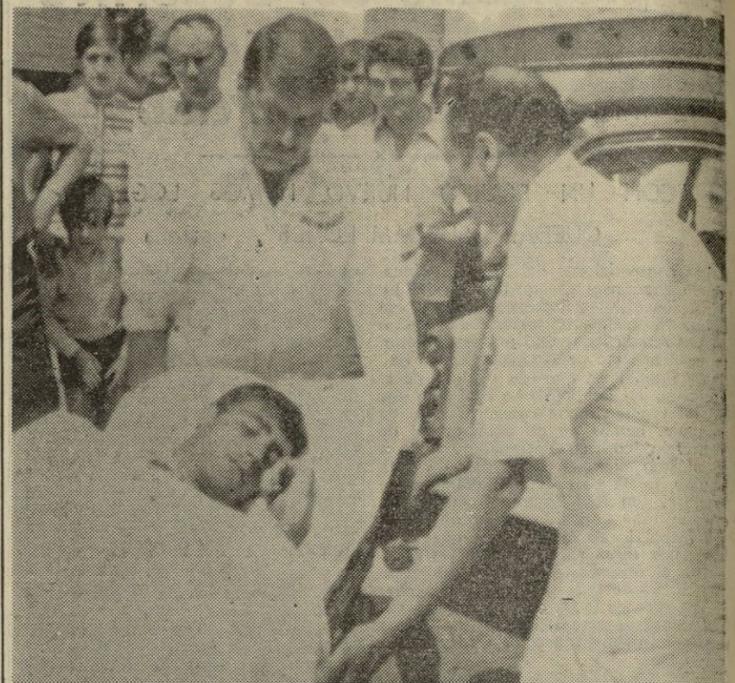
Al salir, nos tropezamos con Eddy Merckx, que asombra a Ocaña con su visita que no esperaba.

También estuvieron en Bretaña de Marsan los directores de los equipos españoles que participan en el Tour de Francia, Dalmacio Langarica y José Antonio Momeña, este último acompañado de don Juan Carlos Martínez Avial. A todos ellos, el matrimonio Ocaña agradeció la deferencia.



José Manuel Fuente, el joven corredor español llega primero a la meta, en la segunda etapa pirenaica Luchon-Superbagnères. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

CONDUCTOR: Es más económico poner a punto los silenciosos del vehículo, que pagar una sanción.



El infortunado corredor español Luis Ocaña es trasladado a una ambulancia que le llevará desde el hospital donde ha permanecido un día, hasta Mont de Marsan, lugar donde reside. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

LA VUELTA A FRANCIA

ya está en marcha, con los mejores corredores del mundo y con importantes premios.

USTED PUEDE GANAR

también algún premio de los que "MARCA" ofrece en su Concurso a nivel nacional.

RECORTE DOS CUPONES

que diariamente publica el gran diario deportivo madrileño y envíelos a la Administración de "MARCA", pues si acierta se llevará alguno de los premios establecidos y que son los siguientes:

UN SIMCA 900

para el que acierte el nombre del ganador de la Vuelta Ciclista a Francia.

UN VIAJE A PALMA DE MALLORCA

en avión, ida y vuelta desde Madrid, para dos personas, con estancia de una semana en un hotel de primera, ofrecido por Viajes Excelsior, para el que acierte el nombre del ganador del Gran Premio de la Montaña.

UN EQUIPO DE CINE INSTAMATIC

ofrecido por Kodak, compuesto por Cine-Cámara, Proyector y Pantalla, para el que acierte el nombre del ganador del maillot verde.

UN CHEQUE DE DIEZ MIL PESETAS

para comprar en "EL CORTE INGLÉS", para el que acierte el nombre del ganador de mayor número de etapas.

UN VALE PARA EL PARQUE DE ATRACCIONES DE MADRID

para cuatro personas, con viajes incluidos hasta Madrid y regreso, si el vencedor es de provincias, para el que acierte el nombre del ganador de la última etapa.

HAGA LA VUELTA A FRANCIA CON "MARCA" Y GANARA PREMIOS

FUTBOL EN BENALUA

Equipo de fútbol de la OJE, en Benalúa, que tan buenos resultados está obteniendo en sus confrontaciones con equipos comarcales y de Granada. — (Foto BUJEZ CAZALS)